

MyHOME

Smarter^{with} NETATMO

SXG/SXM/SXW8002 – XW/SXW8002W – XW/XM/XG8002

0 490 38 – 0 490 39 – 0 490 40

Felhasználói és telepítési kézikönyv





Tartalomjegyzék

A Smarther máris használható!	5
Az otthon gyors befűtése (Boost)	5
A hőmérséklet beállítása	6
Telepítés	7
Beépített telepítés (SXG8002 / SXM8002 / SXW8002)	7
503E dobozok esetén	7
500 dobozok esetén	8
502PB dobozok esetén	8
Telepítés falra SXW8002W	9
Előlnézet	10
Kijelzett szimbólumok	11
Hátulnézet	12
SXG8002 / SXM8002 / SXW8002	12
Kapcsolási rajzok	12
SXW8002W	13
Kapcsolási rajzok	14
Műszaki adatok	15
Jogszabályban előírt figyelmeztetések	15
Működés	16
Kezdő funkciók	18
Boost funkció	18
A hőmérséklet beállítása	20
A környezeti páratartalom megjelenítése	23
A Smarther vezérlése Home + Control alkalmazással	24
Bevezetés	24
A Home + Control alkalmazás letöltése	25
A fiók regisztrálása	26
Előzetes műveletek iOS operációs rendszerű okostelefon használata esetén	27
A Smarther társítása	29
Android operációs rendszerű okostelefon használata esetén	30
iOS operációs rendszerű okostelefon használata esetén	34
Programozás létrehozása irányított eljárás útján	40
Meghívón keresztüli hozzáférés az otthonhoz	43
Elfelejtett jelszó	44
Hitelesítés	45
Kezdőlap	46
Egyetlen eszköz vezérlése	48
A hőmérséklet beállítása	48
A Boost funkció beállítása	50
A szoba összes eszközének vezérlése	51
Az otthon összes eszközének vezérlése	52
Távollét funkció	52
Fagyvédő funkció	53
Programozás beállítása az otthon összes eszközéhez	54

Beállítások	55
Saját otthon kezelése	55
Otthon paraméterek	55
Szobák beállításai	58
Smarther beállítások	60
Szelepek beállításai	69
Paraméterek	72
Programozott ütemtervek	73
Új programozás létrehozása	73
Programozás másolása	74
Programozás átnevezése	75
Időszak módosítása	76
Programozás aktiválása	78
Programozás eltávolítása	79
Napok másolása és beillesztése	80
Set-point	81
Példa egy új programozás meglévőből történő létrehozására	85
Hőkomfort	91
Grafikon	92
Vendégek kezelése	93
Felhasználó meghívása	94
Felhasználó törlése	94
Termék hozzáadása az otthonhoz	95
Szelepek hozzáadása a Smarther termosztáthoz	96
Új otthon telepítése	99
Parancsikonok	100
Súgó	101
Saját fiók (fiókom)	102
Jelezze véleményét!	108
Kilépés	108
Reset	109
A Wi-Fi konfiguráció és a HomeKit beállítások visszaállítása	109
A gyári beállítások visszaállítása	111
A Smarther használata harmadik fél appok bevonásával	114
A Smarther vezérlése a HomeKit segítségével	115

A Smarther máris használható!

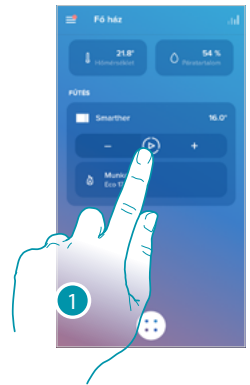
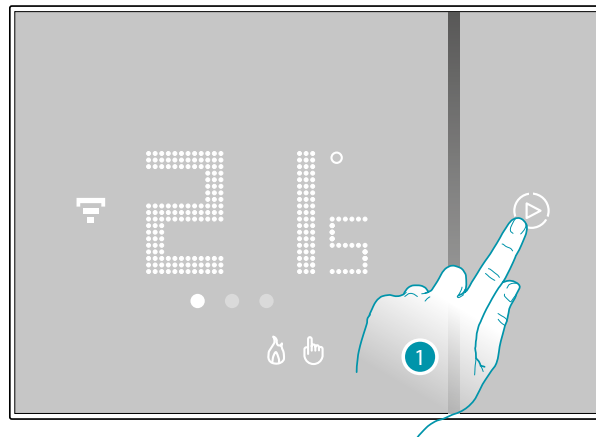
Az otthon gyors befűtése (Boost)

A BOOST funkcióval gyorsan bekapcsolható a rendszer

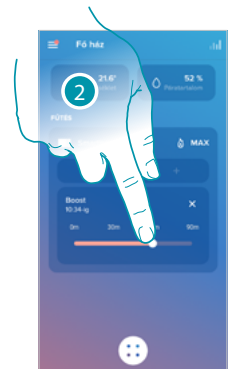
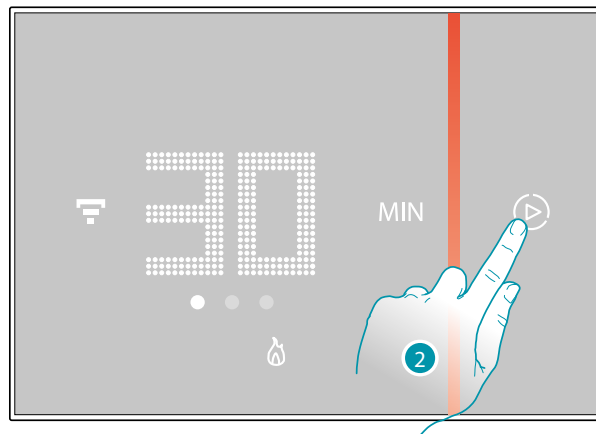
AKTIVÁLÁS ESZKÖZRŐL

vagy

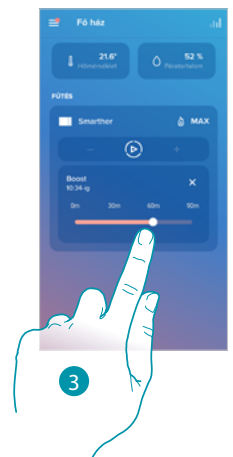
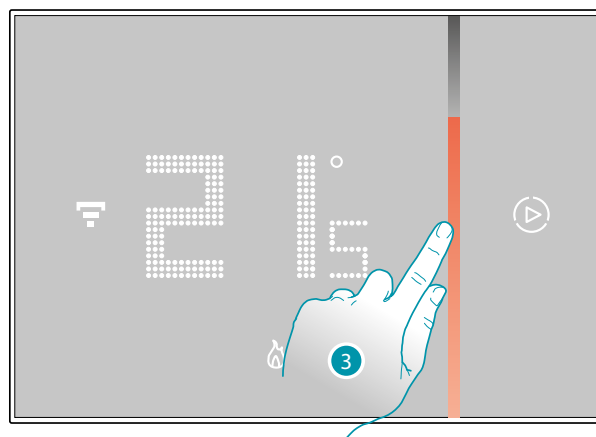
ALKALMAZÁSRÓL



1. A funkció aktiválásához érintse meg



2. A 30/60/90 perc bekapcsolási időtartam kiválasztása



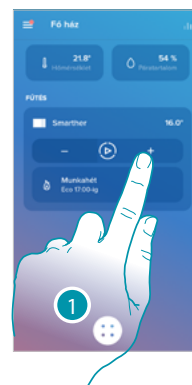
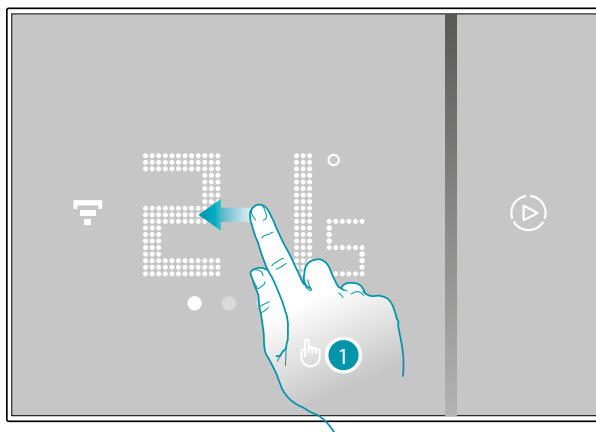
3. Egy jelzés mutatja a rendszer bekapcsolásának hátralévő időtartamát

A hőmérséklet beállítása

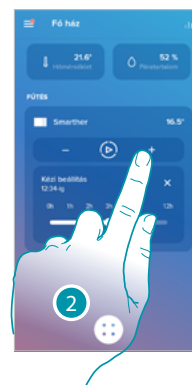
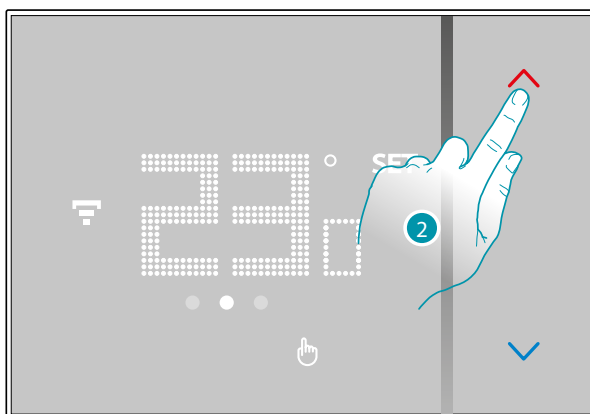
AKTIVÁLÁS ESZKÖZRŐL




vagy

ALKALMAZÁSRÓL



1. A Smarther görgetésével jelenítse meg a hőmérséklet beállítás oldalát, vagy érintse meg az alkalmazás megfelelő ikonját



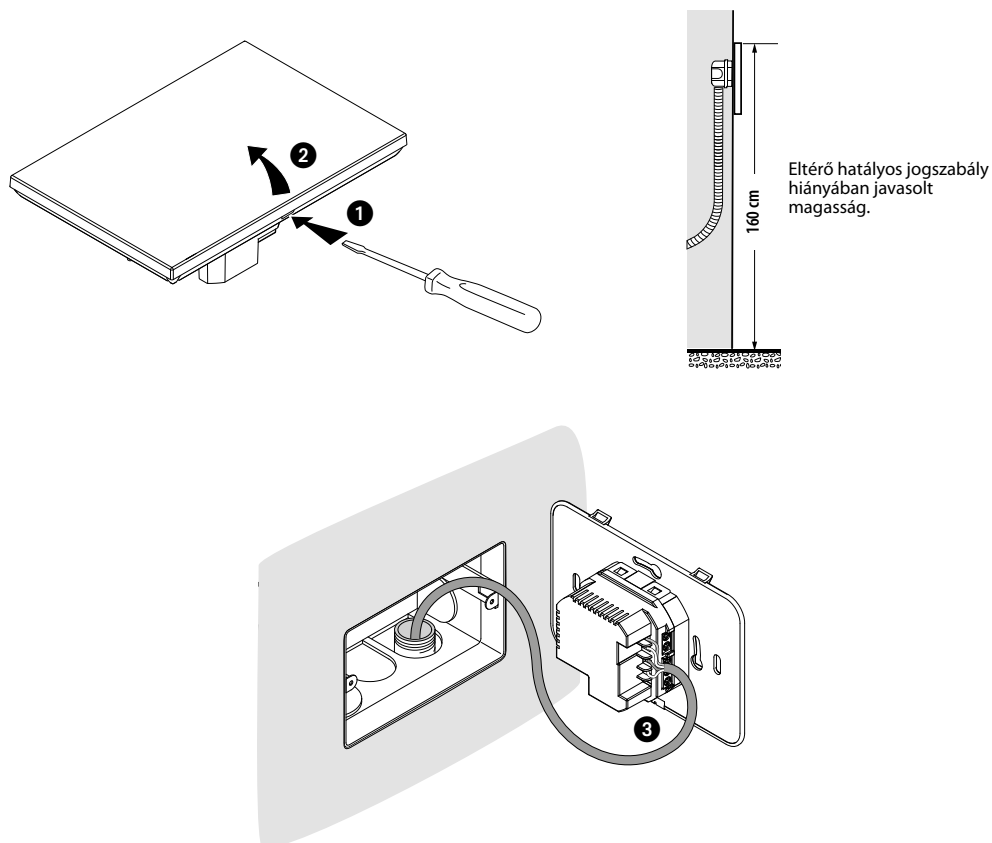
2. A Smarther eszközön a  gombokkal növelheti vagy csökkentheti a hőmérsékletet, vagy az alkalmazáson a   megérintésével növelheti vagy csökkentheti a hőmérsékletet.



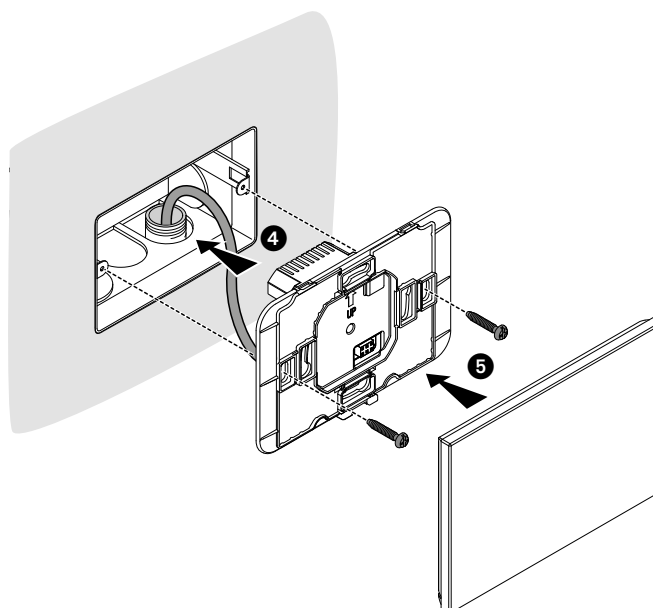
Megjegyzés: ha időpontok és a hét napjai szerint kíván beállításokat végezni, ehhez létre kell hoznia egy megfelelő programozást (lásd [Programozott ütemtervek](#))

Telepítés

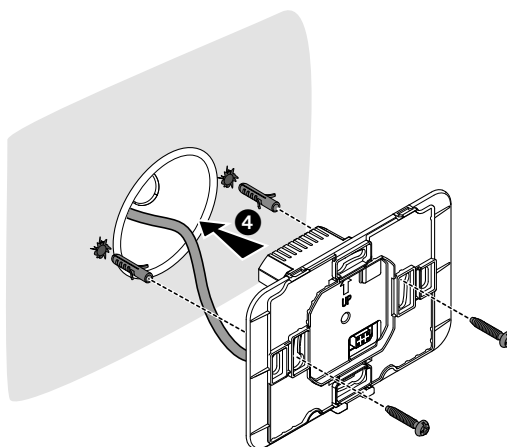
Beépített telepítés (SXG8002 / SXM8002 / SXW8002)



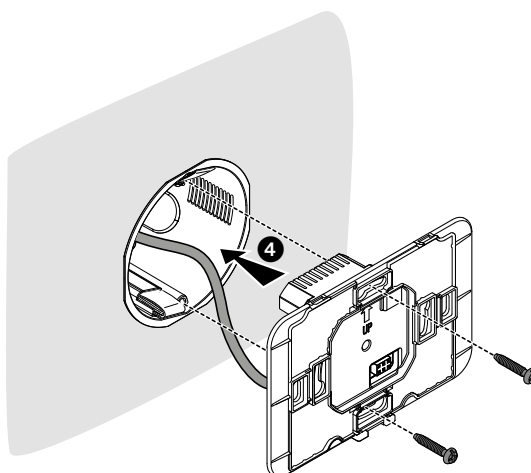
503E dobozok esetén



500 dobozok esetén

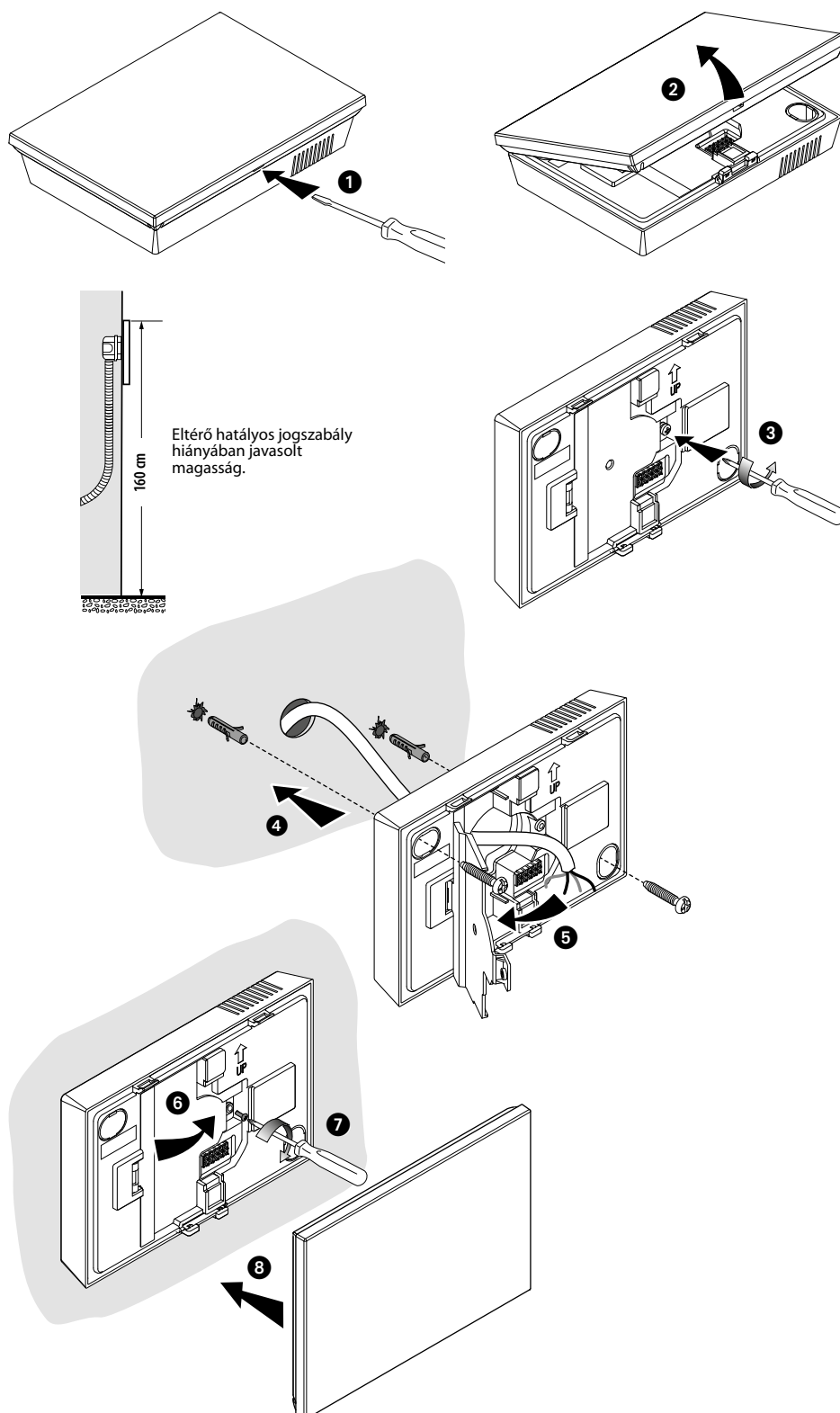


502PB dobozok esetén



Figyelem: tilos túl nagy erővel meghúzni a csavarokat, hogy elkerülhetők legyenek az alap alakváltozásai, amelyek veszélyeztethetik az eszköz helyes telepítését.
Az előlő résznek stabilan kell az alaphoz kapcsolódnia, és az akasztórugónak be kell pattannia a helyére.
A telepítés elvégzése után várjon 2 órát a leolvasott hőmérséklet ellenőrzésével.

Telepítés falra SXW8002W

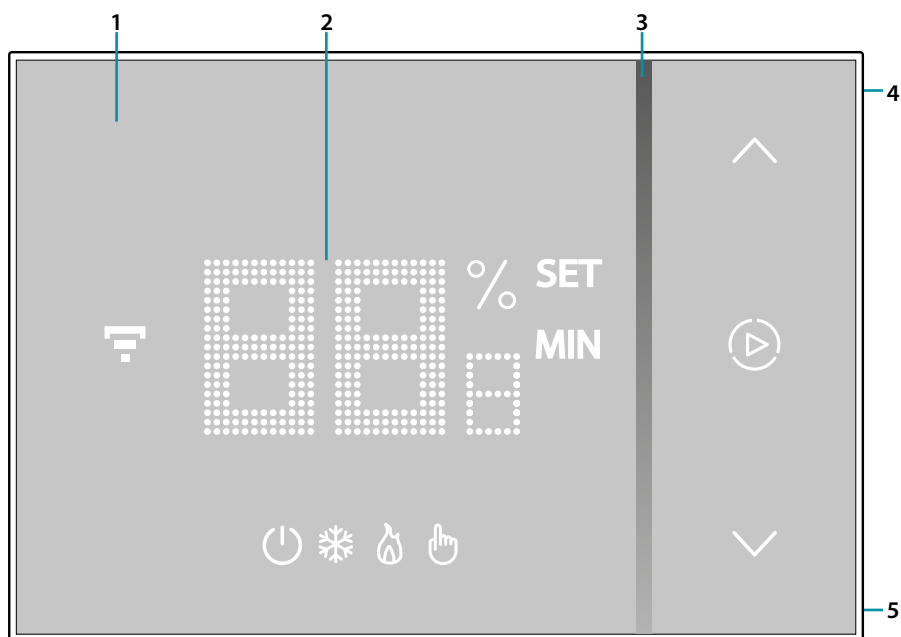


Figyelem: tilos az alapot szabálytalan felületre rögzíteni és túl nagy erővel meghúzni a csavarokat, hogy elkerülhetők legyenek az alap alakváltozásai, amelyek veszélyeztethetik az eszköz helyes telepítését.

Az előlő résznek stabilan kell az alaphoz kapcsolódnia, és az akasztórugónak be kell pattannia a helyére.

A telepítés elvégzése után várjon 2 órát a leolvasott hőmérséklet ellenőrzésével.







Előlnézet



Megjegyzés: a $\% \text{ SET MIN}$, \odot , \diamond , \equiv ikonok csak a készülék bekapcsolt állapotában világítanak; a készülék készenléti állapotában az ikonok nem világítanak

1. Érintőképernyős kijelző
2. Hőmérséklet/páratartalom megjelenítése
3. „Boost” üzemmód funkció jelzőlámpa
4. Wi-Fi kapcsolat gomb
5. Reset gomb

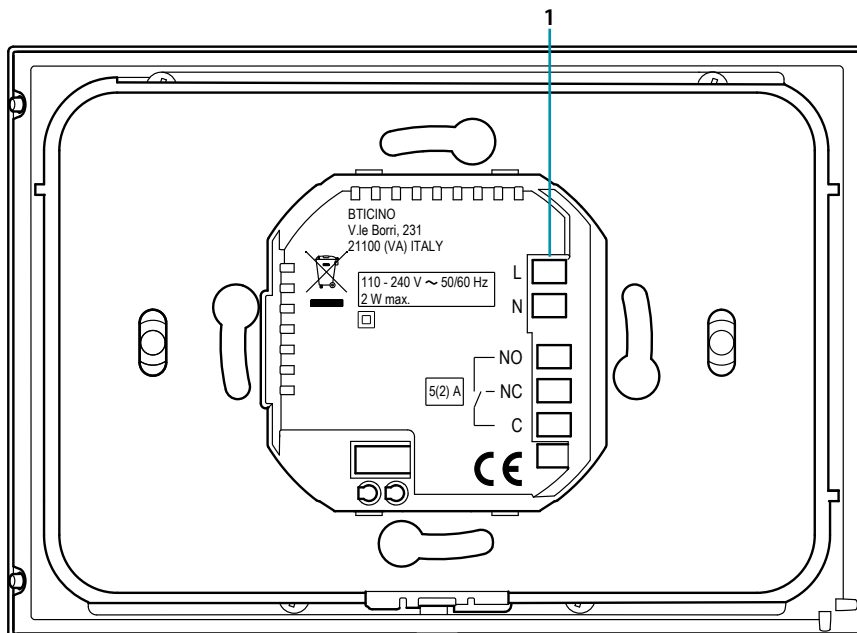
Kijelzett szimbólumok

Ikon	Jelentése
 Smarther „kikapcsolva”	RENDSZER FŰTÉS ÜZEMMÓDBAN: A Smarther gyári alapbeállítása 7°C téli hőmérséklet. Ez az állapot az alkalmazásról állítható be, illetve kézzel csökkenthető vagy növelhető a hőmérséklet a gyári alapbeállítás eléréséig. RENDSZER HŰTÉS ÜZEMMÓDBAN: A Smarther kikapcsolva
 Működés fűtés üzemmódban	A rendszer fűtés üzemmódban van és be van kapcsolva.
 Működés hűtés üzemmódban	A rendszer hűtés üzemmódban van és be van kapcsolva.
 Működés kézi üzemmódban	Kézi üzemmódban ideiglenesen nem programozhatók be az időpontok; a Home + Control alkalmazásról azonban beállítható a kézi üzemmód időtartama, aminek letelte után visszaáll a programozás szerinti működés
 Boost üzemmód aktiválás	Boost üzemmódban a mért és a beprogramozott hőmérséklettől függetlenül korlátozott időtartamra (30, 60 vagy 90 percre) kényszeríthető a rendszer bekapcsolása.
 Hőmérséklet beállítás gombok	A beállított érték csak kézi üzemmódban való működéshez érvényes.
 Wi-Fi kapcsolat jelzőlámpa	Világít = csatlakozva Nem világít = leválasztva Kék villogás = az eszköz készen áll a Home + Control alkalmazással való társításra Fehér villogás = egyes eljárásoknál az adott Smarther azonosítása, ha a rendszer egynél többet tartalmaz.

Megjegyzés: mivel a jelen kézikönyvben szereplő képek csak a tájékoztatást szolgálják, ezért előfordulhat, hogy nem pontosan a termékre jellemző részleteket mutatják.

Hátlónézet

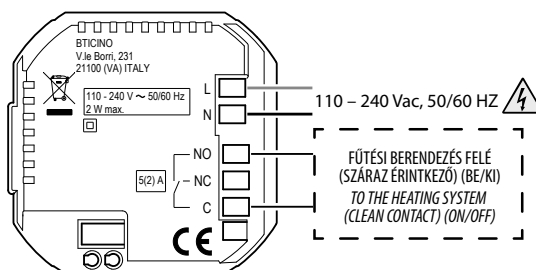
SXG8002 / SXM8002 / SXW8002



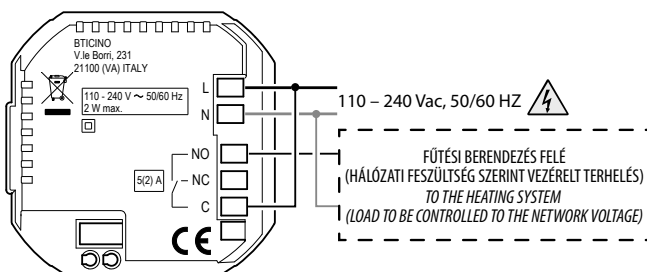
1. Csatlakoztató kapocslécek (lásd rajzok)

Kapcsolási rajzok

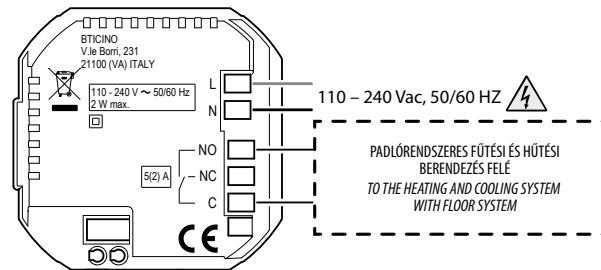
Csak fűtési berendezés száraz érintkezővel (pl. kazán engedélyezés)



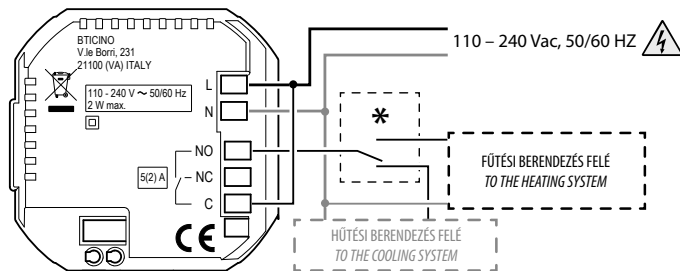
Csak fűtési berendezés hálózati feszültség szerint vezérelt terheléssel (pl. 230 voltos vagy más terheléssel, érintkező kapacitás 5(2) A)



Fűtés és hűtés padlórendszerrel

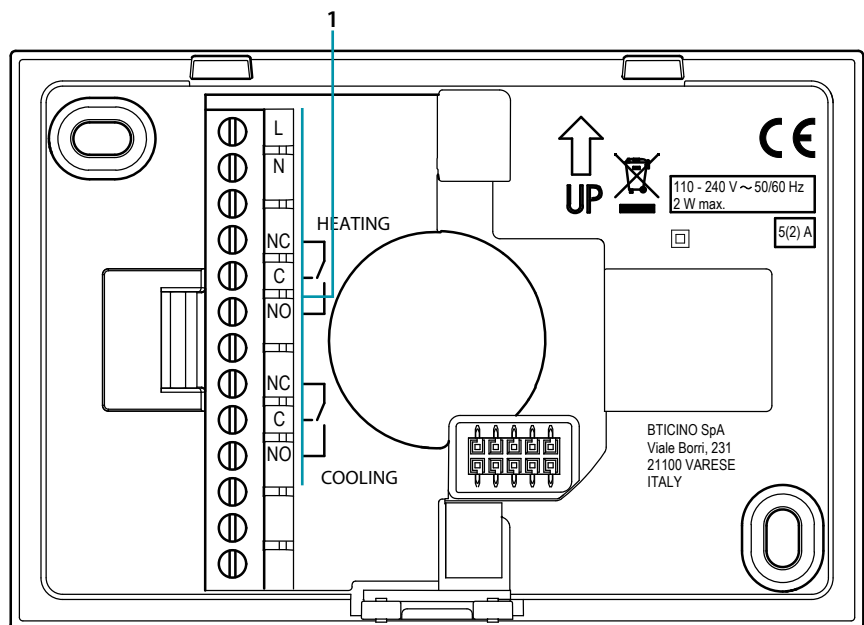


Fűtés és hűtés egyéb rendszerekkel



- * Fontos a külső váltókapcsoló helyes aktiválása, amikor a rendszer működése fűtésről hűtésre vált, és fordítva.

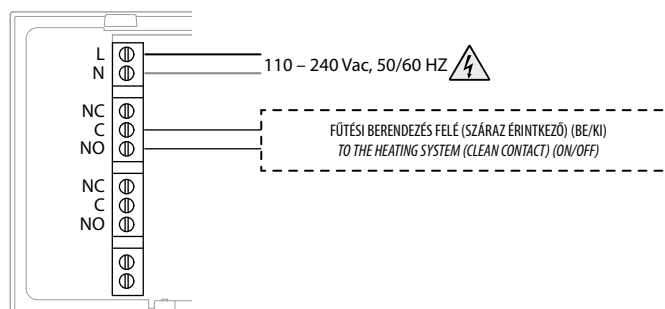
SXW8002W



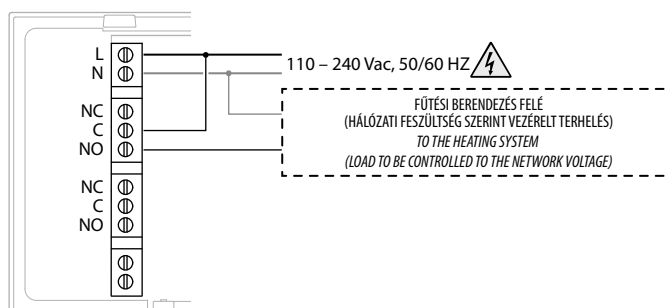
1. Csatlakoztató kapocslecek (lásd rajzok)

Kapcsolási rajzok

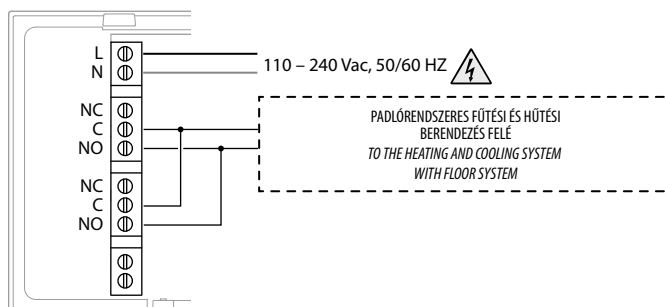
Csak fűtési berendezés száraz érintkezővel (pl. kazán engedélyezés)



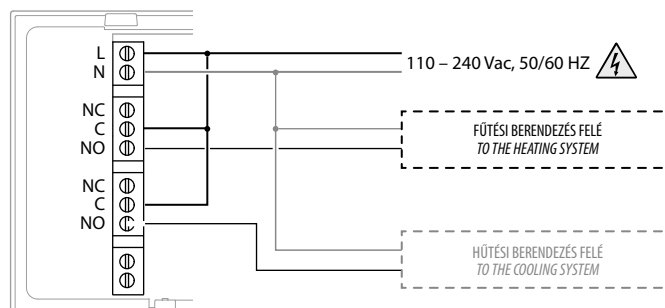
Csak fűtési berendezés hálózati feszültség szerint vezérelt terheléssel (pl. 230 voltos vagy más terheléssel, érintkező kapacitás 5(2) A)



Fűtés és hűtés padlórendszerrel



Fűtés és hűtés egyéb rendszerekkel



Műszaki adatok

Áramellátás	110–240 V váltóáram, 50/60 Hz
Teljesítményfelvétel	2 W max
Legnagyobb kábelkeresztmetszet	1 x 1,5mm ²
Érintkező kapacitás	5(2) A
Üzemi hőmérséklet	5 – 40 °C
Setpoint hőmérséklet	5–30°C fűtéshez; 0,5°C-os növekmények
	5–40°C, hűtéshez; 0,5°C-os növekmények
Működtetési típus	1BU
Szennyezés mértéke	2
Névleges lökőfeszültség	4 kV
802.11b/g/n szabvány szerinti wireless eszköz, frekvencia: 2,4–2,4835 GHz, átviteli teljesítmény: < 20 dBm.	
Biztonsági protokoll: WEP/WPA/WPA2. IPv4 protokoll.	
Rádiókapcsolat: rövidhullám kommunikáció, frekvencia: 868 MHz/915 MHz, átviteli teljesítmény: < 25 mW ERP	

Jogszabályban előírt figyelmeztetések

A használat előtt olvassa el figyelmesen és őrizze meg gondosan



Nedves kézzel tilos megérinteni az egységeket
 Tilos a folyékony vagy aeroszolos tisztítószer használata
 Tilos akadályozni a szellőzőnyílásokat
 Tilos az eszközöket módosítani
 Tilos az eszközökről leszerelni a védőelemeket
 Tilos az egységeket folyadékok és por közelében telepíteni
 Tilos az egységeket hőforrások közelében telepíteni
 Tilos az egységeket ártalmas gázok, fémporok vagy hasonlóak közelében telepíteni
 Tilos az egységeket nem megfelelő felületekre rögzíteni



Áramütés veszélye



Az eszközök leesésének veszélye a helytelen telepítés vagy a telepítés helyéről választott felület leszakadása miatt
 A berendezésen végzendő minden beavatkozás előtt le kell kapcsolni az áramellátást

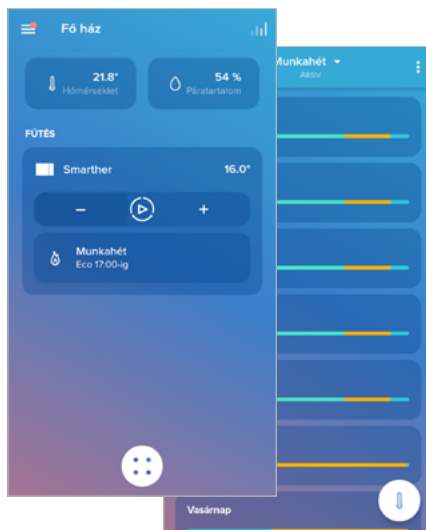


Figyelem: a telepítés, konfigurálás, üzembe helyezés és karbantartás műveleteit kizárólag szakképzett személyeknek szabad végezniük.
 Ügyelni kell arra, hogy a falra végzett telepítés helyesen történjen
 A vezetékeket a hatályos jogszabályoknak megfelelően kell elrendezni
 A tápvezetékeket az előírások szerint kell csatlakoztatni
 Az esetleges rendszerbővítésekhez csak a műszaki előírásban szereplő tételeket szabad felhasználni










Működés

Kezdő módban a Smarther a hőmérséklet kézzel történő beállítását és a rendszer korlátozott időre való bekapcsolását (Boost) engedi. A speciális funkciók a megfelelő áruházból (iOS eszközök: App Store, Android eszközök: Play Store) ingyen letölthető Home + Control alkalmazáson keresztül érhetők el. A **programozott ütemtervek** végzése speciális módban lehetséges.

A Home + Control alkalmazást futtató okostelefon és a Smarther közötti kommunikáció a készülék Wi-Fi kapcsolatán keresztül történik, vagyis nincs szükség vezetékes csatlakozásra és áramellátásra, illetve a fűtés rendszerhez való kapcsolódásra.



Elérhető funkciók, és a frissen telepített Smarther és az alkalmazáshoz kapcsolódó Smarther közötti különbségek			
Funkciók	Frissen telepített Smarther (nem csatlakoztatott)		Alkalmazáshoz csatlakoztatott Smarther
	Smarther eszközről		Alkalmazásról
Boost	✓	✓	✓
	A beállított időszak végén a Smarther visszatér az aktiválást megelőzően aktív üzemmódra.	A beállított időszak végén a Smarther visszatér a folyamatban lévő programozáshoz.	A beállított időszak végén a Smarther visszatér a folyamatban lévő programozáshoz.
Kikapcsolás	✓	✓	✓
	A beállított üzemmód megőrződik	A beállított üzemmód megőrződik	A beállított üzemmód megőrződik
A hőmérséklet beállítása	✓	✓	✓
	A beállított hőmérséklet megőrződik	A beállított hőmérséklet határozott időtartama (alapbeállítás: 3 óra) az alkalmazásról módosítható	A beállított hőmérséklet határozott időtartama (alapbeállítás: 3 óra) módosítható
A páratartalom megjelenítése	✓	✓	✓
	A harmadik oldalon jelenik meg	A harmadik oldalon jelenik meg	A kezdőlapon jelenik meg
Fagyvédő üzemmód	✗	✗	✓
Távollét üzemmód	✗	✗	✓

Funkciók	Elérhető funkciók, és a frissen telepített Smarther és az alkalmazáshoz csatlakoztatott Smarther közötti különbségek		
	Frissen telepített Smarther (nem csatlakoztatott)	Smarther eszközről	Alkalmazáshoz csatlakoztatott Smarther
Beállítások			 <ul style="list-style-type: none">– Fűtés/hűtés váltogatása (alapbeállítás: fűtés)– Érintőpanel engedélyezése (alapbeállítás: engedélyezve)– Kijelzési fényerő (*) (alapbeállítás: automatikus, kikapcsolás nélkül)– Fűtésvédő hőmérséklet (alapbeállítás: 7°C)– Hőmérséklet kalibrálása– Hangjelzés aktiválása (alapbeállítás: letiltva)– Rezgés aktiválása (alapbeállítás: engedélyezve)
Napi vagy heti hőmérsékleti profil programozása			
Több otthon és több Smarther kezelése			

(*) kijelzési fényerő szintek: **Ki; Automatikus, kikapcsolás nélkül; Automatikus, kikapcsolással; Egyedi**

Megjegyzés: a Smarther és az okostelefon közötti csatlakozáshoz otthoni Wi-Fi hálózatra és internetelésre van szükség. A szolgáltatás igénybevételéhez az ügyfélnek be kell szereznie az internetelérést lehetővé tevő műszaki eszközöket, ehhez az internetszolgáltató és az ügyfél közötti szerződés szükséges, amiben a BTicino nem vesz részt.

A Smarther programozásához és használatához a saját okostelefonra telepíteni kell a dedikált Home + Control alkalmazást. Az alkalmazáson keresztül kínált szolgáltatásokhoz a Smarther távoli és interneten keresztüli vezérlése szükséges. Ilyen esetben a Smarther és az alkalmazás közötti integráció és jó működés az alábbi tényezők függvénye lehet:

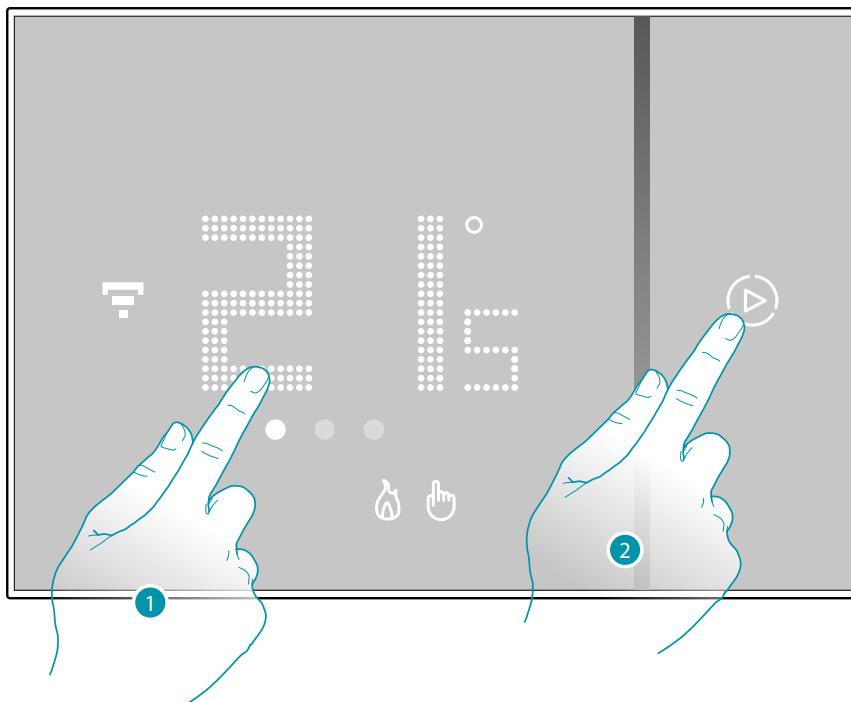
- a) a Wi-Fi jel minősége;
- b) az adatjel minősége;

Megjegyzendő továbbá, hogy az alkalmazással végzett távoli működtetés adatfelhasználással jár, de az adatok felhasználási költségét az ügyfél viseli és az ügyfél által az internetszolgáltatóval kötött szerződés típusa határozza meg.

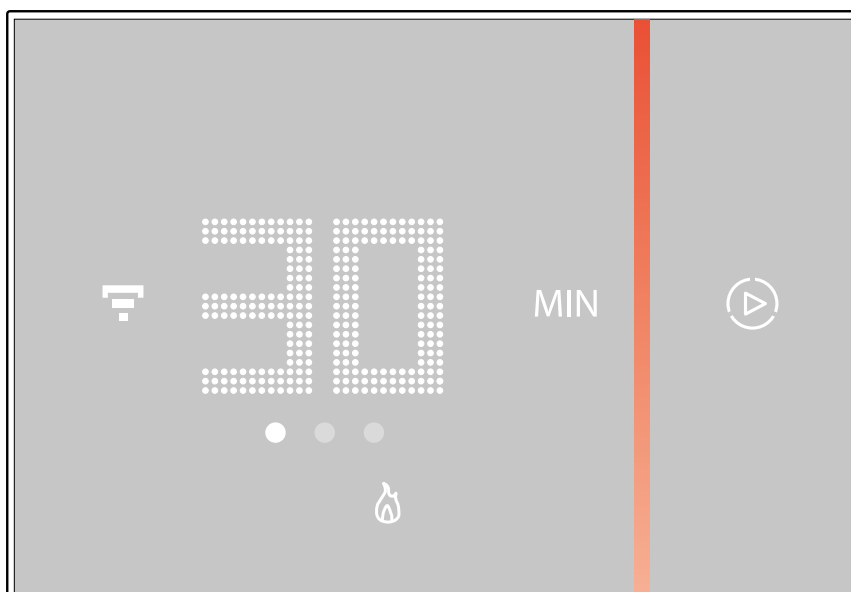
Kezdő funkciók

Boost funkció

Boost üzemmódban a mért és a beprogramozott hőmérséklettől függetlenül korlátozott időtartamra (30, 60 vagy 90 percre) kényszeríthető a rendszer bekapcsolása. A beállított idő leteltekor a Smarther visszatér az előző programozás szerinti működéshez.

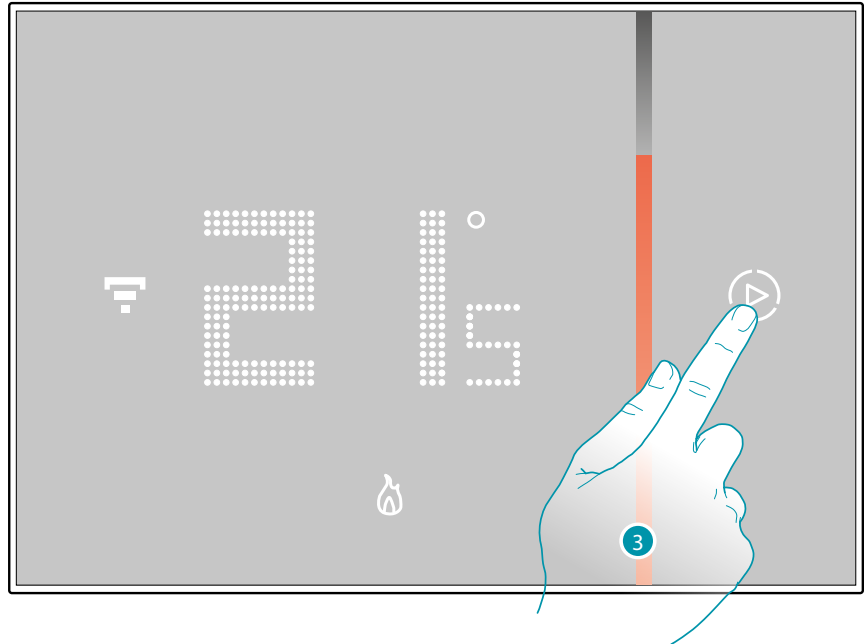



1. Érintse meg a kijelzőt, ekkor világítani kezd a szimbólum
2. A funkció időtartamának beállításához érintse meg egyszer vagy többször a szimbólumot; a kijelzőn megjelenik a beállított idő, ezzel egyidejűleg világítani kezd a jelzőlámpa.

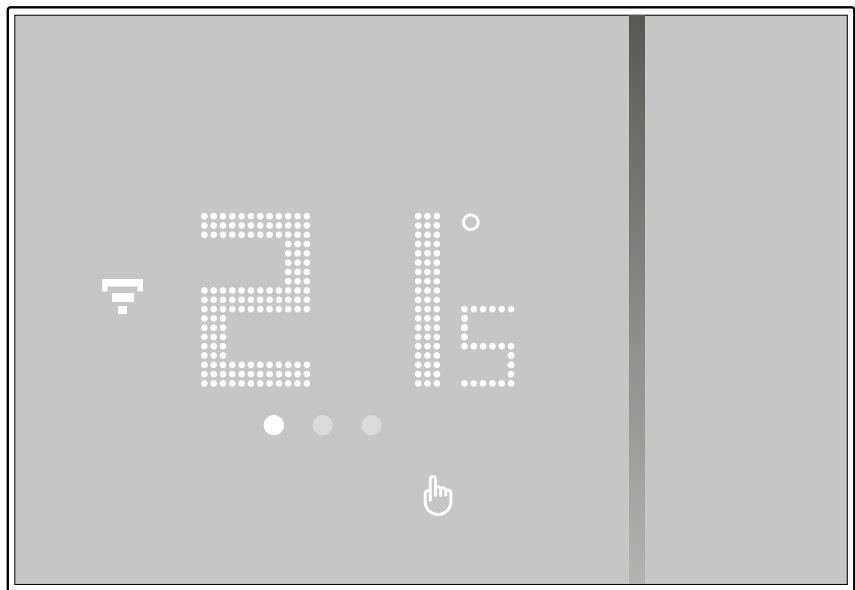


A kívánt időtartam (30, 60 vagy 90 perc) beállítása után várjon, amíg befejeződik a számok villogása, ezt követően megtörténik a Boost üzemmód aktiválása.

A kijelző a mért hőmérsékletet mutatja; a világító jelzőlámpa a beállított idő múlásával párhuzamosan fokozatosan kialszik.

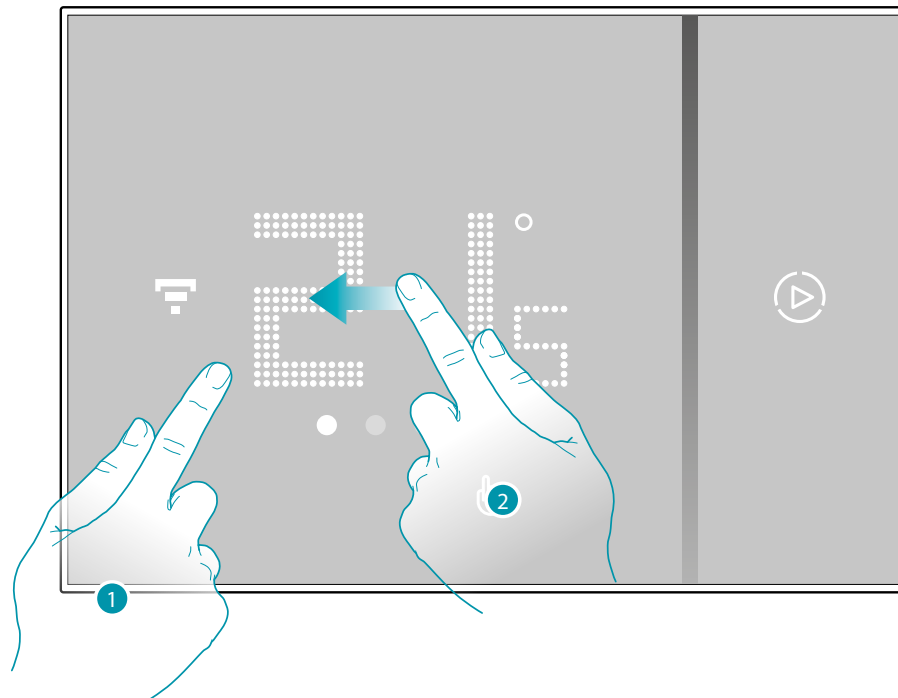


3. A beállítás korábbi befejezéséhez érintse meg a  szimbólumot; ekkor a Smarther visszatér az előző programozás szerinti működéshez.

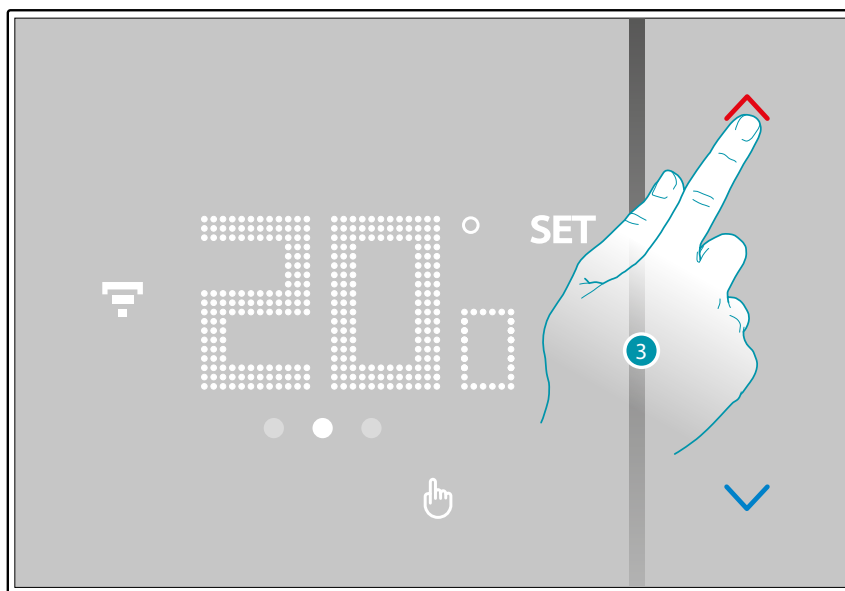



A hőmérséklet beállítása

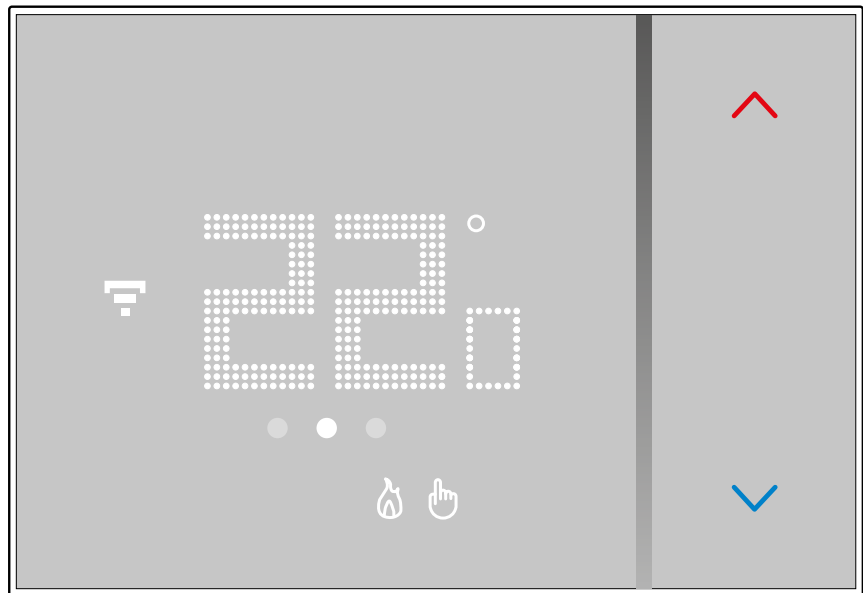
A helyileg beállítható hőmérsékletszint csak kézi üzemmódban való működéshez érvényes.



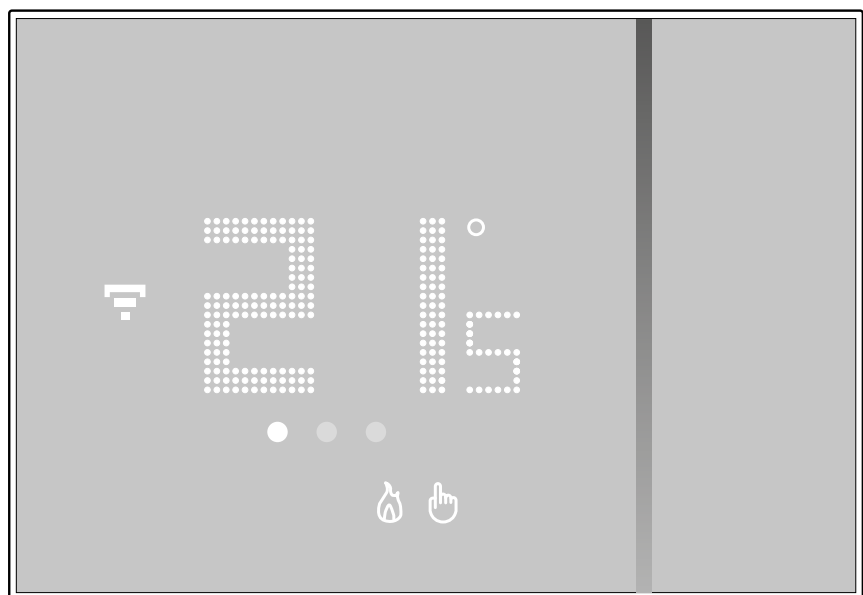
1. Érintse meg a kijelzőt
2. A kijelzőn görgetve lépjen a következő oldalra



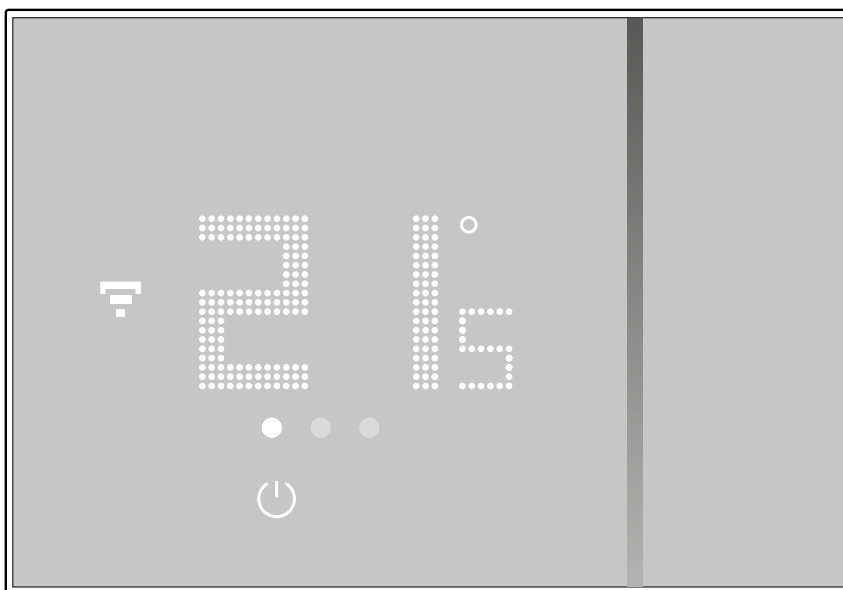
3. Megjelenik az aktuális beállítás, a beállítás a  gombokkal módosítható



A beállítás elvégzése után várjon néhány másodpercet, hogy a kijelző visszatérjen a mért hőmérséklet megjelenítéséhez.

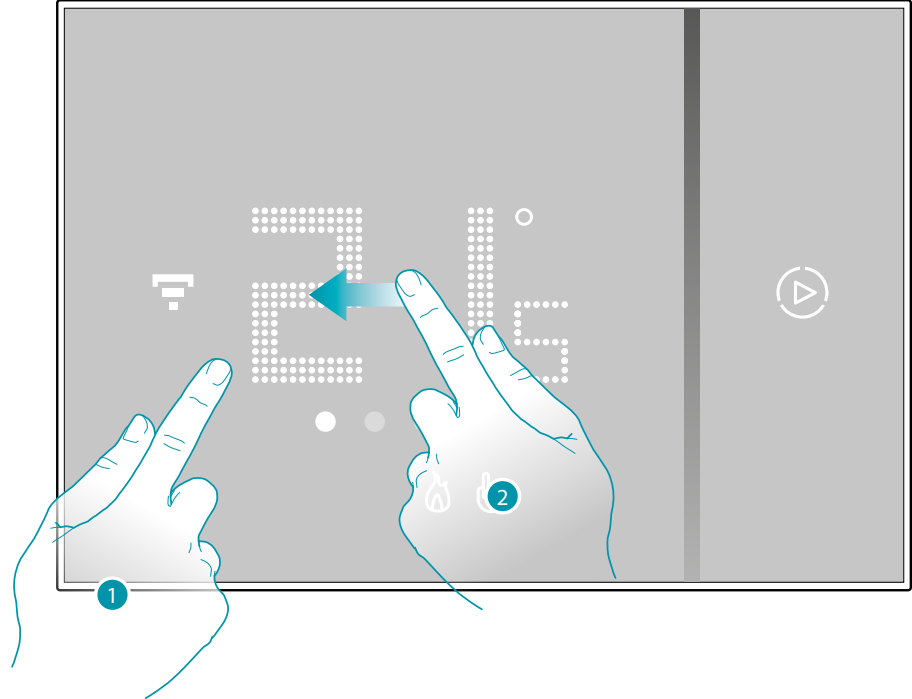


Megjegyzés: a fűtésvédő hőmérséklet (7°C) beállítása esetén a kijelzőn megjelenik a kikapcsolás szimbólum



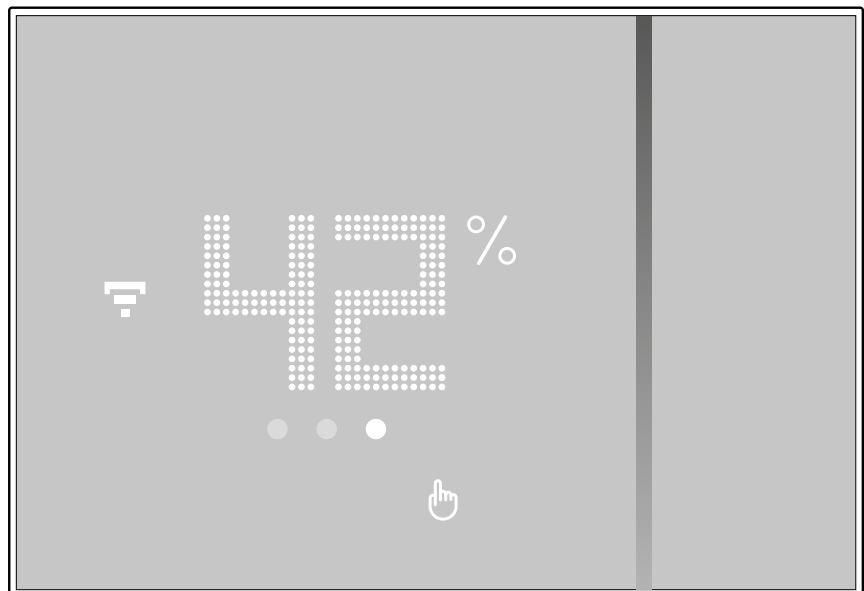
A környezeti páratartalom megjelenítése

A Smarther érzékelője mutatja a környezet páratartalmának százalékos értékét; a mért érték megjelenítéséhez kövesse az alább ismertetett eljárást.



1. Érintse meg a kijelzőt
2. A kijelzőn 2-szer görgetve lépjen az adott oldalra

A mért páratartalom százalékos értéke csak néhány másodpercig látható, majd ismét a mért hőmérséklet értéke jelenik meg a kijelzőn.

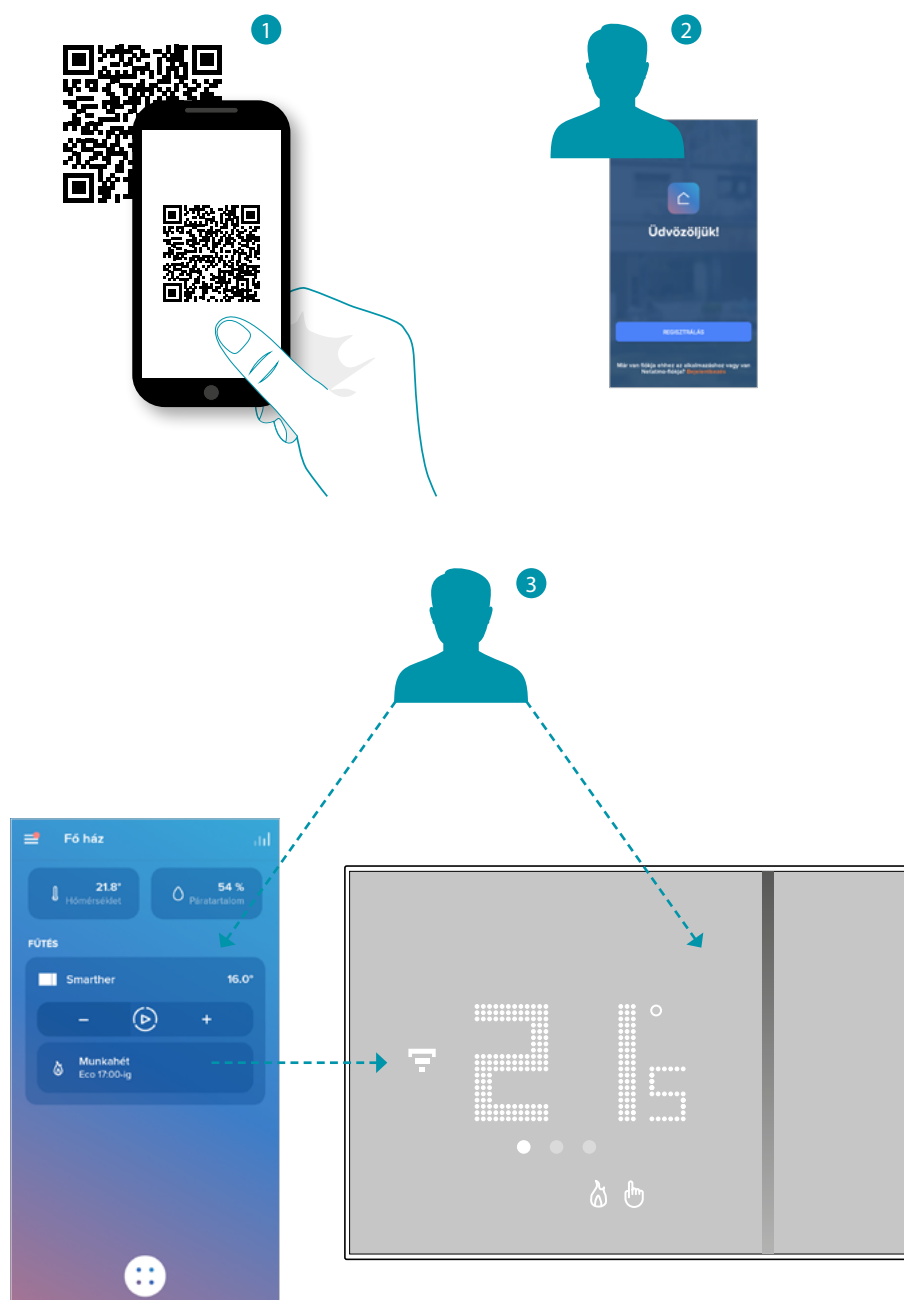


A Smarther vezérlése Home + Control alkalmazással

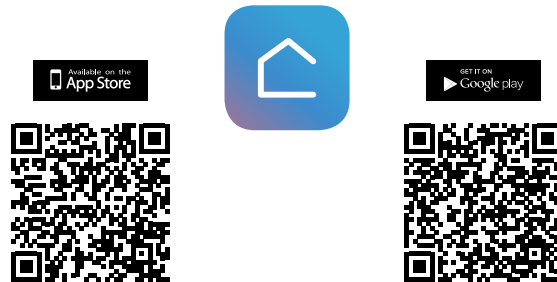
Bevezetés

A Smarther programozásához az ingyenes Home + Control alkalmazás használható, ehhez:

1. Töltse le az alkalmazást az áruházakból
2. Regisztráljon és hozzon létre egy fiókot
3. Az alkalmazáson keresztül társítsa a fiókot a Smarther eszközhöz



A Home + Control alkalmazás letöltése



A Smart rendszer távoli vezérléséhez előbb le kell töltenie az alkalmazást a megfelelő áruházból (iOS® eszközök: App Store, Android® eszközök: Play Store).

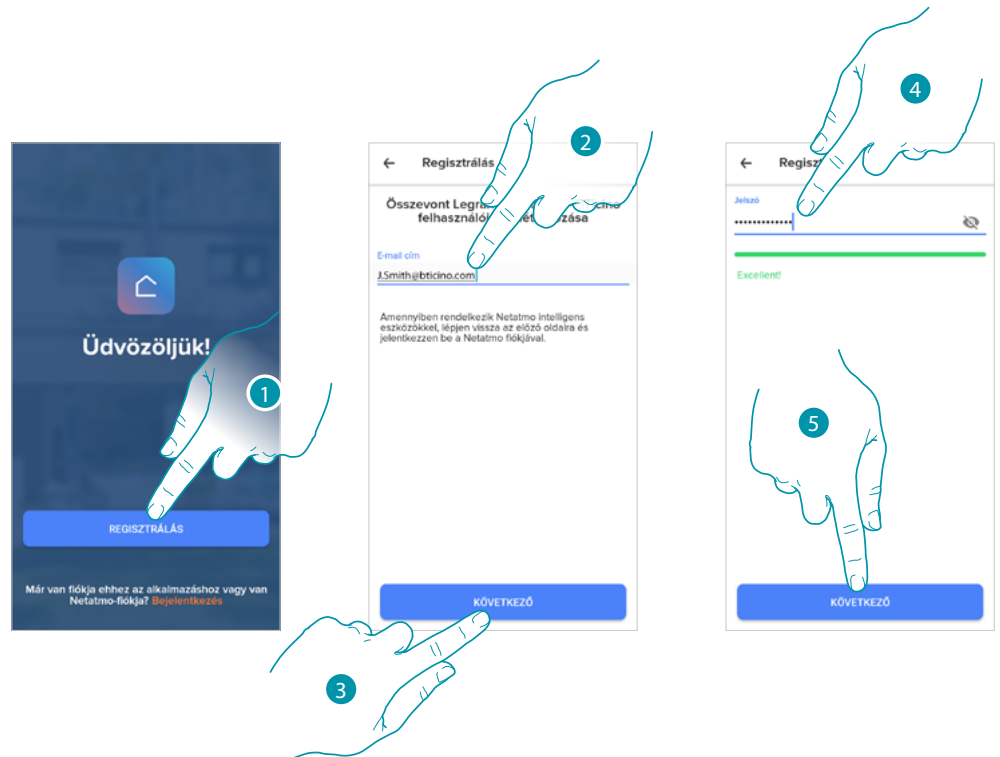


1. Okostelefonján indítsa el az alkalmazást a QR-kódok leolvasásához, majd keresse be a QR-kódot, vagy keresse meg a Home + Control alkalmazást az áruházakban.

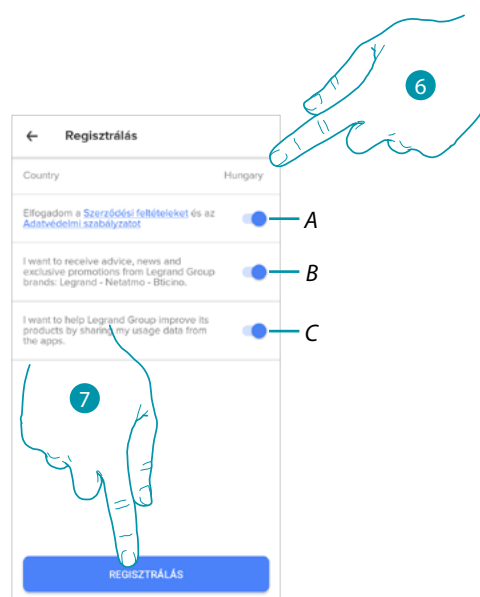
A fiók regisztrálása

A Home + Control alkalmazás és a Smarther speciális funkcióinak használatához előbb regisztrálnia kell.

Az alkalmazás megnyitása után kövesse a regisztrálási utasításokat:



1. Érintéssel regisztráljon és hozzon létre egy fiókot, vagy használja hitelesítő adatait, ha már regisztrált
2. Adja meg a regisztráláshoz használni kívánt e-mail címet
3. Érintéssel folytassa
4. Adjon meg egy alábbi követelményeknek megfelelő jelszót:
 - legalább 8 karakterből álljon;
 - tartalmazzon legalább egy kisbetűt (pl. a);
 - tartalmazzon legalább egy nagybetűt (pl. A);
 - tartalmazzon legalább egy számot (pl. 1);
 - tartalmazzon legalább egy speciális karaktert (pl. \$);
5. Érintéssel folytassa



6. Válassza ki az országot

A Érintéssel fogadja el a mellékelt szövegben rögzített felhasználási feltételeket (kötelező)

B Érintéssel engedélyezze a Legrand csoport márkáiról szóló hírek és reklámanyagok fogadását

C Érintéssel segítse a Legrand csoport termékeinek javítását

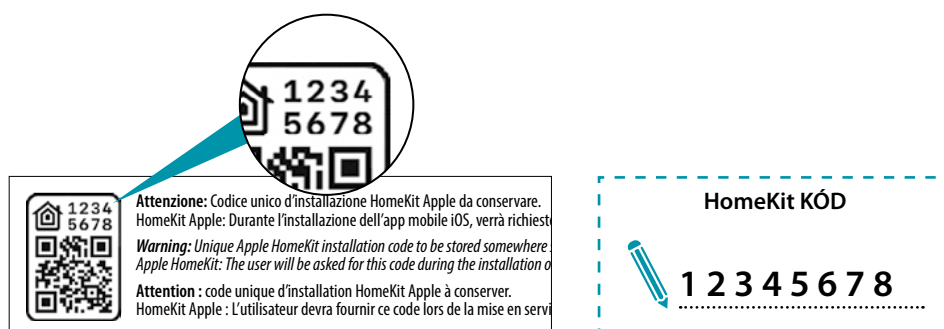
7. Érintéssel hozza létre a fiókot

Előzetes műveletek iOS operációs rendszerű okostelefon használata esetén

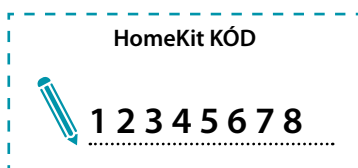
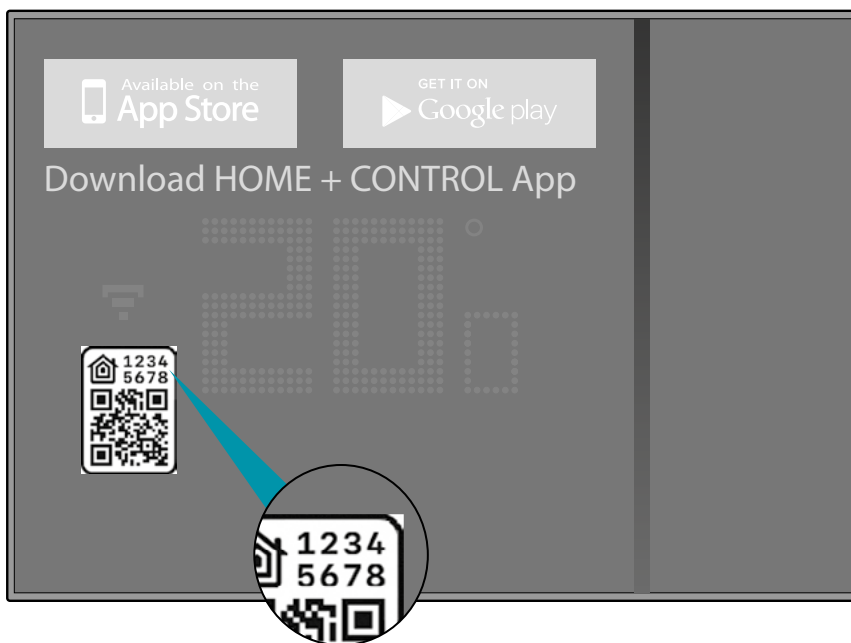
A társítás megkezdése előtt készítse elő a beolvasandó HomeKit kódot, vagy írja be a megadott helyre.

A HomeKit kód helye:

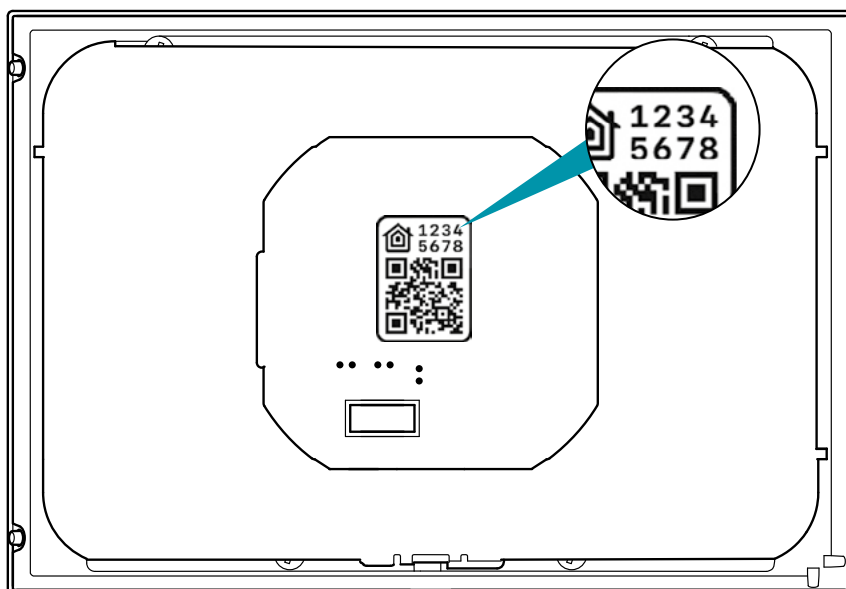
- a használati utasítás hátoldalán



- a Smarther védőfóliáján



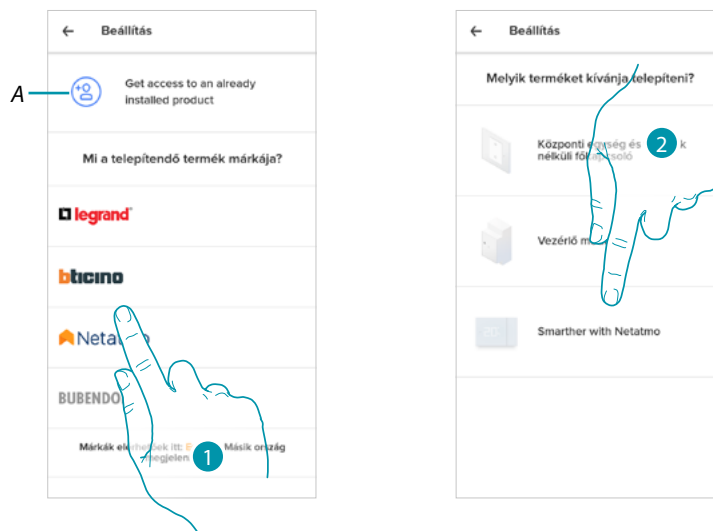
- a Smarther hátoldalán



A Smarther társítása

Ekkor a rendszer egy oktatóanyag bemutatásával segíti elvégezni a Smarther társítását.

Megjegyzés: a rendszerrel való társítás előtt aktiválja a kapcsolódást az otthoni Wi-Fi hálózathoz



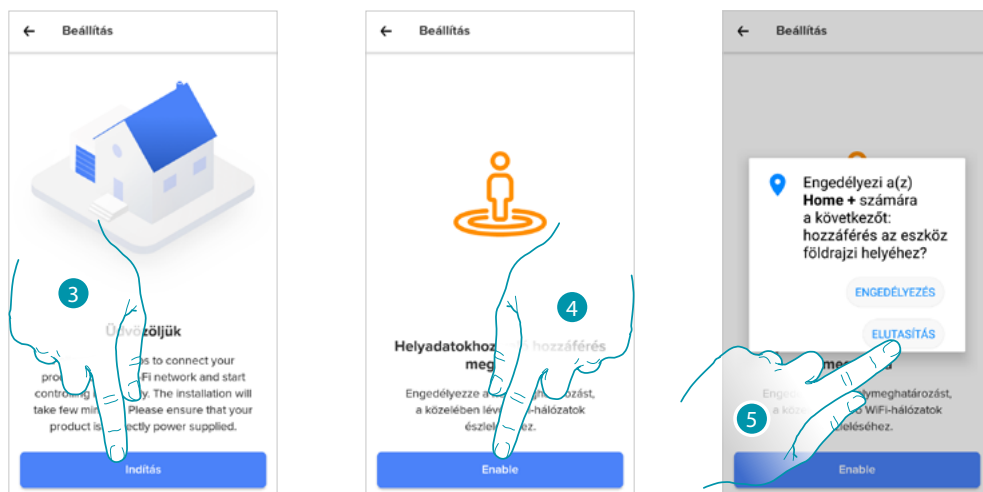
A Érintse meg, ha [egy felhasználótól meghívót kapott egy otthon kezeléséhez](#)

1. Érintse meg a telepíteni kívánt termék márkájának kiválasztásához
2. Érintse meg a Smarther kiválasztásához

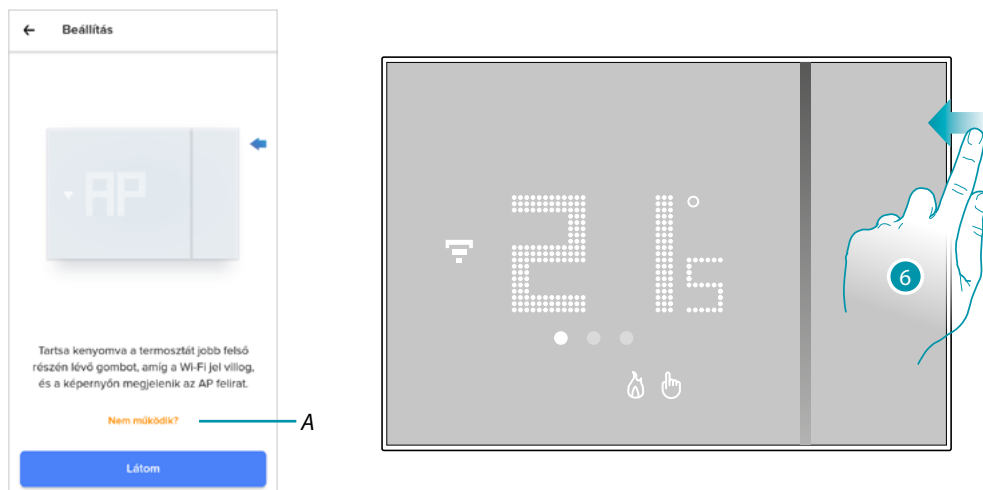
A konfigurálási eljárás az okostelefon operációs rendszerétől függően eltérő:

- [Android operációs rendszerű okostelefon használata esetén](#)
- [ios operációs rendszerű okostelefon használata esetén](#)

Android operációs rendszerű okostelefon használata esetén

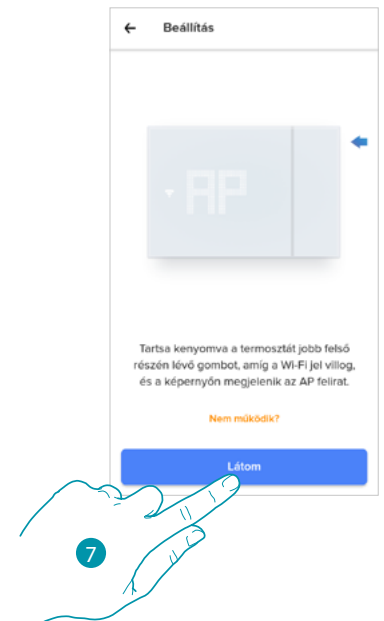


3. Érintéssel indítsa el a konfigurálást
4. Érintéssel engedélyezze az eszköz helymeghatározását
5. Érintéssel hagyja jóvá a Smarther helyének elérését a Home + Control részére

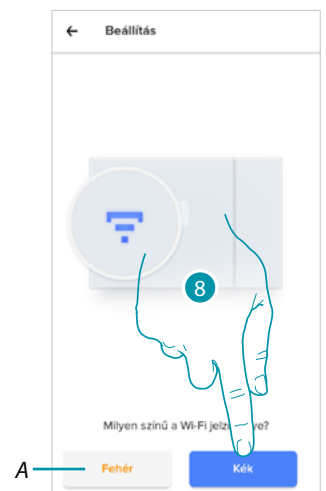


A A probléma megoldását segítő GYIK rész megnyitása

6. Az „AP” megjelenéséig tartsa lenyomva a Smarther felső nyomógombját

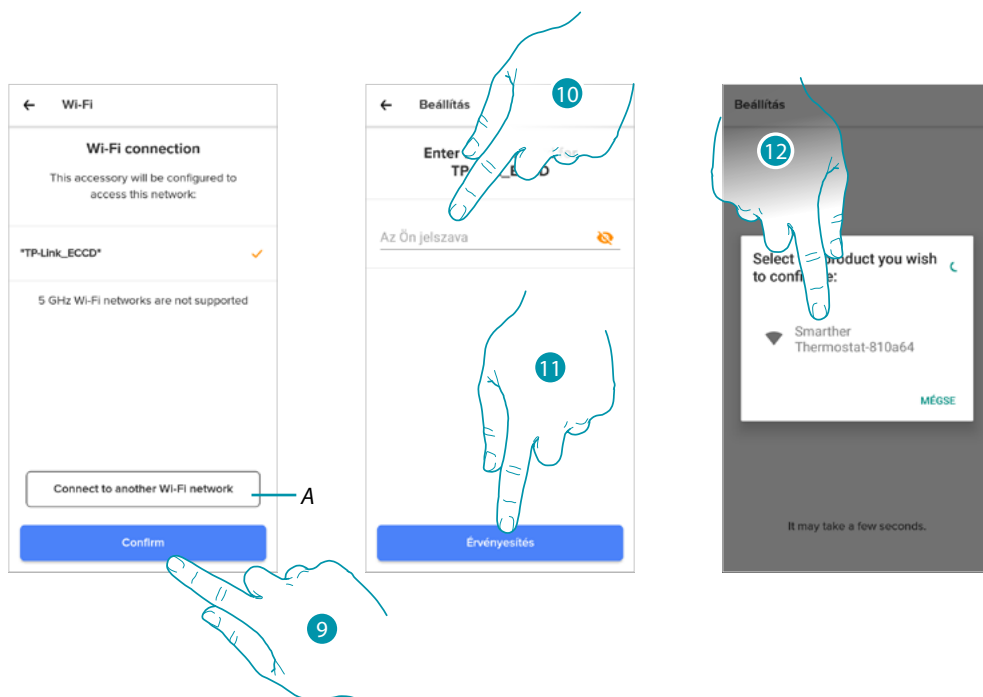


7. Megnyomással lépjen tovább

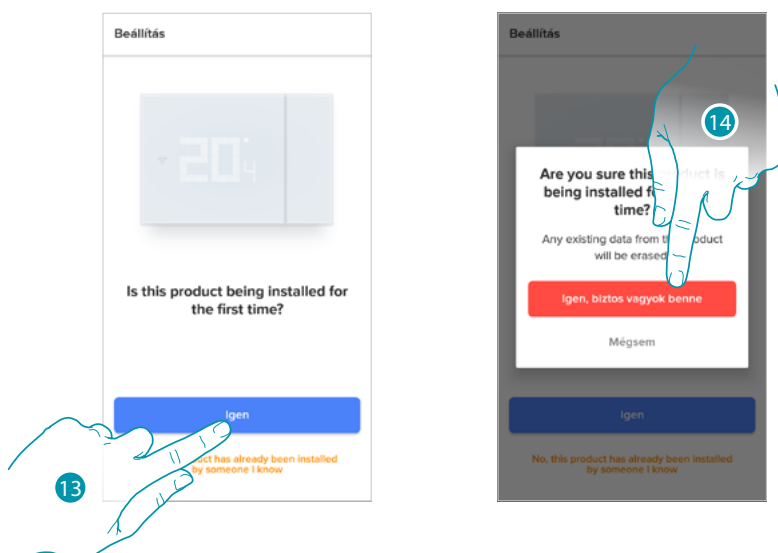


8. A Smarther megjelenít egy kék Wi-Fi szimbólumot, megérintésével végezze el a konfigurálást

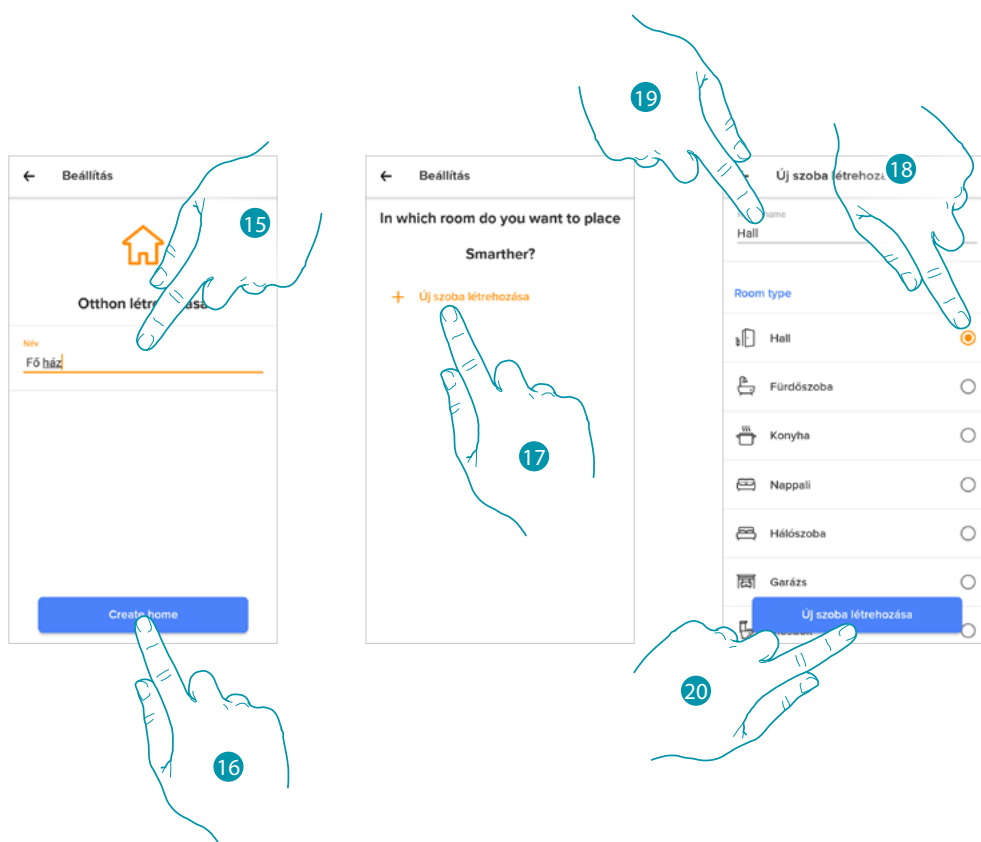
A Azt jelzi, hogy a társítást nem megfelelő alkalmazással próbálják elvégezni



9. Érintéssel erősítse meg a felkínált otthoni Wi-Fi hálózatot, vagy érintéssel (A) válasszon másikat
10. Adja meg az otthoni Wi-Fi jelszót
11. Érintéssel folytassa
12. Válassza ki a Smarter eszközt



13. Érintse meg, ha ez a Smarter első telepítése
 14. Érintéssel erősítse meg, hogy ez az első telepítés
- Figyelem: minden meglévő adat törlődik*

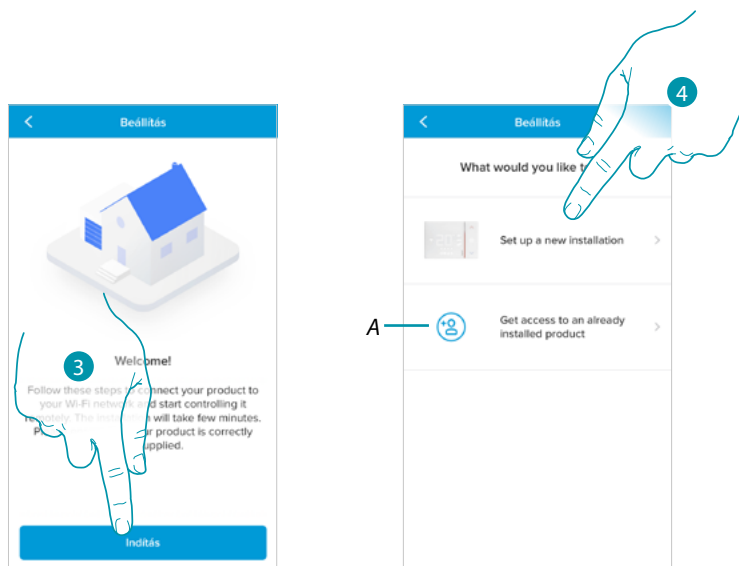


15. Adjon meg egy otthon nevet
16. Érintéssel hozzon létre új otthonot Home + Control
17. Érintéssel hozzon létre új szobát
18. Válassza ki a Smarther elhelyezésére szolgáló szoba típusát
19. Érintéssel elvégezheti a szoba átnevezését
20. Érintéssel erősítse meg



21. Végezze el a Smarther nevének testreszabását
22. Érintéssel erősítse meg
23. Megtörtént a Smarther helyes konfigurálása, érintéssel hozzon létre programozást az [irányított eljárás](#) útján (Android és iOS operációs rendszerhez közös)

iOS operációs rendszerű okostelefon használata esetén



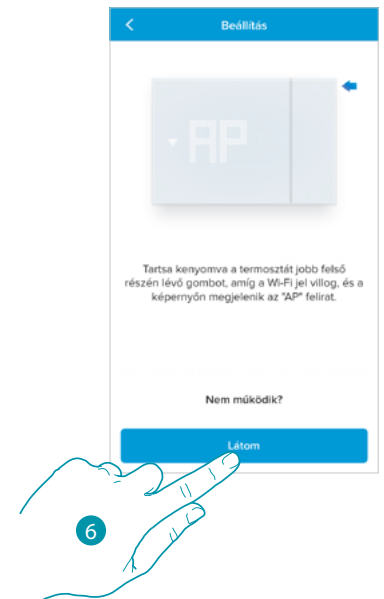
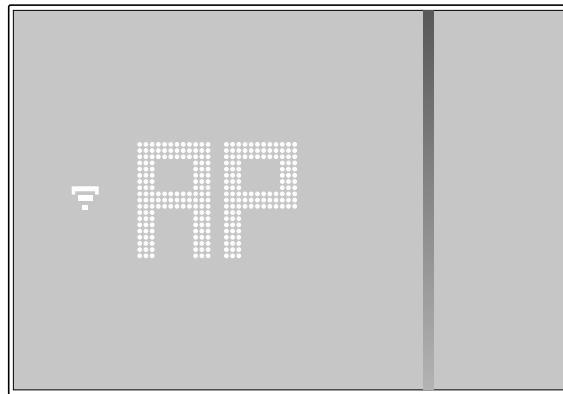
3. Érintéssel indítsa el a konfigurálást

4. Érintéssel végezzen újabb telepítést

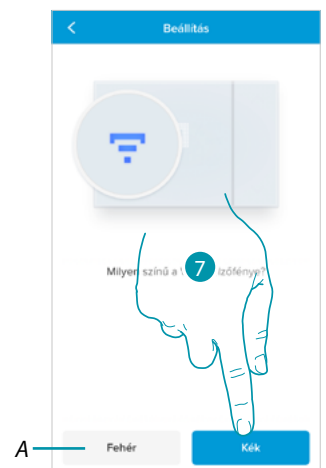
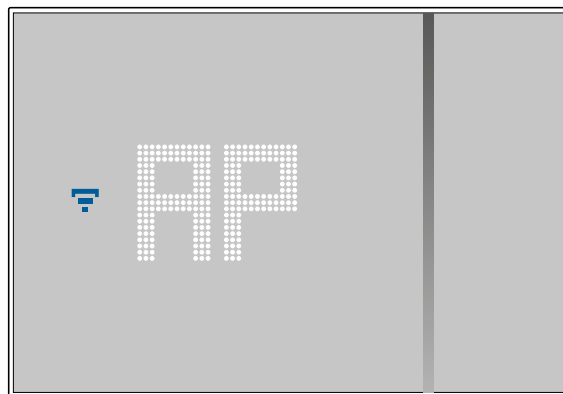
A Érintse meg, ha egy felhasználótól meghívót kapott egy otthon kezeléséhez



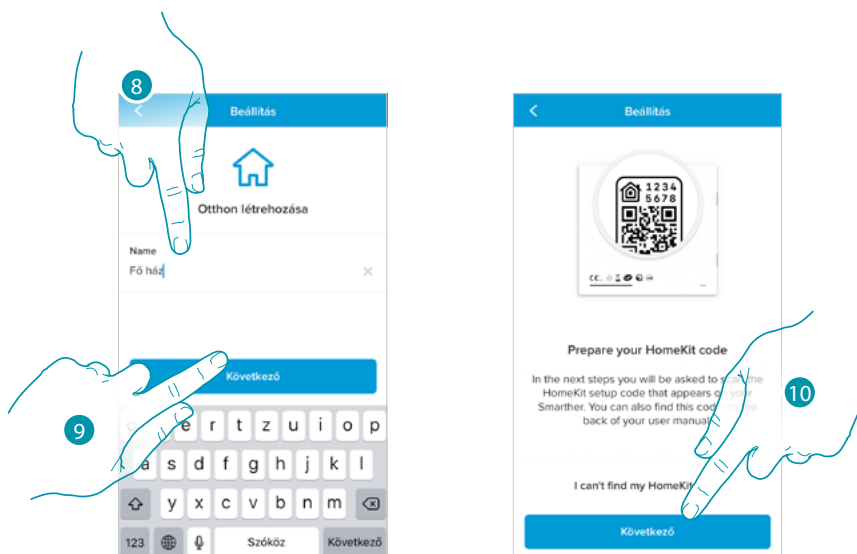
5. Az „AP” megjelenéséig tartsa lenyomva a Smarther felső nyomógombját



6. Megnyomással lépjen tovább



7. A Smarther megjelenít egy kék Wi-Fi szimbólumot, megérintésével végezze el a konfigurálást
A Azt jelzi, hogy a társítást nem megfelelő alkalmazással próbálják elvégezni

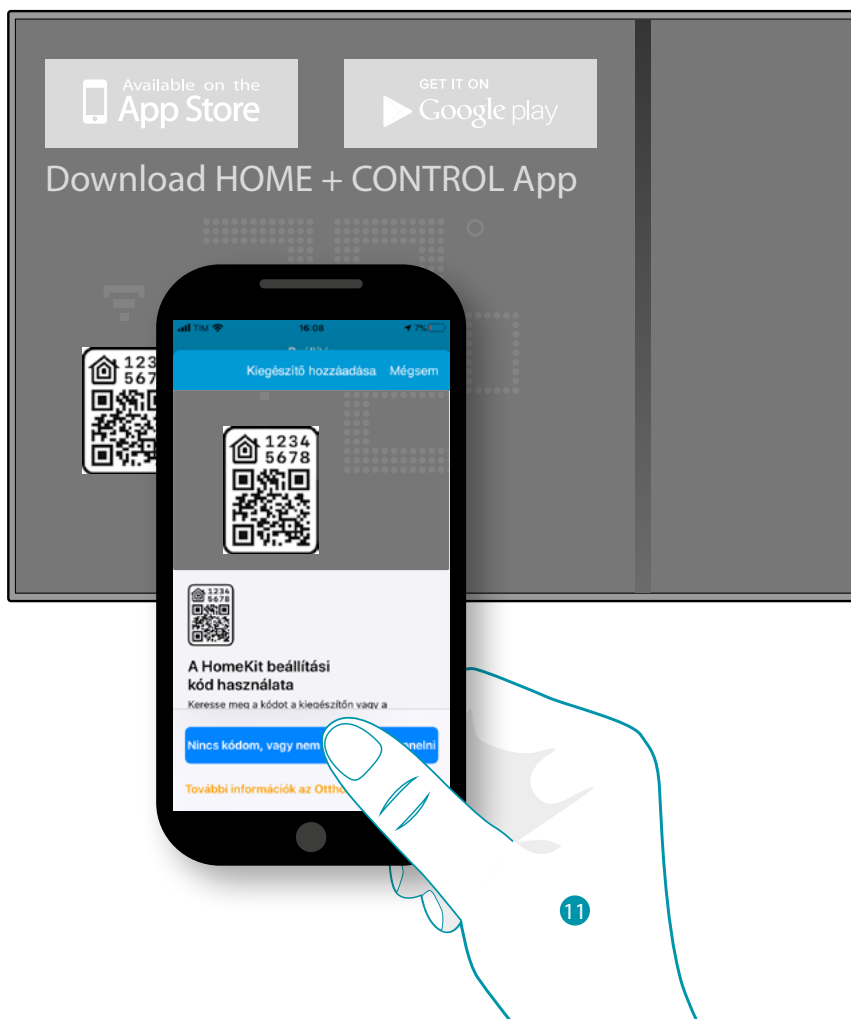


8. Adjon meg egy otthon nevet

9. Megnyomással lépjen tovább

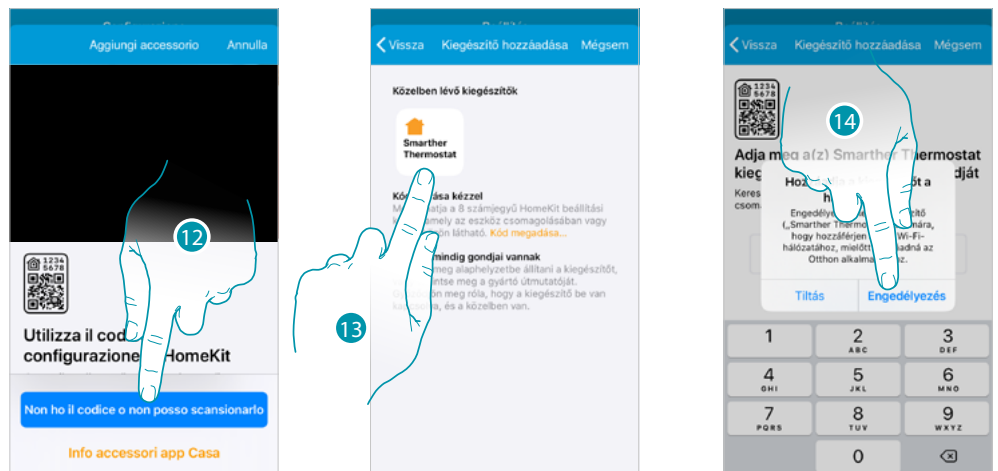
Készítse elő a HomeKit kódot (lásd [Előzetes műveletek iOS operációs rendszerű okostelefon használatára esetén](#))

10. Nyomja meg a HomeKit kód beolvasásához

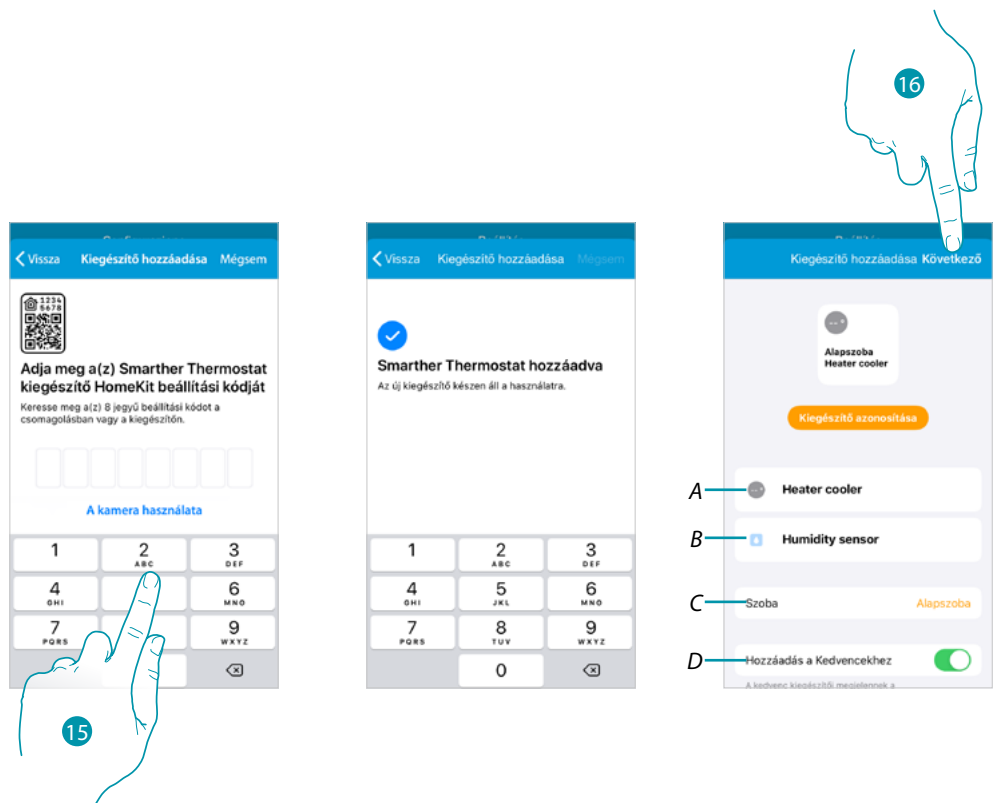


11. Végezze el a HomeKit kód beolvasását

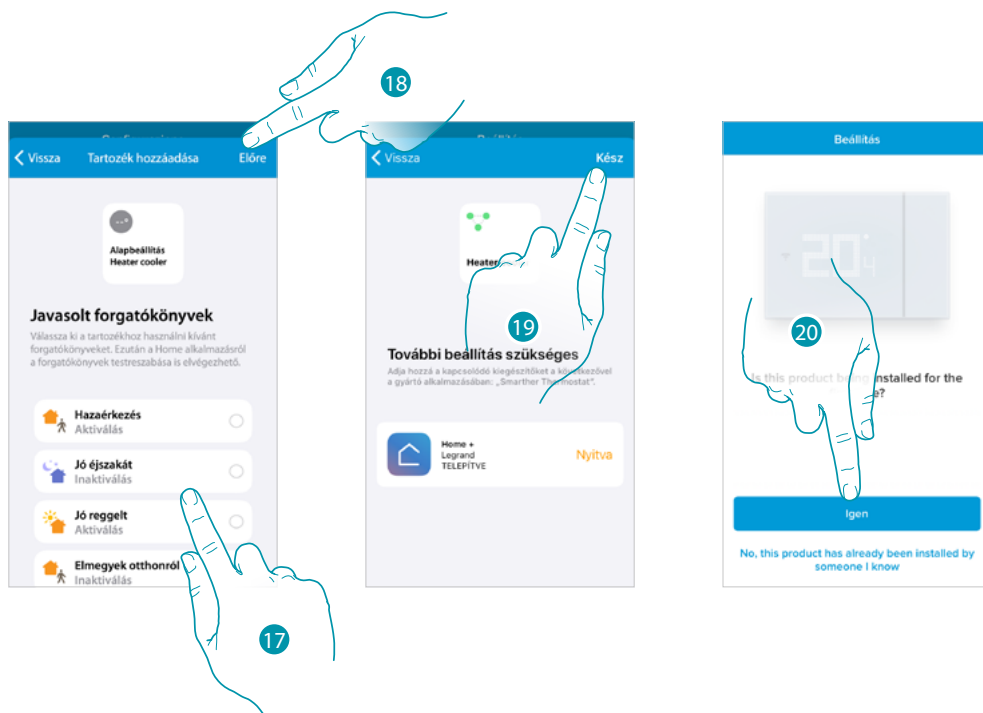
Vagy



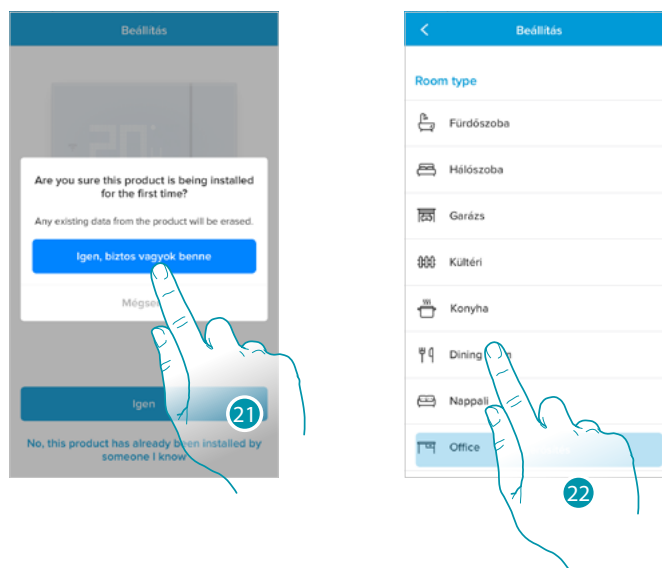
12. Érintéssel nyissa meg a kézi megadásra szolgáló oldalt, ha nem történik meg a kód automatikus észlelése, vagy nem sikerül a beolvasás
13. Érintse meg a közelben észlelt Smarther eszközt
14. Érintéssel hagyja jóvá a Smarther hozzáférést a Wi-Fi hálózathoz



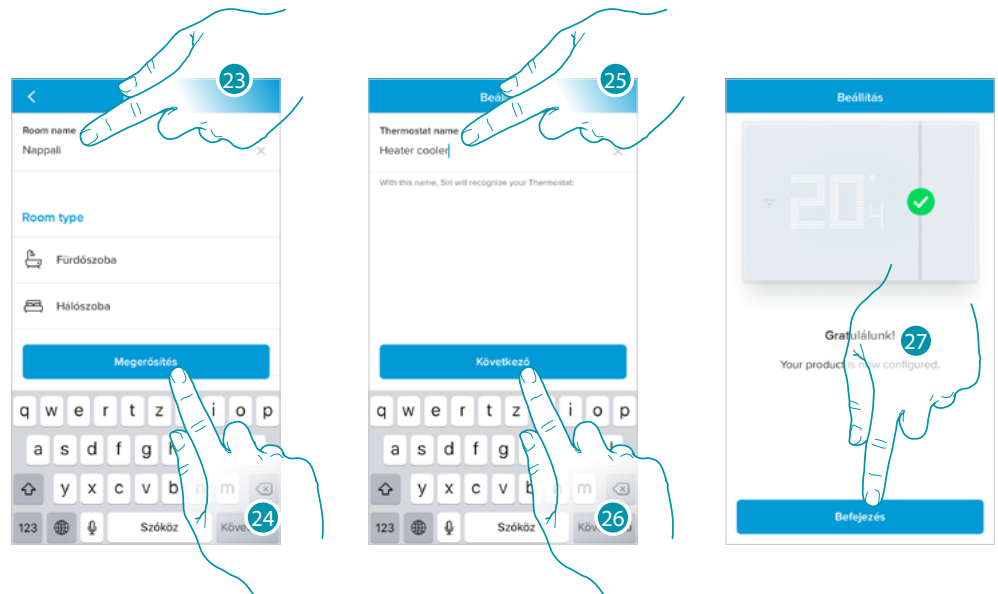
15. Adja meg kézzel a HomeKit kódot
- A Nevezze át a Smarther eszközt a fűtés funkcióhoz
- B Nevezze át a Smarther eszközt a páratartalom érzékelése funkcióhoz
- C Válassza ki a/hozzon létre új szobát a Smarther elhelyezésére a HomeKit alkalmazásban
- D Vegye fel/zárja ki a kedvencek közé/közül
16. Érintéssel lépjen tovább



17. Érintéssel válassza ki a Smarther eszközhöz használni kívánt forgatókönyveket
18. Érintéssel lépjen tovább
19. Érintéssel fejezze be a HomeKit alkalmazás konfigurálását
20. Érintse meg, ha ez a Smarther első telepítése



21. Érintéssel erősítse meg, hogy ez az első telepítés
22. Érintéssel válassza ki a Smarther elhelyezésére szolgáló szoba típusát

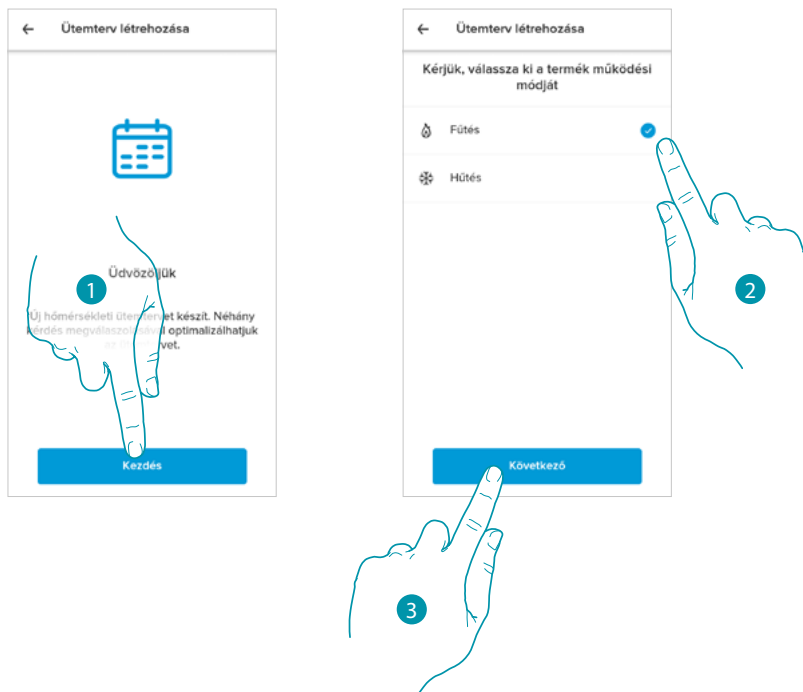


23. Érintéssel elvégezheti a szoba átnevezését
24. Érintéssel erősítse meg
25. Végezze el a Smarther nevének testesztelését
26. Érintéssel erősítse meg
27. Megtörtént a Smarther helyes konfigurálása, érintéssel hozzon létre programozást az [irányított eljárás](#) útján (Android és iOS operációs rendszerhez közös)

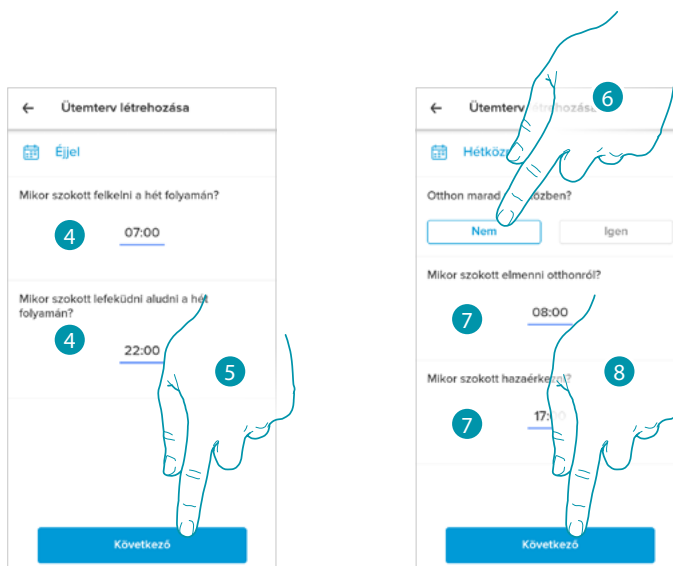
Programozás létrehozása irányított eljárás útján

Ekkor az eljárás – megválaszolandó kérdéseken keresztül – egy hőmérsékletszabályozó programozás létrehozását javasolja.

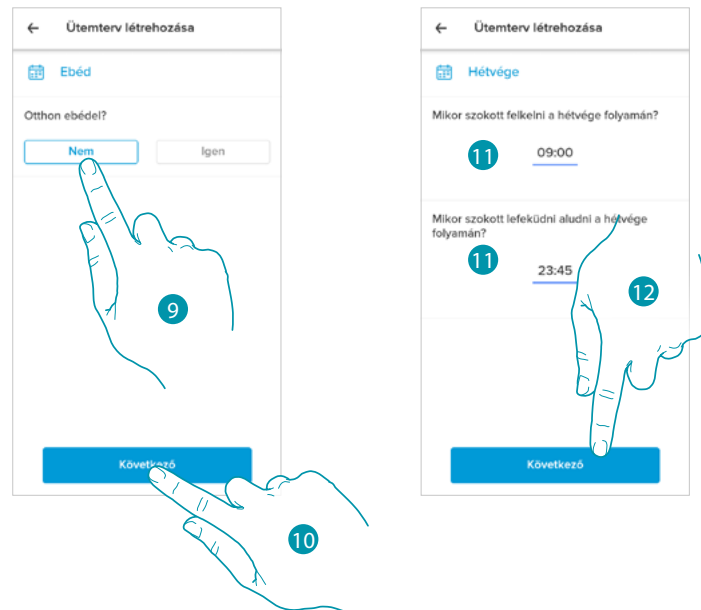
A programok működését a [Programozott ütemtervek](#) fejezet részletezi



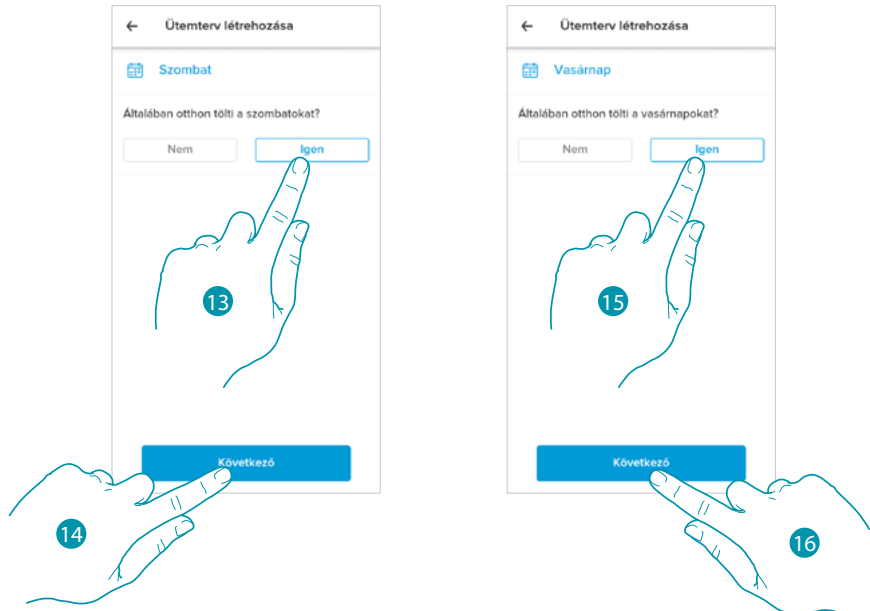
1. Érintéssel indítsa el az irányított eljárást
2. Válassza ki, hogy fűtési vagy hűtési berendezést kíván-e programozni
3. Érintéssel folytassa



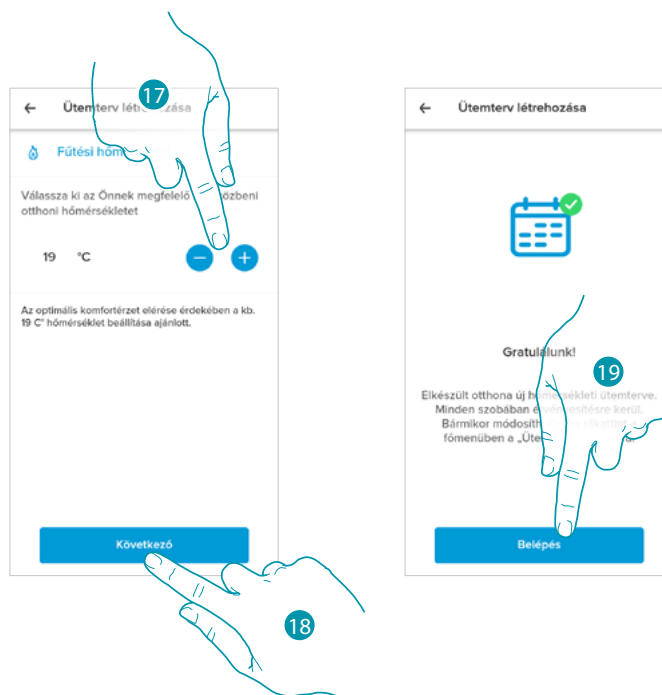
4. Állítsa be az időszakoknál a kezdő és záró időpontokat (a felkelés és lefekvés időpontját a hét folyamán)
5. Érintéssel lépjen tovább
6. Válassza ki, hogy általában otthon marad-e napközben.
7. Állítsa be az időszakoknál a kezdő és záró időpontokat
8. Érintéssel lépjen tovább



9. Válassza ki, hogy általában hazamegy-e ebédelni a hét folyamán.
10. Érintéssel erősítse meg
11. Állítsa be az időszakoknál a kezdő és záró időpontokat (a felkelés és lefekvés időpontját a hétfő folyamán)
12. Érintéssel lépjen tovább



13. Válassza ki, hogy általában otthon tölti-e a szombatokat.
14. Érintéssel lépjen tovább
15. Válassza ki, hogy általában otthon tölti-e a vasárnapokat.
16. Érintéssel lépjen tovább



17. Válassza ki az otthon tartózkodáshoz Önnek megfelelő napközbeni hőmérsékletet.

18. Érintéssel lépjen tovább.

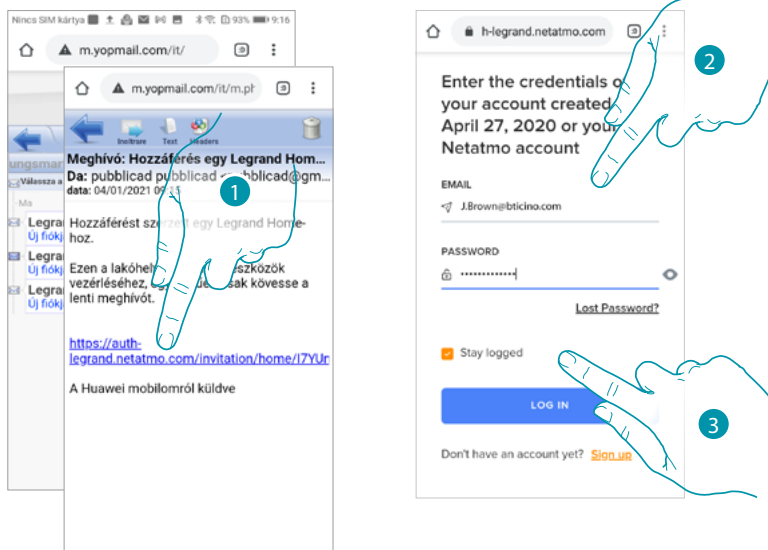
19. Érintéssel fejezze be, megjelenik a [Kezdőlap](#)

Meghívón keresztül hozzáférés az otthonhoz

Az alábbi illusztrált lépéseken keresztül férhet hozzá a telepítő vagy családtag által létrehozott Smart rendszerhez.

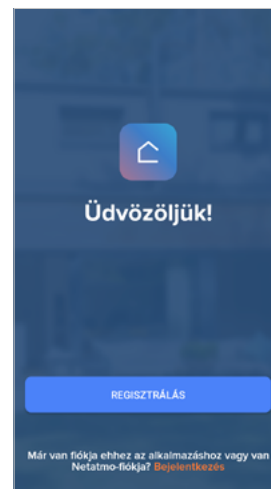
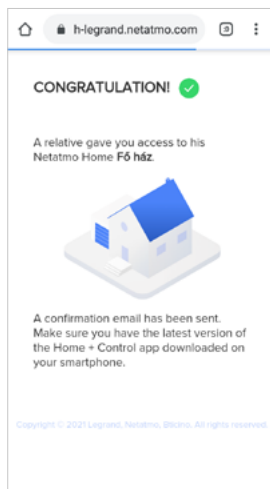
Megjegyzés: minden felhasználónak azonos jogosultságai vannak a parancsok, meghívók és módosítások terén.

- [Töltse le az alkalmazást az áruházakból](#)
- [Regisztráljon és hozzon létre egy fiókot](#)
- Fogadja el a meghívót, amelyet e-mailben kapott a telepítőtől vagy családtagtól
- Lépjön be az alkalmazásba a most létrehozott hitelesítő adatokkal
- Vezérelje a Smart rendszert az alkalmazáson keresztül



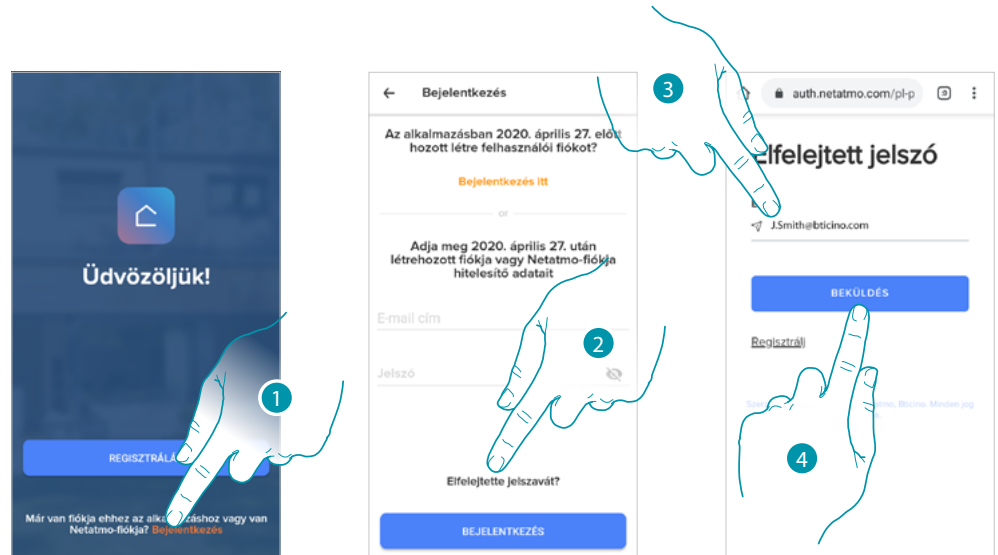
1. Érintse meg a rendszer által a meghívót követően küldött e-mailben található hivatkozást
2. Adja meg a regisztráláshoz használt hitelesítő adatokat
3. Érintéssel lépjen be

Egy üzenet és e-mail erősíti meg a meghívó elfogadását; nyissa meg az alkalmazást és adja meg a hitelesítéshez szükséges adatokat



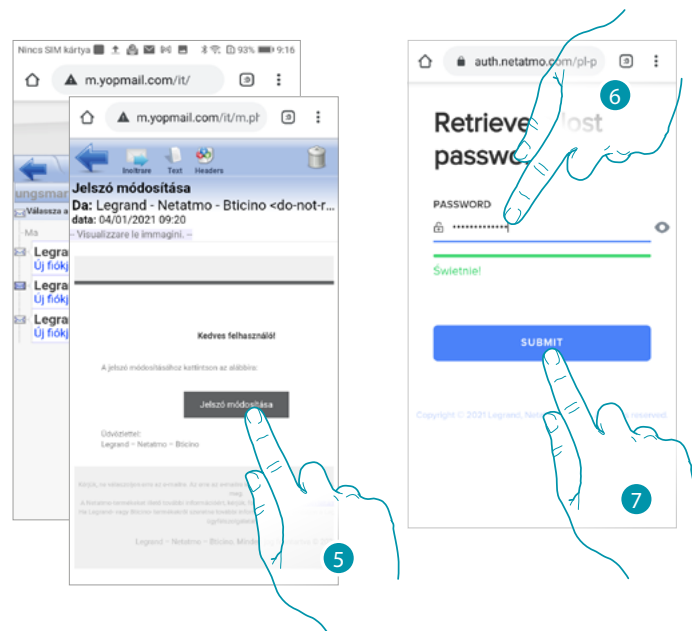
Elfelejtett jelszó

Ha elfelejténé a jelszót:



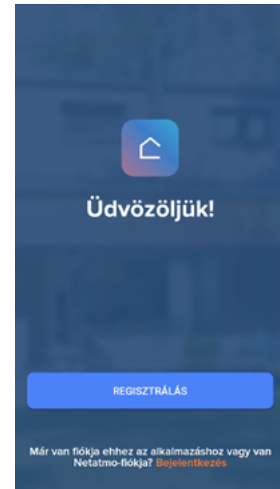
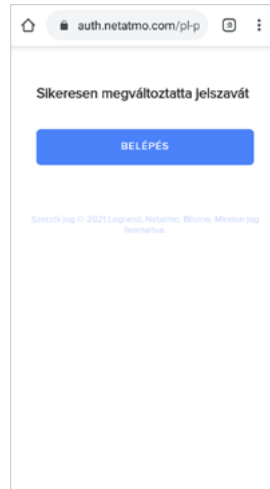
1. Érintéssel nyissa meg a bejelentkezési oldalt
2. Érintéssel aktiválja a jelszó visszaállítás eljárását
3. Adja meg az e-mail címet, amelyre a rendszer hivatkozást küld majd a jelszó módosításához
4. Érintse meg a hivatkozás küldéséhez

A megerősítés után a rendszer a megadott e-mail címre hivatkozást küld a jelszó módosításához



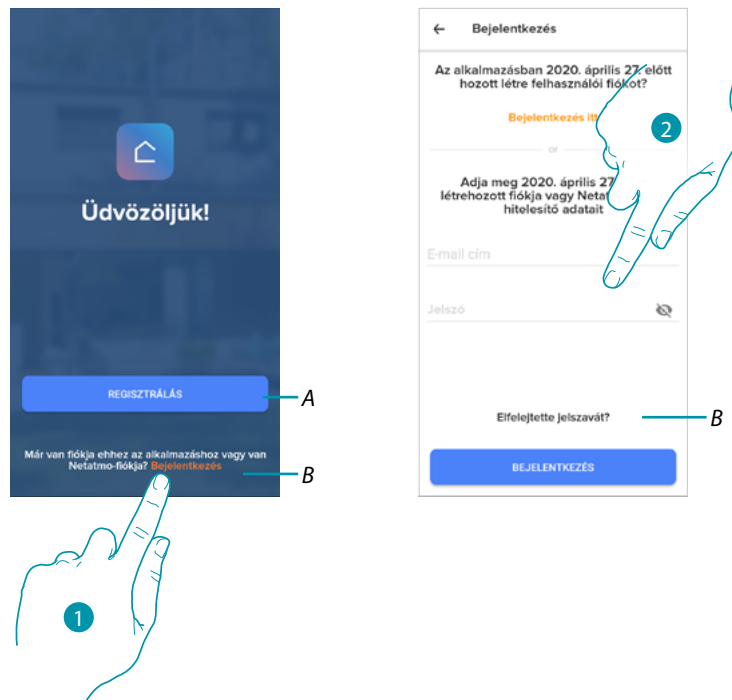
5. Érintéssel módosítsa a jelszót
6. Adja meg az alábbi követelményeknek megfelelő új jelszót::
 - legalább 8 karakterből álljon;
 - tartalmazzon legalább egy kisbetűt (pl. a);
 - tartalmazzon legalább egy nagybetűt (pl. A);
 - tartalmazzon legalább egy számot (pl. 1);
 - tartalmazzon legalább egy speciális karaktert (pl. \$);
7. Érintéssel erősítse meg

A jelszó sikeres módosítását üzenet erősíti meg; nyissa meg az alkalmazást és adja meg a hitelesítéshez szükséges adatokat



Hitelesítés

A portálon történt regisztráció után az e-mail cím és a jelszó megadásával történik a hitelesítés.



- A Érintéssel végezze el egy [új fiók](#) létrehozását
1. Érintéssel nyissa meg a bejelentkezési oldalt
 2. Adja meg az e-mail és a jelszót
 3. Érintéssel lépjen be
- B Érintéssel indítsa el a [jelszó visszaállítás](#) eljárását

Kezdőlap

A hitelesítés után erről az oldalról kezelheti otthona hőmérsékletét a Smarther eszköz és/vagy Netatmo szelepek útján.

A Kezdőlapon megjelenő elemeket az otthon szervezési kialakítása, például szobákra osztása, szobánként egy vagy több eszköz elhelyezése, illetve a hőmérséklet szabályozásához ebből adódóan rendelkezésre álló vezérlések határozzák meg, amelyek a következők lehetnek:

- Egyetlen eszköz vezérlése
- Szoba vezérlése
- Otthon vezérlése

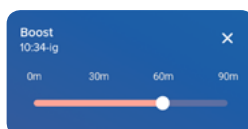
A Kezdőlap alább illusztrált példája esetében egyetlen szobában egyetlen eszköz van elhelyezve



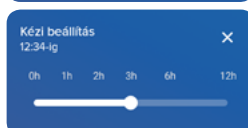
- A Otthon neve/otthonok megjelenítése
- B A "[Grafikon](#)" rész megnyitásával megjeleníthetők a fűtési berendezés fogyasztási adatai
- C Mért hőmérséklet és a mért páratartalom százalékos értéke
- D Átváltott fűtés vagy hűtés érintkező
- E Beállított hőmérséklet
- F "[Boost](#)" funkció beállítása
- G A [Hőmérséklet](#) beállítása
- H [Programozott ütemtervek](#) és a távollét, fagyvédő és programmódosítás funkció kiválasztása
- I A folyamatban lévő Smarther funkciók megjelenítése



[Folyamatban lévő programozás](#)



[Boost funkció](#)



[Kézi funkció](#)












[Fagyvédő funkció](#)



[Távollét funkció](#)

- L Beállítások legördülő menü

	Saját otthon kezelése	Megnyitja azt a részt, ahol módosíthatók az egyes szobákhoz és eszközökhöz tartozó bizonyos beállítások vagy az egész otthon beállításai. Itt állíthatók be a Smarther bizonyos paraméterei is
	Programozott ütemtervek	Megnyitja azt a részt, ahol létrehozhatók és kezelhetők a programozások
	Hőkomfort	Megnyitja azt a részt, ahol a Smarther bizonyos paraméterei kezelhetők
	Vendégek kezelése	Megnyitja azt a részt, ahol megjeleníthetők, meghívhatók vagy szükség esetén törölhetők a Smarther eszközökhöz hozzáférő felhasználók
	Termék hozzáadása az otthonhoz	Megnyitja azt a részt, ahol hozzáadhatók a rendszerhez kapcsolódó eszközök.
Speciális		
	Új otthon telepítése	Megnyitja azt a részt, ahol telepítheti a fiókjához társított új otthont (pl. hegyvidéki ház)
	Súgó	Megnyitja azt a részt, ahol megjeleníthetők és megkereshetők a Home + Control alkalmazás használatára vonatkozó gyakran ismétlődő kérdések (GYIK) válaszai
	Saját fiók (fiókom)	Megnyitja azt a részt, ahol megjelenítheti saját fiókját és módosíthatja annak jelszavát
	Kilépés	Kijelentkezés a Home + Control alkalmazásból

Egyetlen eszköz vezérlése

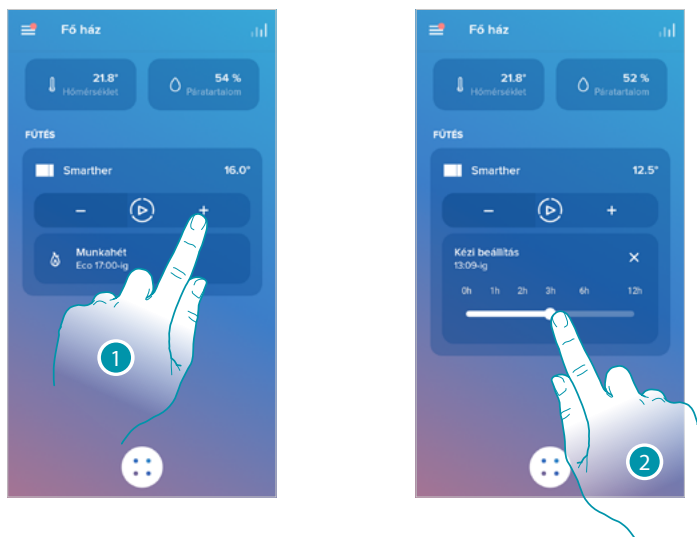
Beállítható a hőmérséklet és elvégezhető a boost, a beállítások csak a szobában elhelyezett egyetlen eszközre lesznek érvényesek

A hőmérséklet beállítása

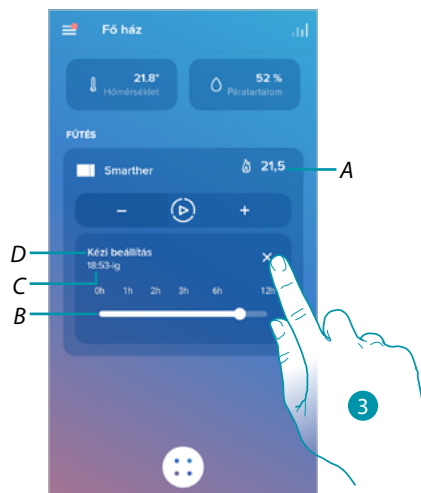
Ezzel a funkcióval állítható be a hőmérséklet.

Egy vizuális és szöveges jelzés mutatja a hátralévő időt.

Az adott funkcióval a lejárat előtt módosítható a beállítás.



1. Érintéssel állítsa be a hőmérsékletet
 2. Görgetéssel állítsa be a kívánt értéket (alapbeállítás: 3 óra, maximum: 12 óra)
- Ezzel megtörtént a hőmérséklet beállítása



A Beállított hőmérséklet

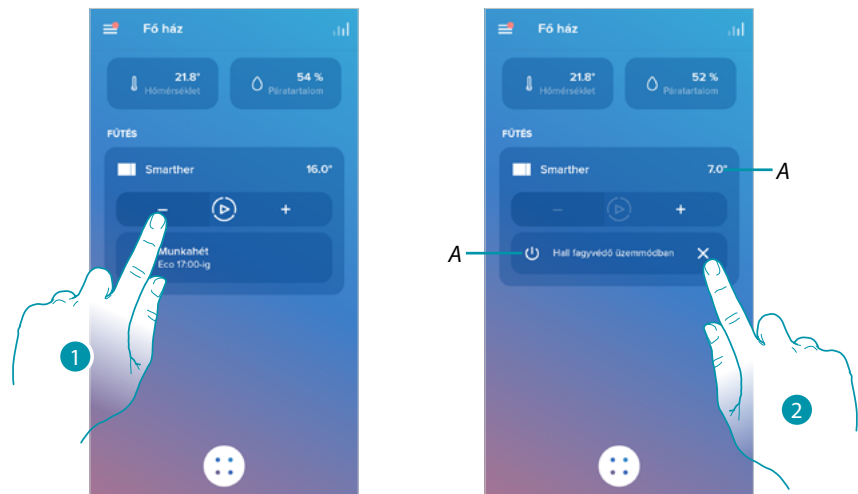
B Időjelző sáv: grafikusan mutatja a hátralévő időt

C Beállított idő vége

D Beállított üzemmód jelzése

3. Érintéssel lépjen ki az aktuális üzemmódból és térjen vissza a programozott üzemmódhoz

A hőmérséklet 7,5°C alá csökkentésekor bekapcsol a Fagyvédő funkció, amely – kizárólag fűtési berendezés esetén – lehetővé teszi egy biztonsági minimális hőmérséklet fenntartását.

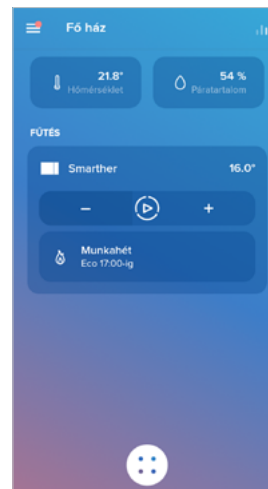


1. Tartsa megérintve a beállított hőmérséklet 7,5°C alá csökkenéséig

Ezzel megtörtént a funkció beállítása

A Beállított üzemmód jelzése

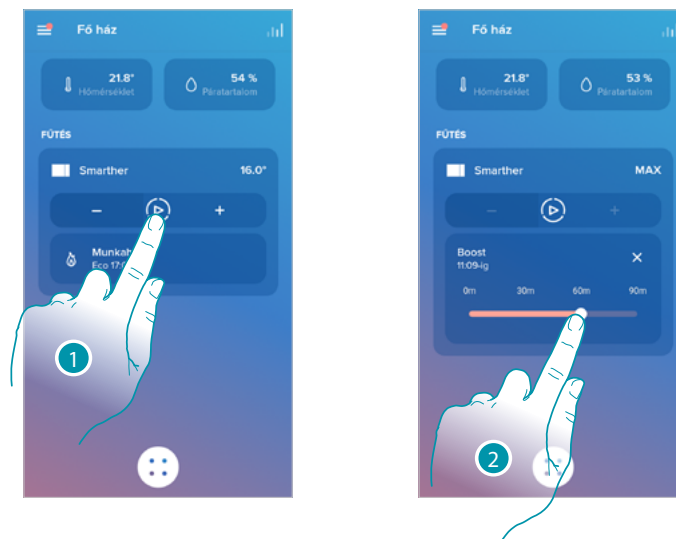
2. Érintéssel kapcsolja be újra az eszközt



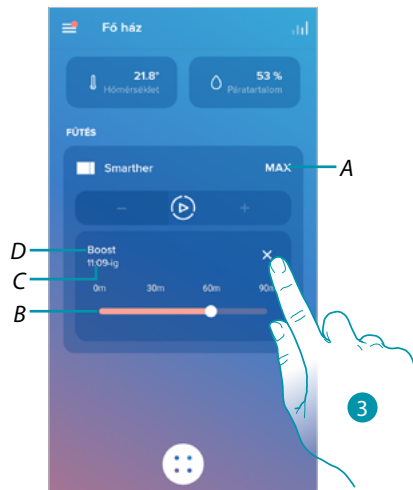
A Boost funkció beállítása

Ebben az üzemmódban a mért vagy a beprogramozott hőmérséklettől függetlenül korlátozott időtartamra (30, 60, 90 percre) kényszeríthető a rendszer bekapcsolása.

A beállított idő leteltekor a Smarther visszatér az előző programozás szerinti működéshez.



1. Érintse meg a funkció beállításához
2. Görgetéssel állítsa be a kívánt 30, 60 vagy 90 perc időtartamot (alapbeállítás: 90 perc)
Ezzel megtörtént a funkció beállítása

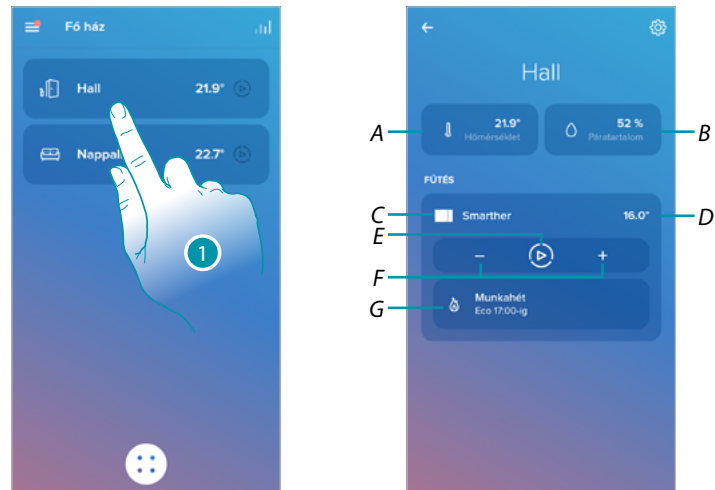


- A Beállított üzemmód jelzése
 - B Időjelző sáv: grafikusán mutatja a hátralévő időt
 - C Beállított idő vége
 - D Beállított üzemmód jelzése
3. Érintéssel lépjen ki az aktuális üzemmódból és térjen vissza a programozott üzemmódhoz

A szoba összes eszközének vezérlése

A szoba összes eszközének vezérlése.

Beállítható a hőmérséklet és elvégezhető a boost, a beállítások a szobában elhelyezett összes eszközre érvényesek lesznek, vagy válasszon új programot az egész otthonhoz.



1. Érintéssel kezelje a szoba hőmérsékletét

- A Szobában mért hőmérséklet
- B A mért páratartalom százalékos értéke
- C A szobában elhelyezett eszközök száma és típusa
- D Szobában beállított hőmérséklet
- E A **Boost funkció** beállítása az egész szobához
- F A **Hőmérséklet** beállítása a szobához
- G Megnyitja a **programozások** részt, ahol az egész otthonhoz kezelhetők a programozott ütemtervek

Megjegyzés: ha külön kell beállítania a szoba minden eszközének hőmérsékletét, akkor hozzon létre további szobákat és mindegyikben helyezzen el egy eszközt.

A szobák létrehozása lehetőséggel például «nappali déli oldal» és «nappali északi oldal» hozható létre és azokban egy-egy Netatmo szelep helyezhető el és kezelhető elkülönítve.

Az otthon összes eszközének vezérlése

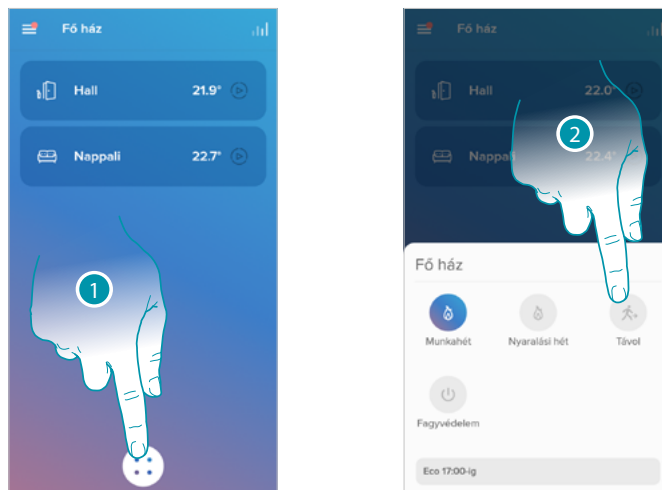
A kezdőlap középső nyomógombján keresztül állíthatja be az otthon hőmérsékletét, az így küldött parancsok az összes eszközre érvényesek lesznek.

Aktiválható például a Fagyvédő funkció, a „Távollét” funkció vagy az otthon összes eszközének programozása.

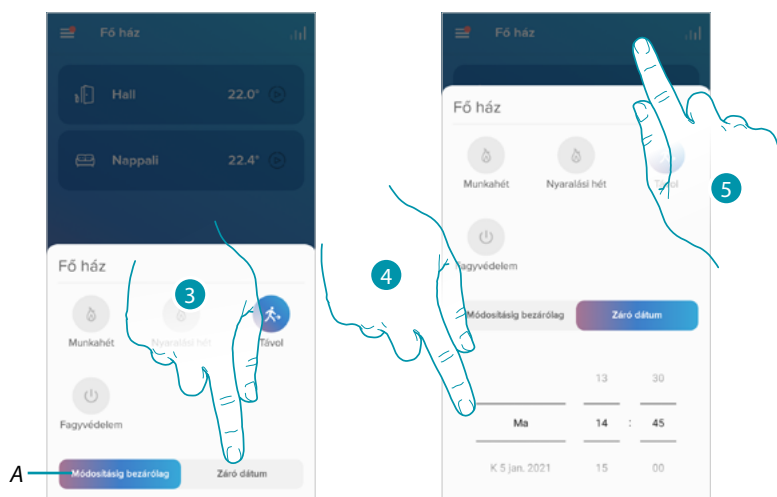
Távollét funkció

Ezzel a beállítással aktiválható a „Távollét” funkció a Smarther eszközön (12°C-os hőmérséklet).

A Távollét funkció nagyon hasznos, ha rövid vagy közepesen hosszú időre kell elmennie és felesleges energiapazarlás nélkül kíván elfogadható hőmérsékletet fenntartani.



1. Érintéssel lépjen be a programozott ütemtervek részbe
2. Érintse meg a „Távollét” funkció beállításához



A Érintéssel állítsa be az eszközöket távollét üzemmódba a beállítás kézi módosításáig.

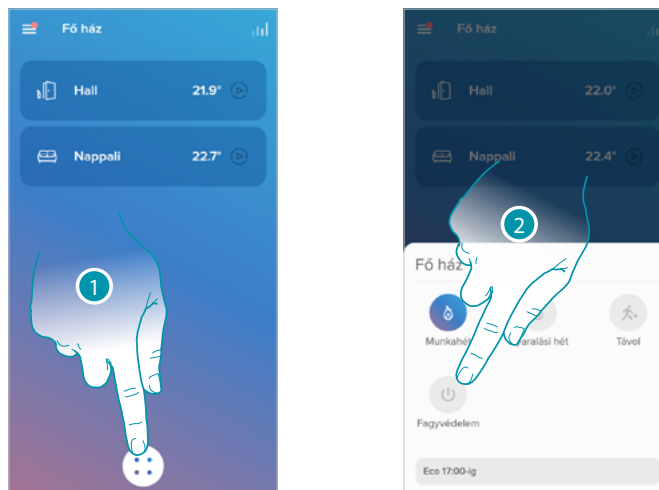
3. Érintéssel válasszon ki egy dátumot és időpontot a „Távollét” funkció végéhez
4. Válassza ki, hogy melyik napig és milyen időpontig maradjon aktív a „Távollét” funkció
5. Érintéssel erősítse meg

A „Távollét” funkció most az otthon összes eszköze esetében aktív

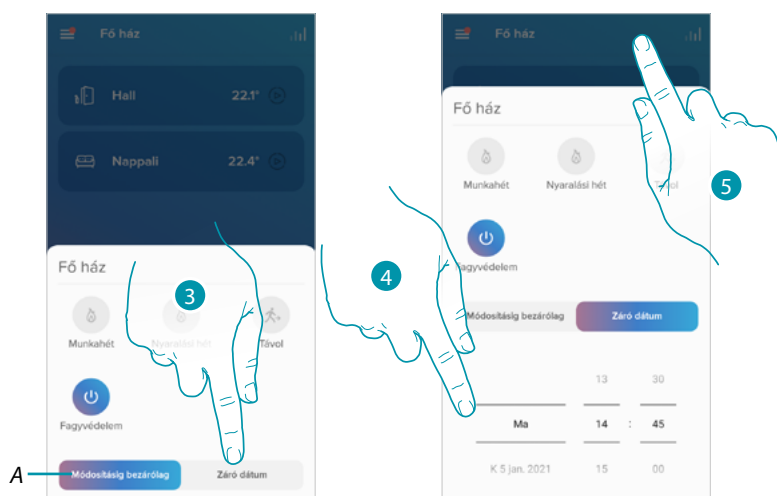
Fagyvédő funkció

Ezzel a beállítással aktiválható a „Fagyvédő” funkció (7°C-os hőmérséklet).

A Fagyvédő funkció nagyon hasznos, ha közepesen vagy nagyon hosszú időre kell elmennie és az otthoni rendszer problémái nélkül kíván elfogadható hőmérsékletet fenntartani.



1. Érintéssel lépjen be a programozott ütemtervek részbe
2. Érintse meg a „Fagyvédő” funkció beállításához

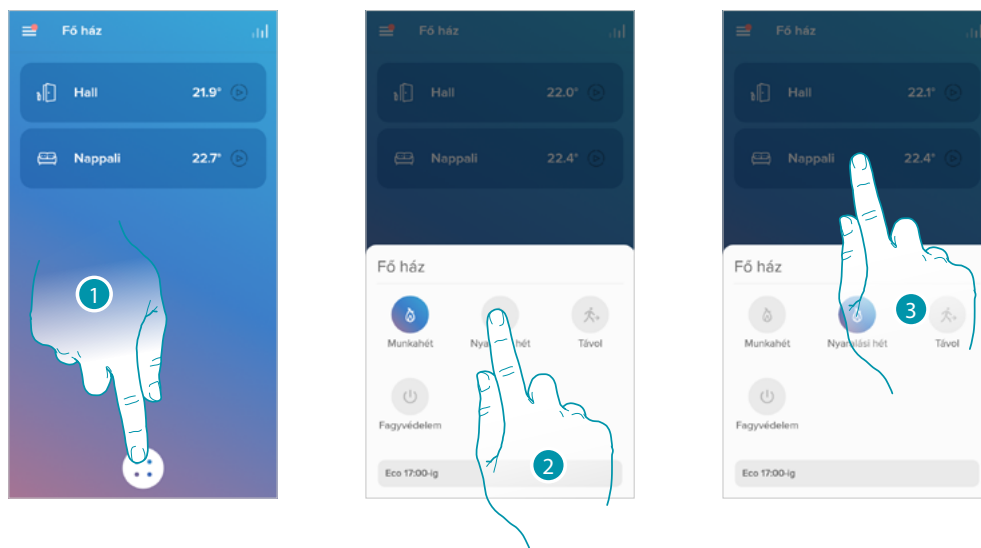


A Érintéssel állítsa be az eszközöket fagyvédő üzemmódba a beállítás kézi módosításáig.

3. Érintéssel válasszon ki egy dátumot és időpontot a „Fagyvédő” funkció végéhez
4. Válassza ki, hogy melyik napig és milyen időpontig maradjon aktív a „Fagyvédő” funkció
5. Érintéssel erősítse meg

A „Fagyvédő” funkció most az otthon összes eszköze esetében aktív

Programozás beállítása az otthon összes eszközhöz



1. Érintéssel lépjen be a programozott ütemtervek részbe
2. Érintéssel válasszon ki egyet az elérhető programozások közül
3. Érintéssel erősítse meg

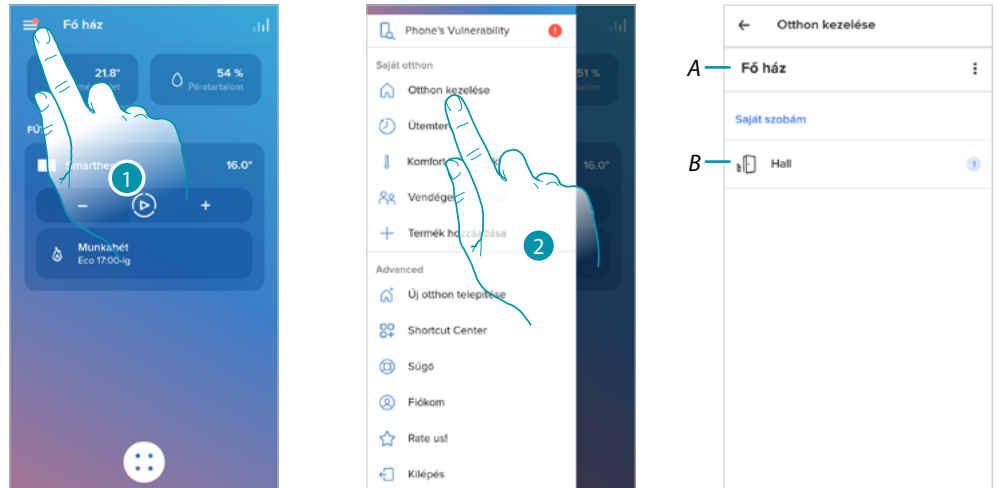
A kiválasztott programozás most az otthon összes eszköze esetében aktív.

A programozások kezeléséhez vagy újak létrehozásához lásd a [Programozott ütemtervek](#) szakaszt.

Beállítások

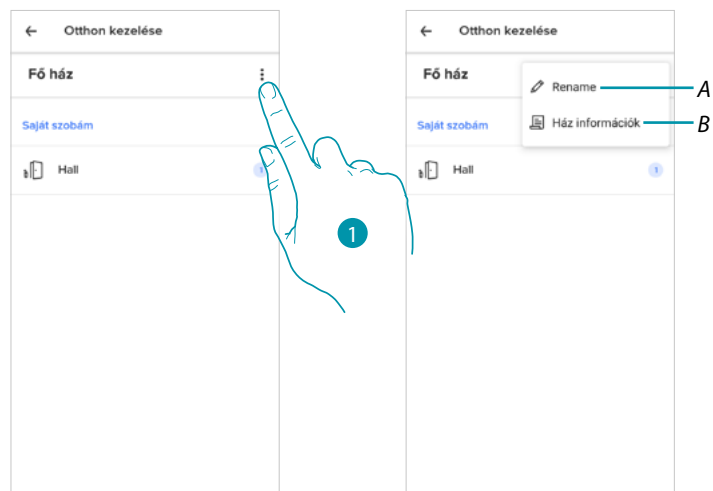
Saját otthon kezelése

Itt módosíthatók az egyes szobák és eszközök vagy az egész otthon bizonyos beállításai. Itt állíthatók be az otthon eszközeinek bizonyos paraméterei is.



1. Érintéssel nyissa meg beállítások menüt
 2. Érintéssel lépjen be az otthon kezelése oldalra
- A Az [Otthon paraméterek](#) rész megnyitása
- B A [Szobák beállításai](#) és az eszközök beállítása ([Smarther/Szelepek](#)) megnyitása

Otthon paraméterek

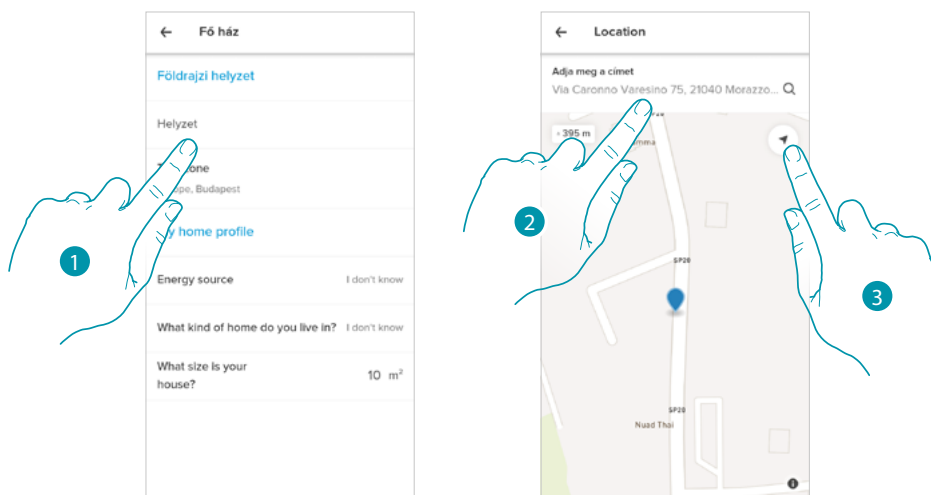


1. Érintéssel lépjen be az otthon paraméterekhez
- A Érintéssel módosítsa az otthon leírását
- B Állítsa be a speciális paramétereket pl. [Helymeghatározás](#), [Időzóna](#), [Energiaforrás](#), [Otthon típusa](#) és [Otthon mérete](#).

Speciális beállítások

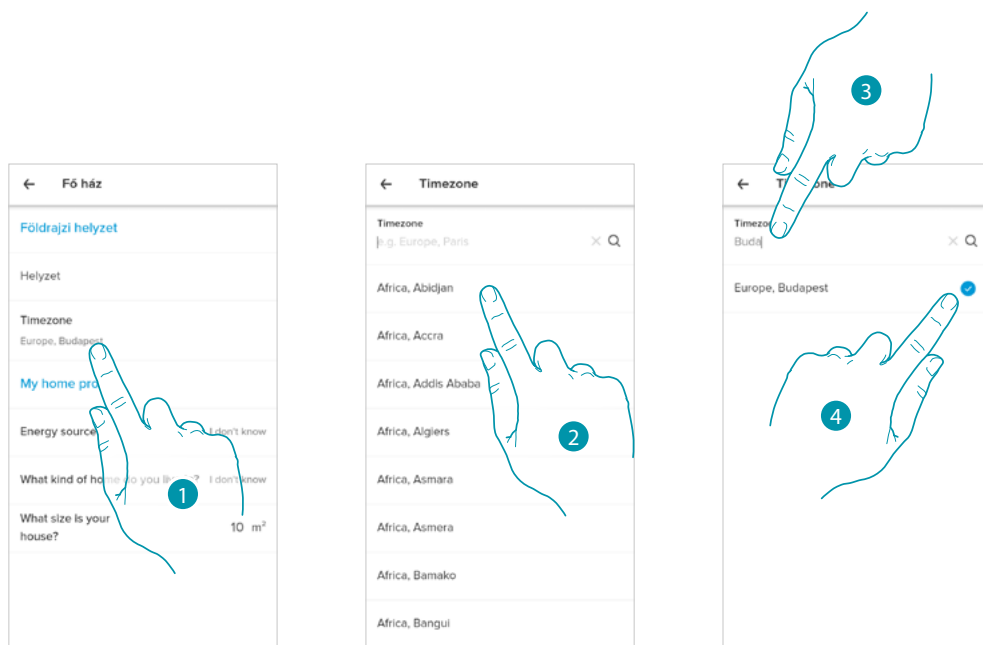
Itt állíthatók be a következők: az otthon földrajzi helyzete, a hivatkozási időzóna, az otthonhoz használt energiaforrás, az otthon típusa és az otthon méretei.

Helymeghatározás



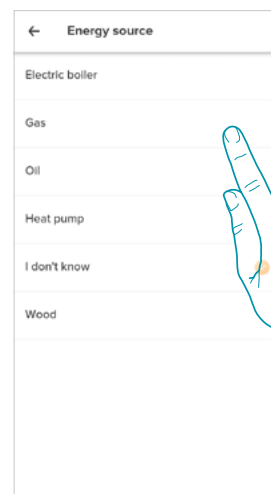
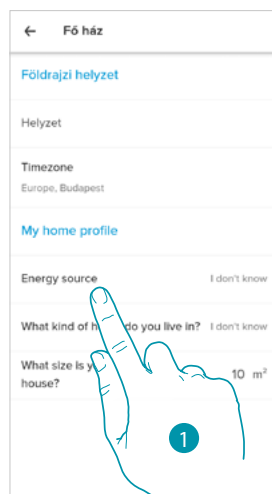
1. Érintéssel állítsa be az otthon helyzetét
2. Írja be és válassza ki a felkínáltak közül a címet
Vagy
3. Érintéssel engedélyezze az automatikus helymeghatározást

Időzóna



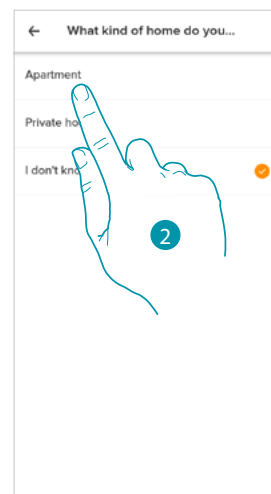
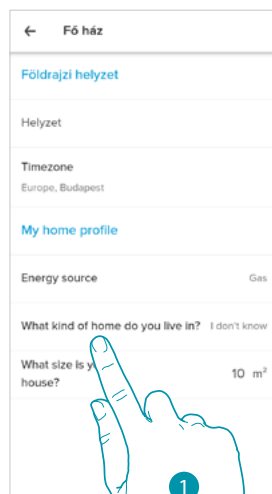
1. Érintéssel állítsa be a hivatkozási időzónát
2. Görgesse az időzónák listáját
Vagy
3. Írja be a zónát
4. Érintse meg a kiválasztáshoz

Energiaforrás



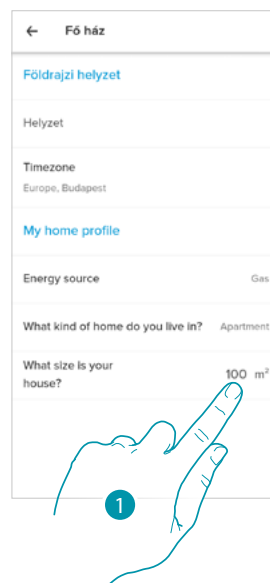
1. Érintéssel válassza ki az otthonhoz használt energiaforrást
2. Az alábbiak közül választhat:
 - Villanybojler;
 - Gáz;
 - Olaj;
 - Hőszivattyú;
 - Fa.

Az otthon típusa



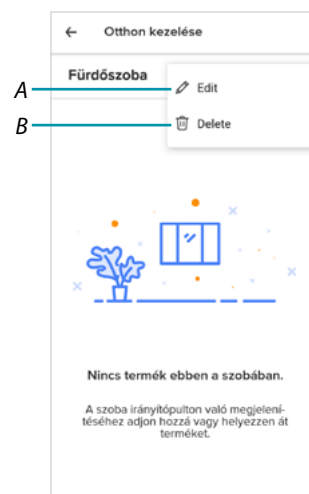
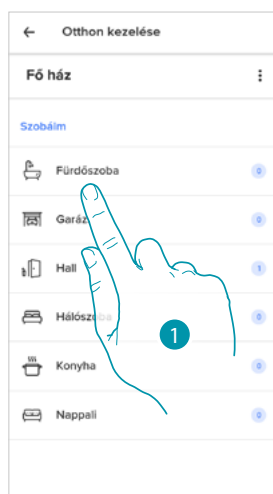
1. Válassza ki otthona típusát
2. Válasszon típust az alábbiak közül:
 - Lakás;
 - Családi ház;

Az otthon mérete



1. Adja meg otthona méretét

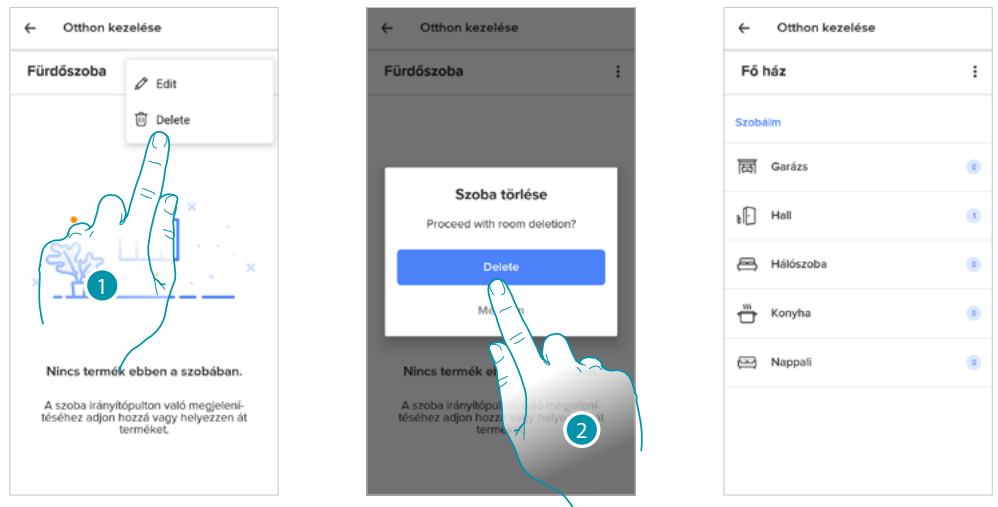
Szobák beállításai



1. Érintéssel lépjen be a szobához
 2. Érintéssel nyissa meg a szoba beállításai részt
- A *Szoba nevének módosítása*
- B *[Szoba törlése](#)*

Szoba törlése

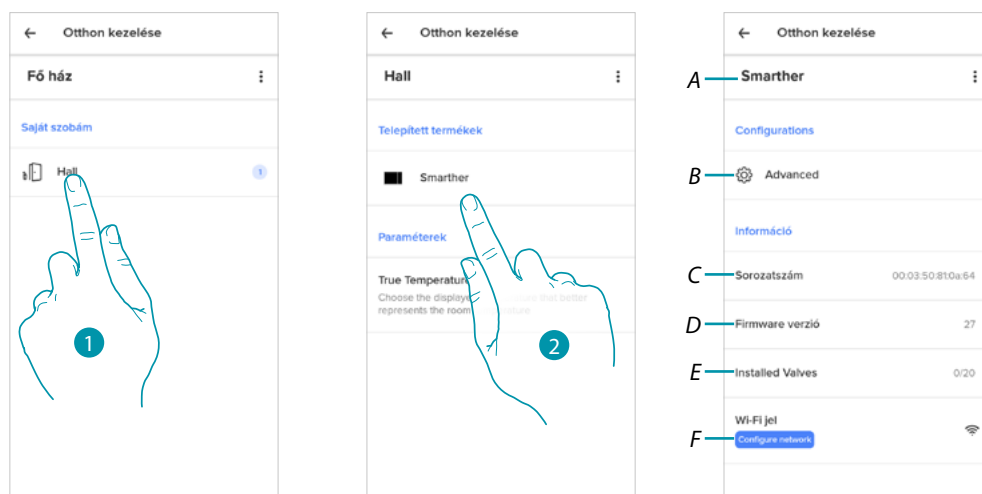
Itt végezhető el egy szoba törlése.



1. Érintéssel törölje a szobát
2. Érintéssel erősítse meg

Megjegyzés: egy szoba törléséhez előbb törölnie kell az abban elhelyezett összes terméket.

Smarther beállítások



1. Érintéssel lépjen be a Smarther elhelyezésére szolgáló szobához

2. Érintéssel lépjen be az eszköz kezelése oldalra

A A Smarther eszközhöz elérhető lehetőségek megjelenítése

B [Speciális](#)

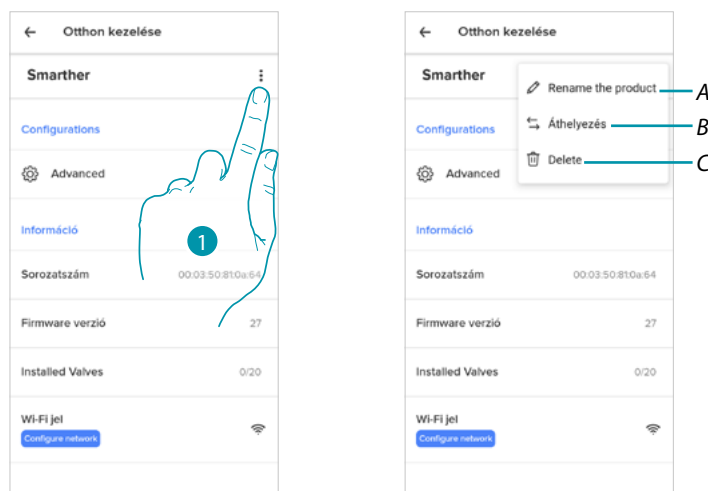
C Az eszköz sorozatszámának megjelenítése

D A firmware verzió megjelenítése

E A Wi-Fi jel megjelenítése

F [Hálózat konfigurálása](#)

A Smarther kezelése



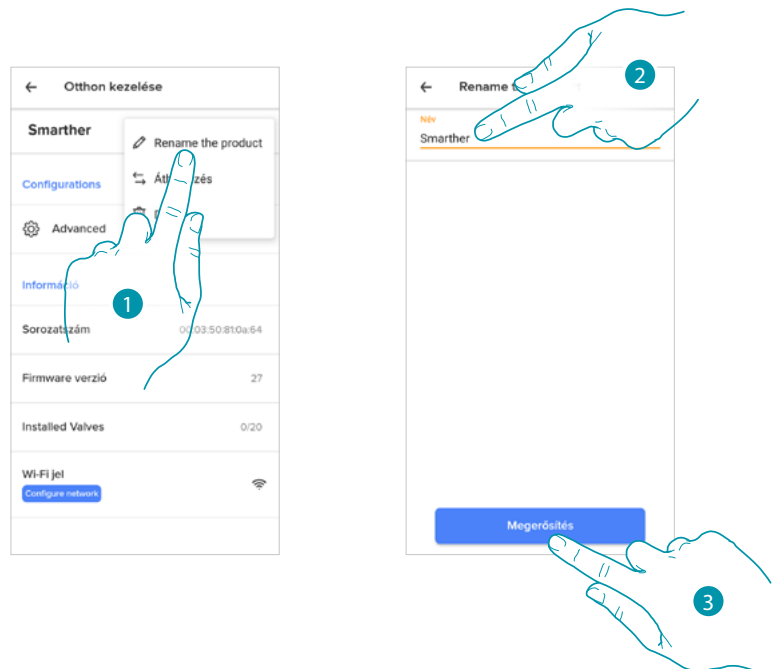
1. Érintse meg az eszköz kezeléséhez

A [A termék átnevezése](#)

B [Áthelyezés](#)

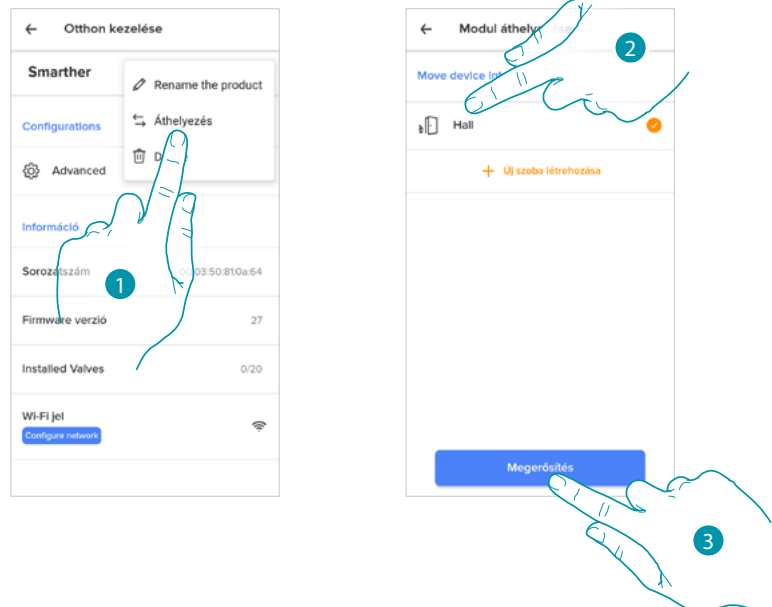
C [Törlés](#)

A termék átnevezése



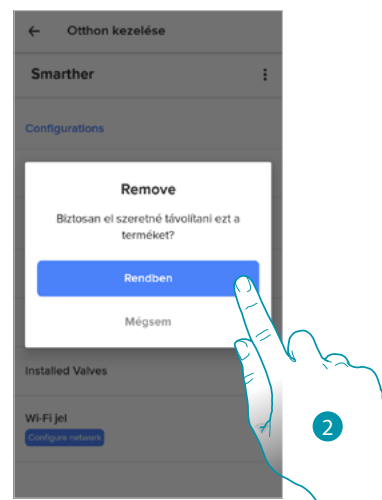
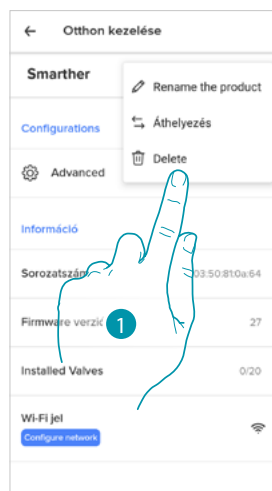
1. Érintse meg a Smarther átnevezéséhez
2. Egy azonosító név választásával nevezze át a Smarther eszközt
3. Érintéssel erősítse meg

Áthelyezés



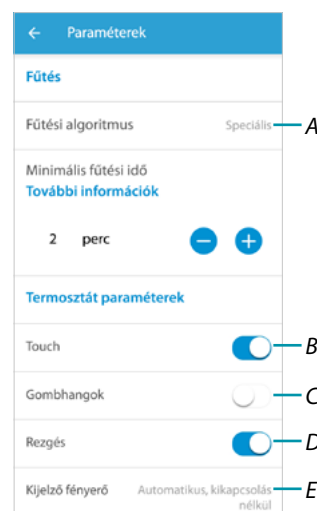
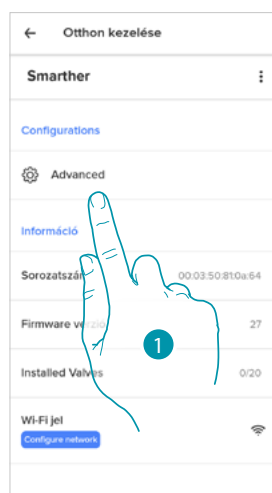
1. Érintéssel helyezze át a Smarther eszközt egy másik szobába
2. Érintéssel válassza ki a szobát a Smarther kívánt elhelyezéséhez
3. Érintéssel erősítse meg

Törölés



1. Érintéssel törölje otthonából a Smarther eszközt
2. Érintéssel erősítse meg

Speciális



1. Érintéssel lépjen be a speciális paraméterek részbe

A Érintse meg [a fűtési algoritmus](#) kiválasztáshoz

B Végezze el a Smarther fizikai gombok és érintőpanel engedélyezését/letiltását; letiltás esetén a funkció nem képes többé kommunikálni a Smarther fizikai panellel, és csak információkat tud megjeleníteni.

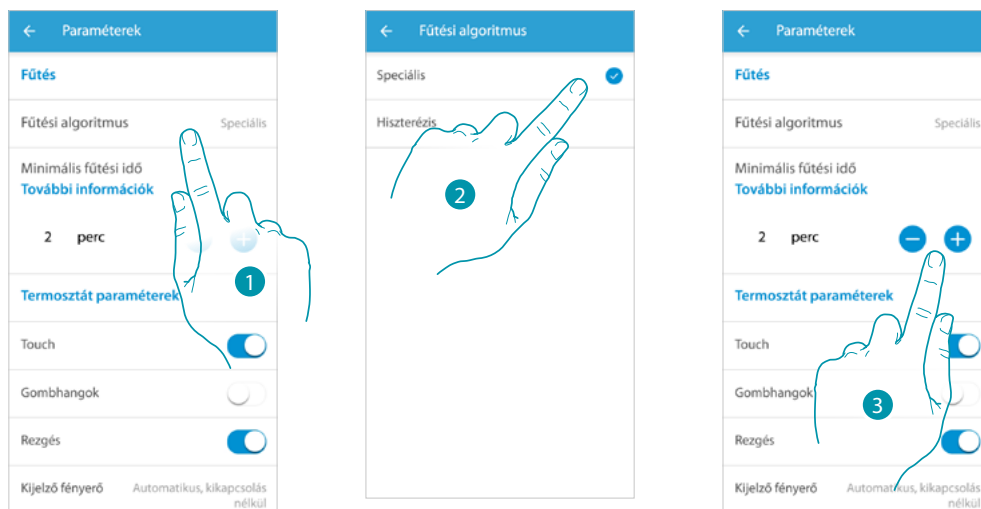
Ez a funkció akkor hasznos, amikor a fizikai Smarther helyett csak az alkalmazásról szabad engedélyezni a beállítások módosítását (pl. gyerekszoba vagy nyilvános hely esetén).

C Végezze el a (kijelzőn lévő vagy a fizikai) gombok megnyomásakor megszólaló hangjelzés engedélyezését/letiltását.

D Végezze el a (kijelzőn lévő vagy a fizikai) gombok megnyomásakor jelentkező rezgés engedélyezését/letiltását.

E [A kijelző készenléti háttérvilágítása erősségének szabályozása](#)

Fűtési algoritmus Speciális



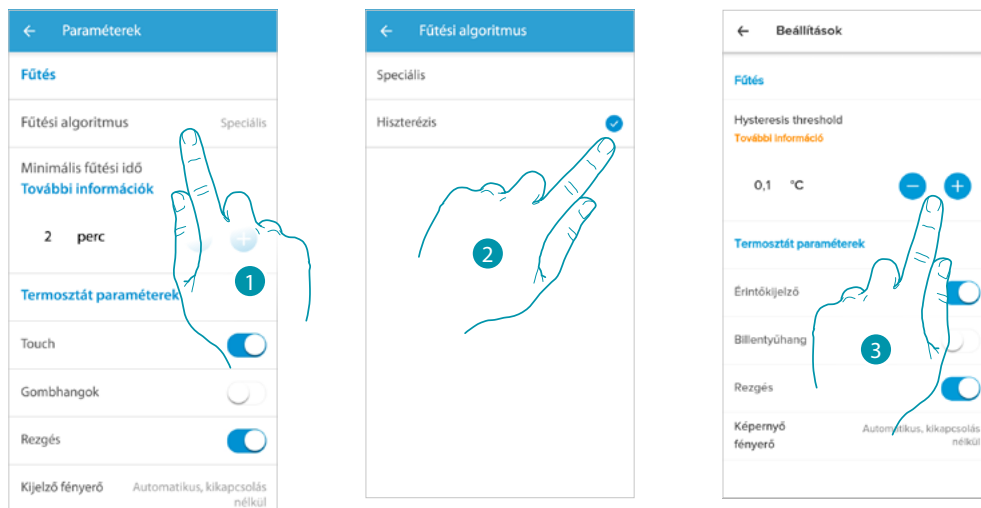
1. Érintéssel válassza ki a rendszer típusa alapján használni kívánt algoritmust.
2. Érintéssel válassza ki a speciális algoritmust: a termosztát speciális módon, a szelepek nyitásának szabályozásával kezeli a hőmérsékletet, ehhez pedig a telepített rendszer típusától függő paramétereket alkalmaz; ez biztosítja a komfort és a fogyasztás optimalizálását.
3. Válassza ki a rendszer termosztát által végzett aktiválásának minimális időtartamát. Ez a funkció a rendszer felesleges aktiválásainak elkerülésére szolgál. Ha például a termosztát által vezérelt szelep nyitási időtartama 2 perc, akkor ajánlatos ennél a paraméternél 2 percet beállítani.

Megjegyzés: a speciális algoritmus menüből való kiválaszthatósága csak kicsivel azt követően jelenik meg, hogy a termosztátot telepítették a működő rendszerben.

Erre azért van szükség, hogy a termosztát kiszámíthassa a szükséges paramétereket.

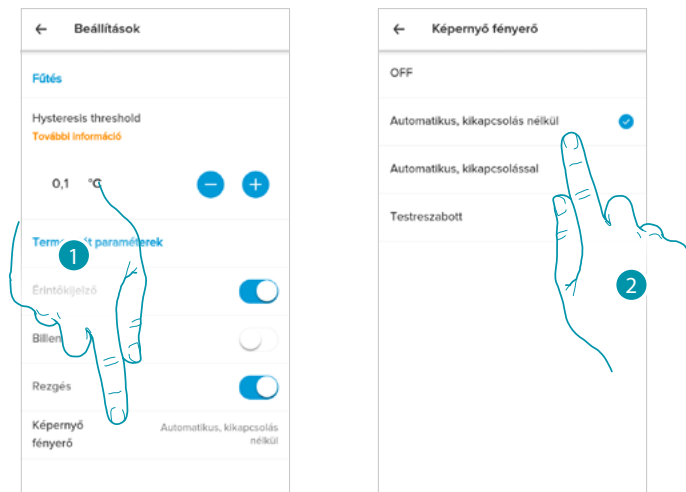
A rendszernek hozzávetőleg legalább 15 napra van szüksége a számítások elvégzéséhez.

Fűtési algoritmus Histerézis küszöb



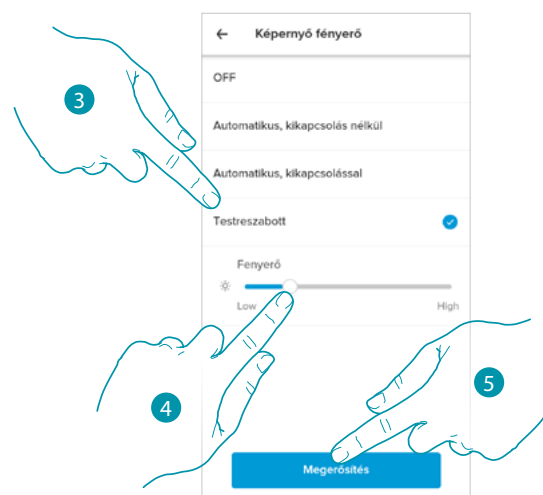
1. Érintéssel válassza ki a rendszer típusa alapján használni kívánt algoritmust.
2. Érintéssel válassza ki a histerézis algoritmust: ez a rendszer azon képessége, hogy saját hőmérsékletét gyorsabban vagy lassabban változtassa a rendszer típusa és az alapján, hogy a telepített eszközök milyen sebességgel képesek fűteni/hűteni.
3. Válassza ki a histerézis értékét:
0,1°C: gyári beállítás, magas histerézisű (lassú) fűtési és hűtési rendszerekhez alkalmas.
1°C: alacsony histerézisű (gyors) fűtési és hűtési rendszerekhez alkalmas beállítás

Kijelző fényerő



1. Érintse meg a kijelző háttérvilágítási módjának kiválasztásához 10 másodperc elteltével a kijelző kialszik és készenléti állapotba kerül, így módon végrehajtva a kiválasztott üzemmódot.
2. Válasszon üzemmódot az alábbiak közül

OFF	Kialszik
Automatikus, kikapcsolás nélkül	A környezeti világítás alapján szabályozza és gyenge megvilágítás esetén minimálisra veszi le a kijelzőt
Automatikus, kikapcsolással	A környezeti világítás alapján szabályozza és gyenge megvilágítás esetén (pl. éjszaka) kikapcsolja a kijelzőt
Testreszabott	Pontosan és a felhasználó által beállítható módon szabályozza a kijelzőt (lásd alább)

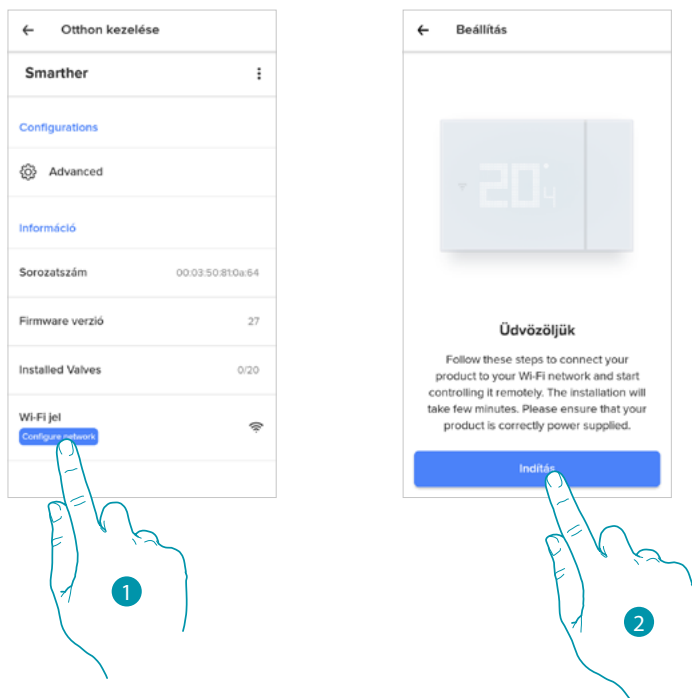


3. Válassza ki az egyedi üzemmódot
4. Görgetéssel végezze el a készenléti háttérvilágítás pontos szabályozását
5. Érintéssel végezzen mentést

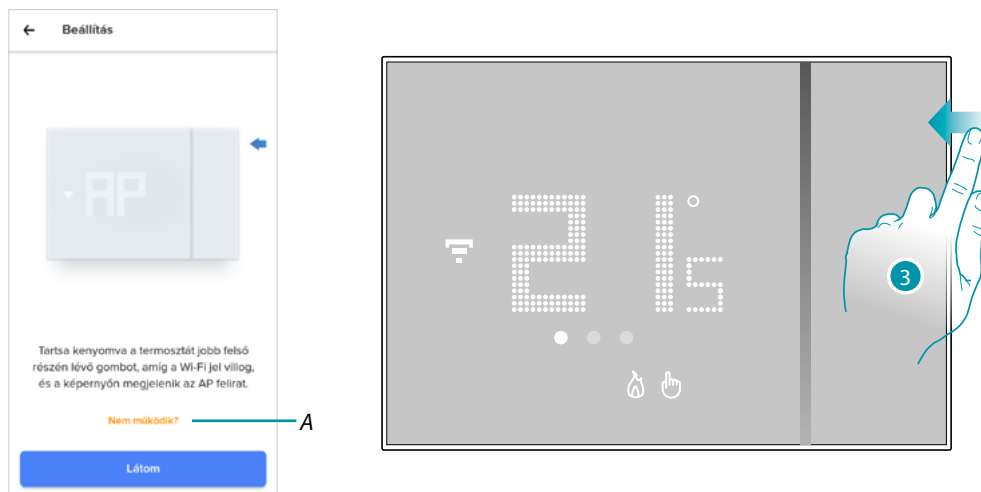
Hálózat konfigurálása

Itt állítható be, hogy a Smarther milyen Wi-Fi hálózathoz kapcsolódjon.

Ez a funkció például a router cseréje esetén, illetve akkor hasznos, ha a Smarther eszközt az első telepítéskor kiválasztottól eltérő hálózathoz kívánják csatlakoztatni.

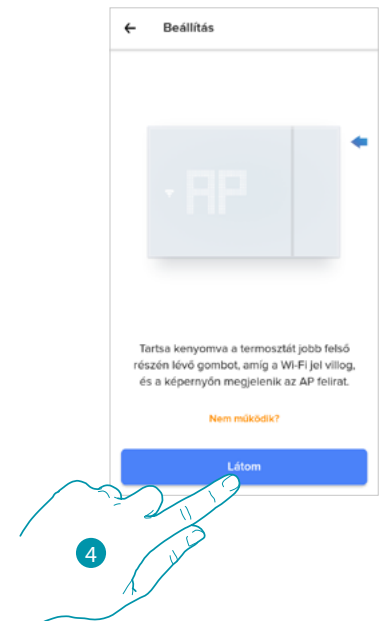


1. Érintéssel módosítsa a Smarther csatlakoztatásához használt Wi-Fi hálózatot
2. Érintéssel indítsa el

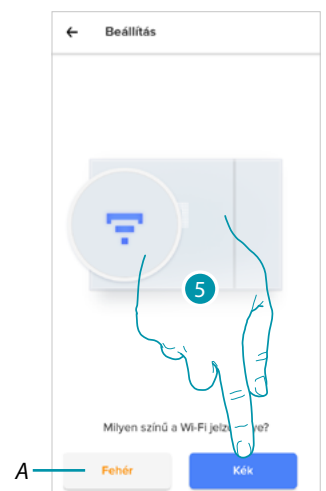


A A probléma megoldását segítő GYIK rész megnyitása

3. Az „AP” megjelenéséig tartsa lenyomva a Smarther felső nyomógombját

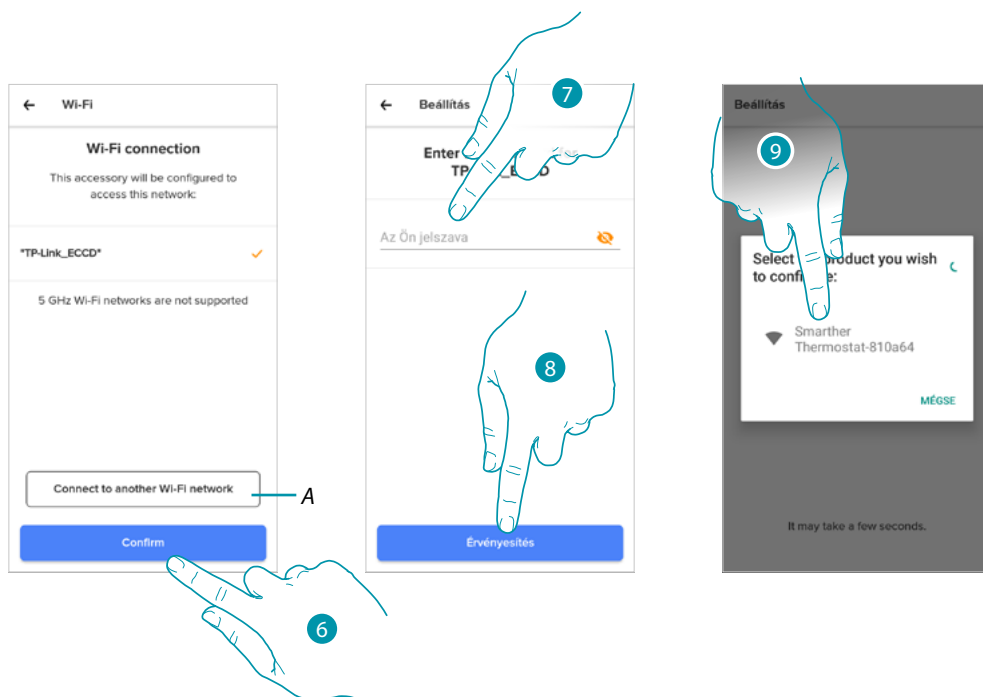


4. Megnyomással lépjen tovább

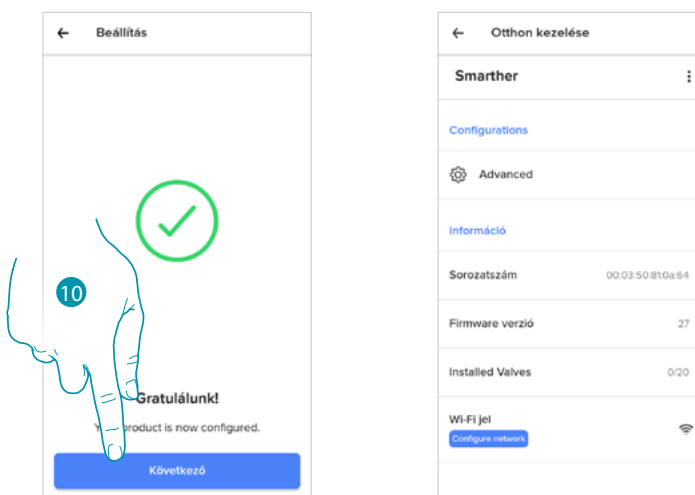


5. A Smarther megjelenít egy kék Wi-Fi szimbólumot, megérintésével végezze el a konfigurálást

A Azt jelzi, hogy a társítást nem megfelelő alkalmazással próbálják elvégezni

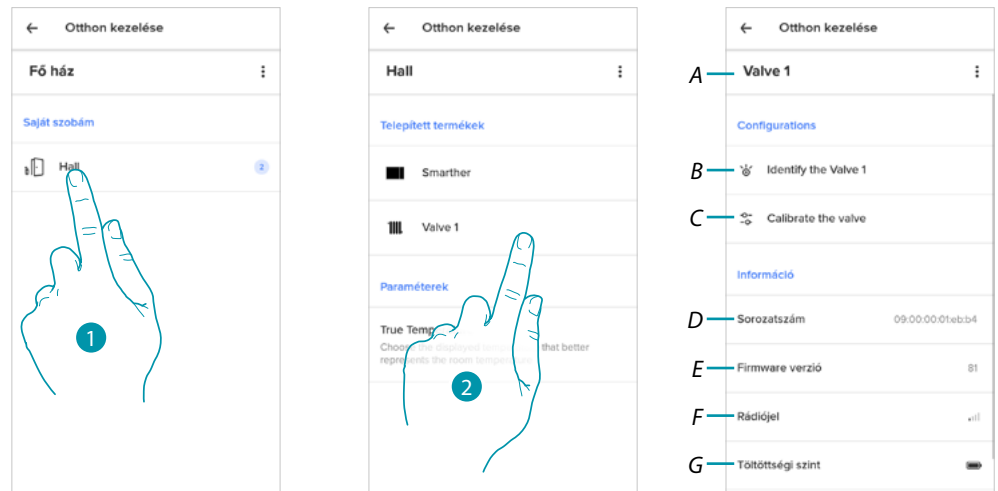


6. Érintéssel erősítse meg a felkínált otthoni Wi-Fi hálózatot, vagy érintéssel (A) válasszon másikat
7. Adja meg az otthoni Wi-Fi jelszavát
8. Érintéssel folytassa
9. Válassza ki a Smarther eszközt



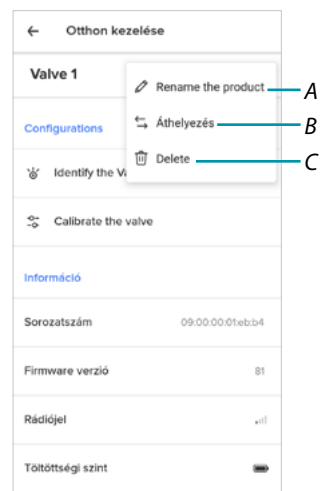
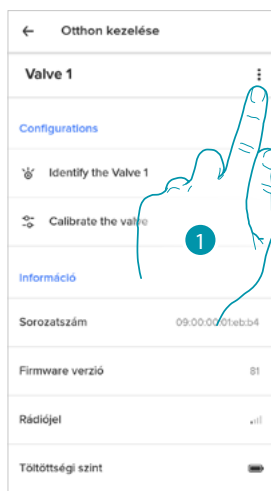
10. Megtörtént a Smarther helyes konfigurálása, érintéssel fejezze be az eljárást

Szelepek beállításai



1. Érintéssel lépjen be a Netatmo termosztatikus szelep elhelyezésére szolgáló szobához
 2. Érintéssel lépjen be az eszköz kezelése oldalra
- A A Netatmo termosztatikus szelephez elérhető lehetőségek megjelenítése
- B Megnyomásakor azonosítószám jelenik meg a szelepen
- C Megnyomásakor elindul a szelep kalibrálási eljárása
A szelepből érkező hang (a motoros elem mozgása) azt jelzi, hogy a kalibrálás folyamatban van.
- D Az eszköz sorozatszámának megjelenítése
- E A firmware verzió megjelenítése
- F A rádiójel megjelenítése
- G Az akkumulátorszint megjelenítése

A szelepek kezelése



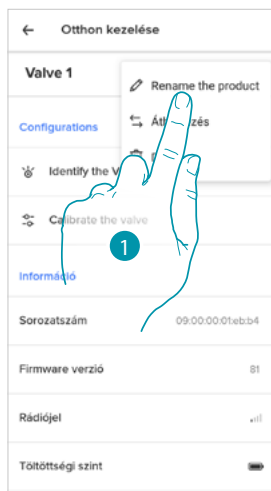
1. Érintse meg az eszköz kezeléséhez

A [A termék átnevezése](#)

B [Áthelyezés](#)

C [Törlés](#)

A termék átnevezése

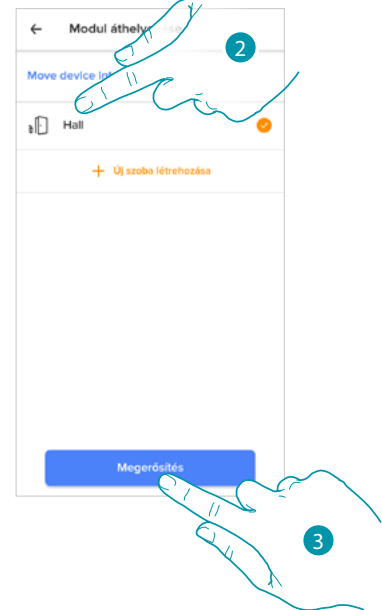
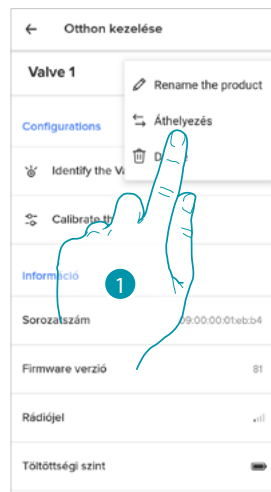


1. Érintse meg a Netatmo termosztatikus szelep átnevezéséhez

2. Egy azonosító név választásával nevezze át a Netatmo termosztatikus szelepet

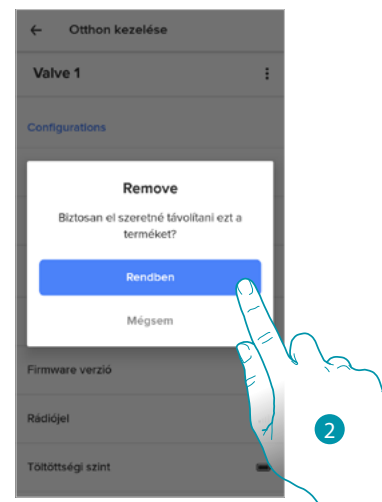
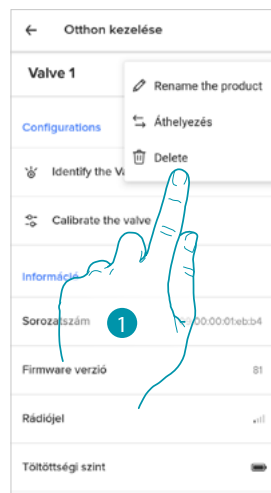
3. Érintéssel erősítse meg

Áthelyezés



1. Érintéssel helyezze át a Netatmo termosztatikus szelepet egy másik szobába
2. Érintéssel válassza ki a szobát a Netatmo termosztatikus szelep kívánt elhelyezéséhez
3. Érintéssel erősítse meg

Törlés

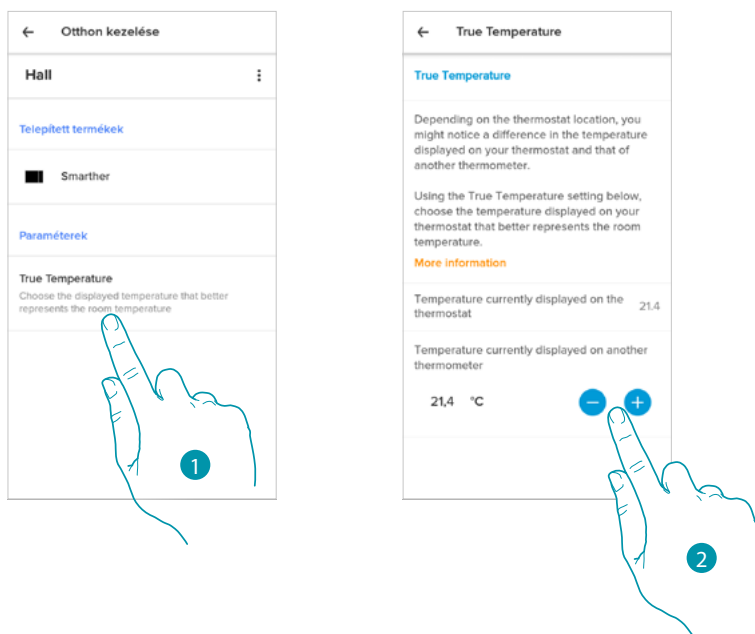


1. Érintéssel törölje otthonából a Netatmo termosztatikus szelepet
2. Érintéssel erősítse meg

Paraméterek

Valós hőmérséklet

A termosztát vagy a szelep adott helyzetétől függően különbségek figyelhetők meg a termosztáton megjelenített hőmérséklet és a például egy hőmérőn megjelenített hőmérséklet között; e funkció alkalmazásával kiválasztható a termosztáton megjelenített hőmérséklet, amely jobban tükrözi a környezeti hőmérsékletet.




1. Érintéssel lépjen be a Smarther által mért valós hőmérséklet részbe
2. Válassza ki a mért valós hőmérsékletet

Programozott ütemtervek


A Smarther okostelefonnal történő társítása során – az életvitelre vonatkozó kérdések megválaszolása nyomán – az oktatóanyag segítségével sikerült létrehozni egy programozást, amely az Ön igényei szerint végzi otthona hőmérsékletének kezelését.

A létrehozott programozás különböző hőmérséklet értékeket állít be a hét napjai és időpontjai szerint; az alábbi előre beállított hőmérsékletek alkalmazása lehetséges:

ECO  Beállítandó hőmérséklet, amikor Ön nincs otthon

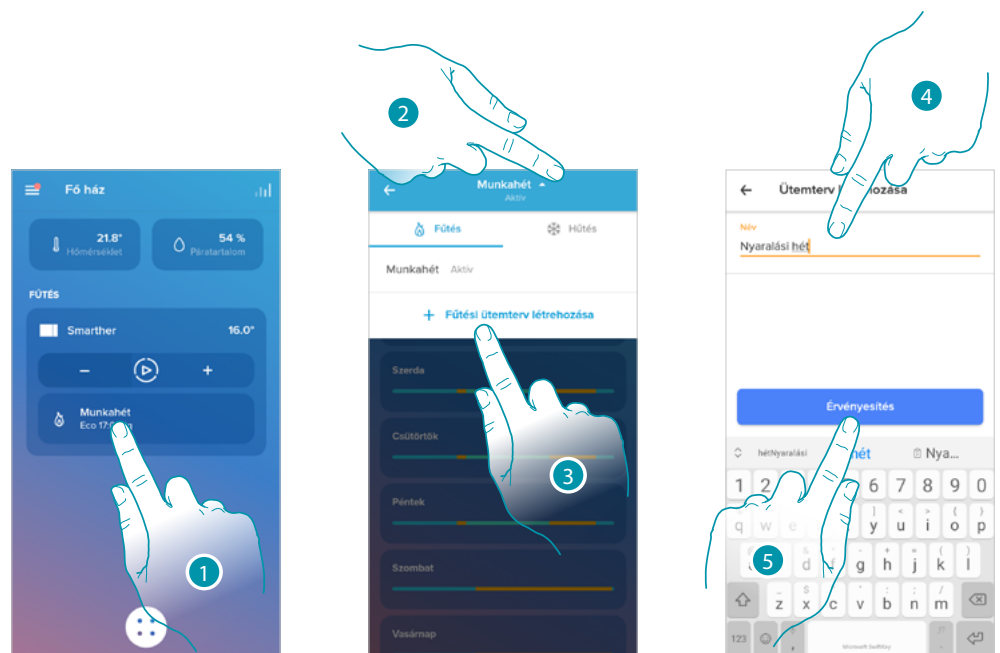
KOMFORT  Beállítandó hőmérséklet, amikor Ön otthon van

KOMFORT +1  Beállítandó hőmérséklet, amikor Ön fázik

ÉJSZAKA  Éjszakára beállítandó hőmérséklet

A set-point értékek módosításához vagy újak létrehozásához lásd [Set-point](#)

Új programozás létrehozása



1. Érintéssel lépjen be a programozások részbe
2. Érintéssel nyissa meg a programozásokat megjelenítő menüt
3. Érintéssel hozzon létre új programozást
4. Adjon meg egy nevet a programozáshoz
5. Érintéssel erősítse meg

Ekkor új programozást hozhat létre az [irányított eljárás](#) útján.

Megjegyzés: egy új programozás irányított eljárás útján történő létrehozásán kívül egy már létező programozás tesztelését is elvégezheti (lásd "[Példa egy meglévő programozásból új programozás létrehozására](#)")

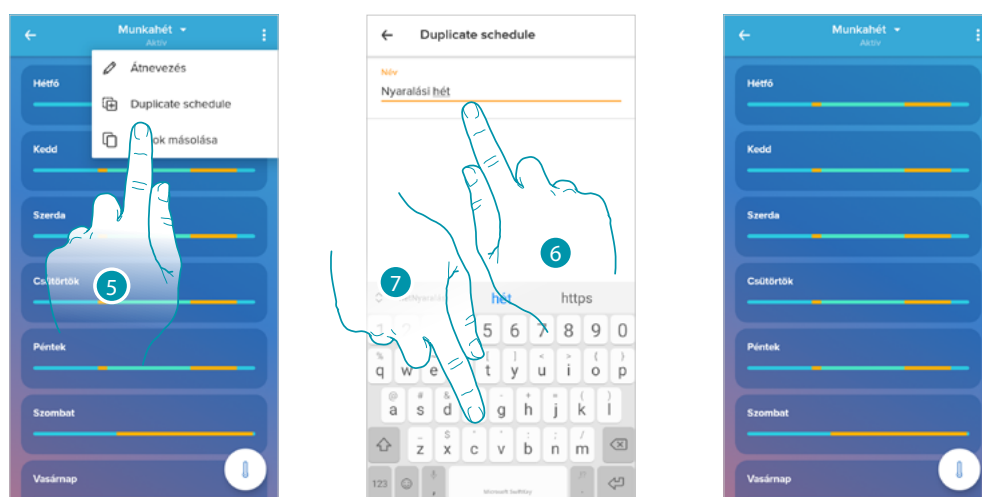
Programozás másolása

Ezzel a funkcióval másolhat le és szükség esetén módosíthat egy már meglévő programozást



1. Érintéssel lépjen be a programozások részbe és másolás útján hozzon létre egy új programozást*
2. Érintse meg a másolandó programozás kiválasztásához
3. Válassza ki a másolandó programozást
4. Érintse meg a programozás másolásához

***Figyelem:** minden Smarther legfeljebb **10** program, **150** heti hőmérsékletváltoztatás és **12** különböző hőmérséklet kezelésére képes

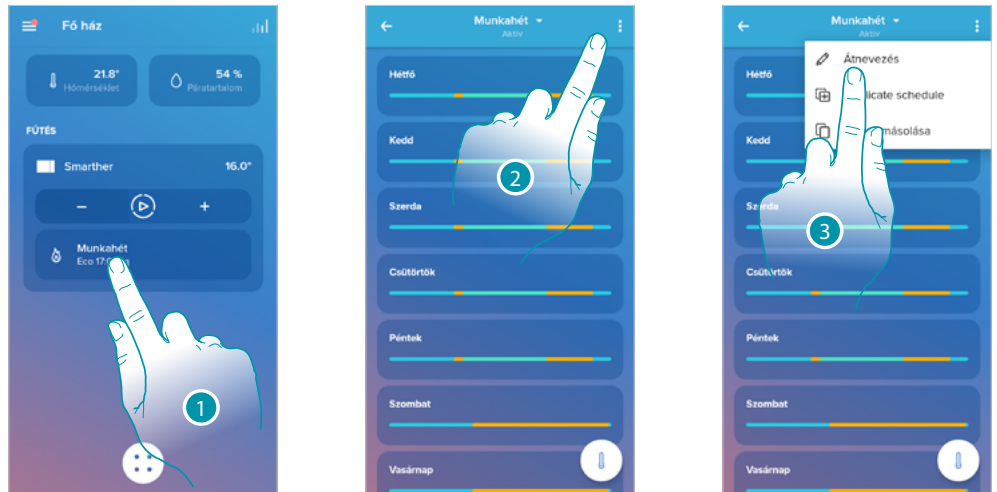


5. Válassza ki a programozás másolásához
6. Adjon meg egy leírást a programozáshoz
7. Érintéssel erősítse meg

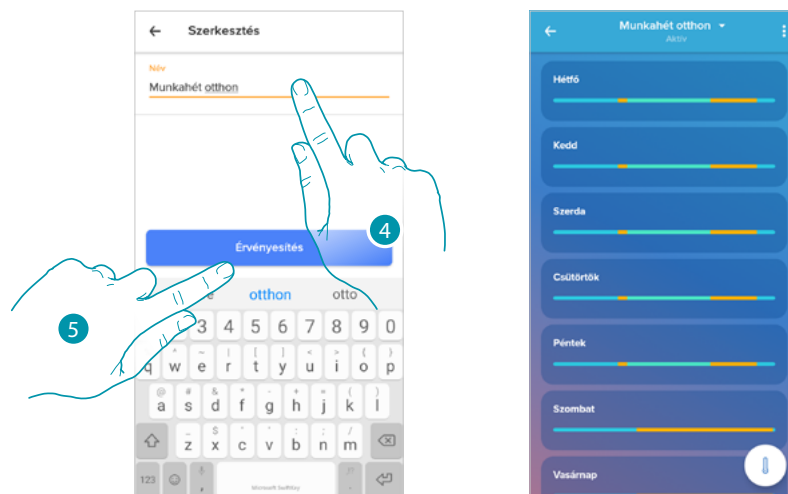
A program megjelenik a programok listáján és most már **aktiválható, módosítható, törölhető**.

Programozás átnevezése

Ezzel a funkcióval nevezhetők át a programozások.

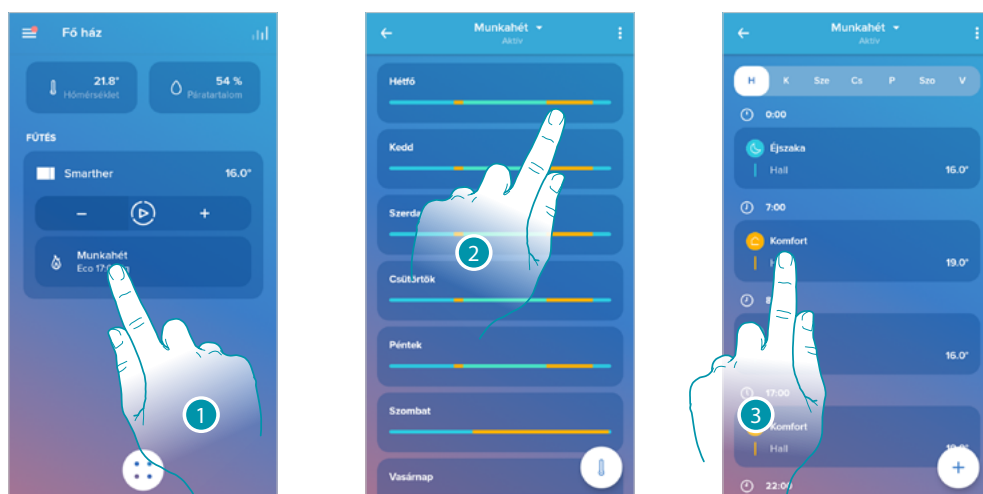


1. Érintéssel lépjen be a programozások részbe
2. Érintse meg a programozás lehetőségeinek megjelenítéséhez
3. Érintse meg a programozás átnevezéséhez

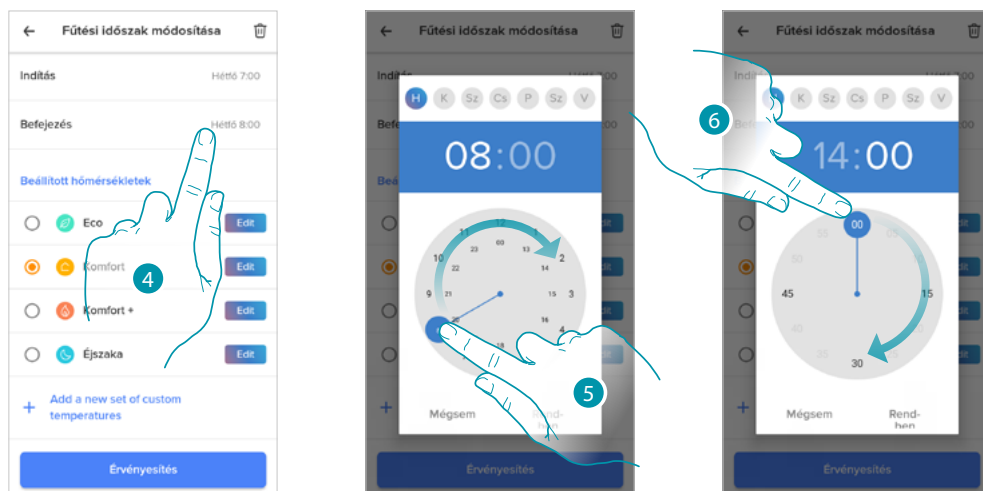


4. Végezze el a programozás átnevezését
5. Érintéssel erősítse meg

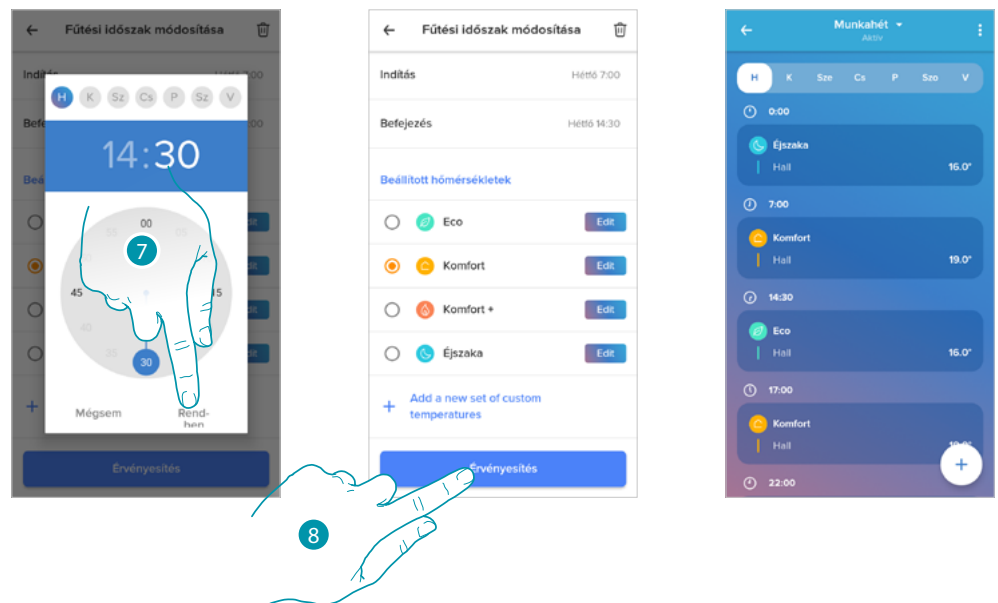
Időszak módosítása



1. Érintéssel lépjen be a programozások részbe
2. Érintse meg az aktiválendő programozás kiválasztásához
3. Érintse meg a módosítandó időszak kiválasztásához



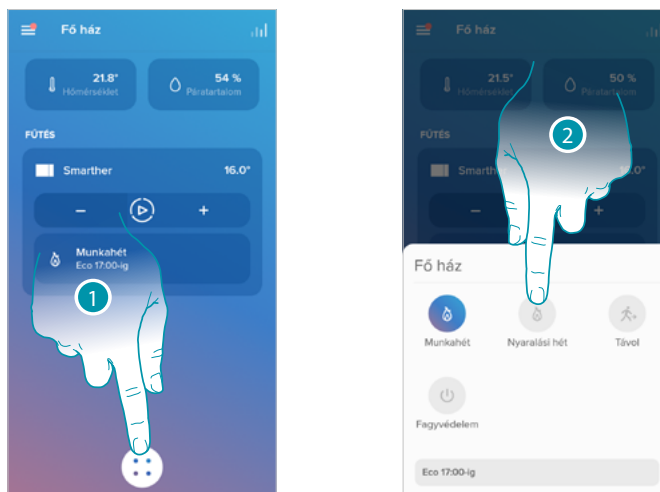
4. Érintse meg az időszak végéhez tartozó nap és időpont kiválasztásához
5. Válassza ki az időszak végéhez tartozó órát
6. Válassza ki az időszak végéhez tartozó percet



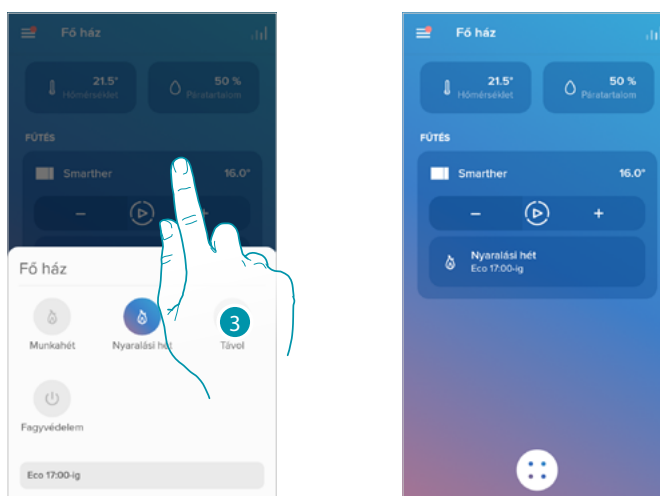
7. Érintéssel erősítse meg a kiválasztott órát és percet
8. Érintéssel erősítse meg a módosítást

Programozás aktiválása

A programok létrehozása után végezze el a kívánt program aktiválását



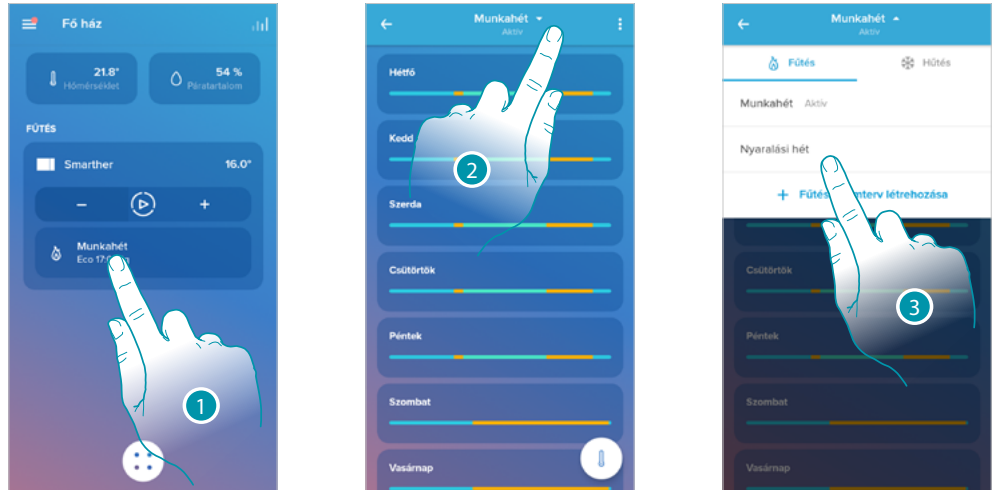
1. Érintéssel nyissa meg a programozott ütemtervek menüt
2. Válassza ki az aktiválandó programozást



3. Érintéssel zárja be a programozott ütemtervek menüt
Ezzel megtörtént a programozás aktiválása

Programozás eltávolítása

Ez a funkció a meglévő programozások végleges eltávolítására szolgál.



1. Érintéssel lépjen be a programozások részbe
2. Érintse meg valamelyik elérhető programozás kiválasztásához
3. Válassza ki az eltávolítani kívánt programozást

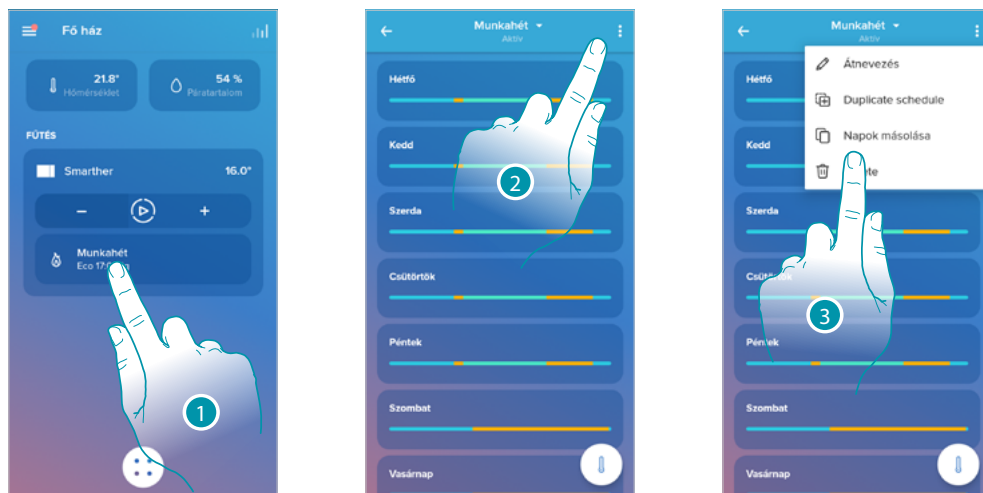
Megjegyzés: aktív programozás eltávolítása nem lehetséges.



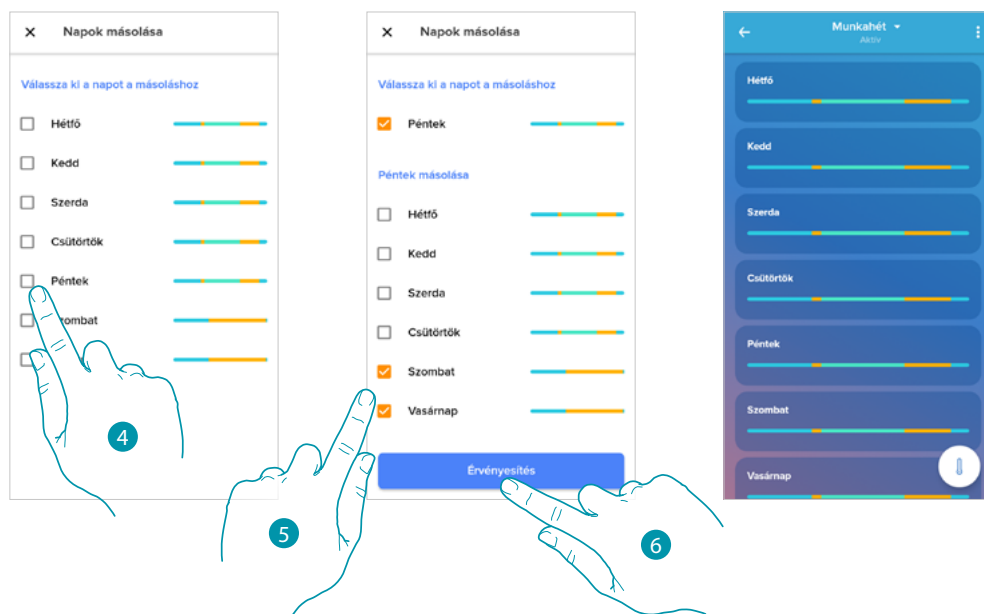
4. Érintse meg a programozás eltávolításához
5. Végezze el a programozás eltávolítását
6. Érintéssel erősítse meg a programozás eltávolítását

Napok másolása és beillesztése

Ez a funkció teszi lehetővé egy adott naphoz létrehozott profil lemásolását a hét egy vagy több napjához.



1. Érintéssel lépjen be a programozás részbe
 2. Érintse meg a programozáshoz elérhető funkciók megjelenítéséhez
 3. Érintse meg a napok másolását és beillesztését lehetővé tevő funkció kiválasztásához
- Ebben a példában a pénteki profil szombathoz és vasárnaphoz történő lemásolása látható



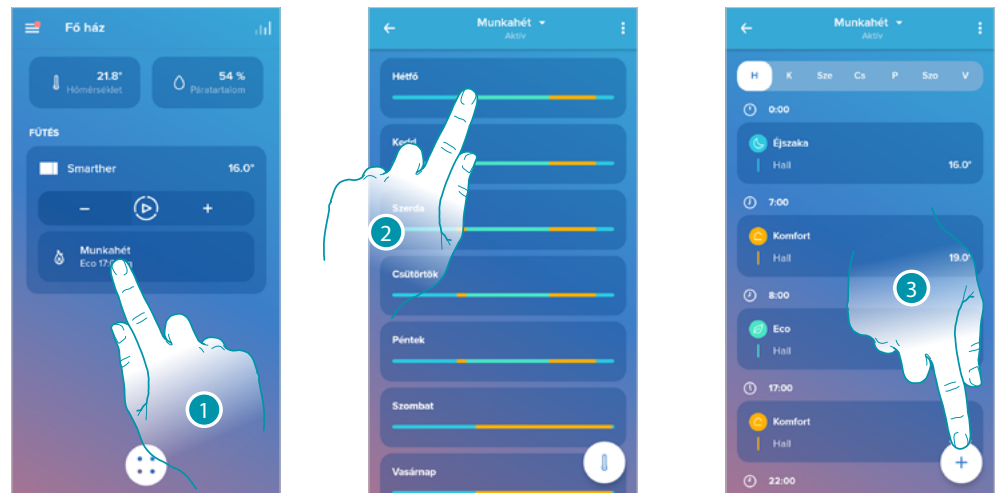
4. Válassza ki a másolandó profilt tartalmazó napot
5. Válassza ki a napot vagy napokat, amely(ek)hez a profilt másolni kívánja
6. Érintéssel erősítse meg

Set-point

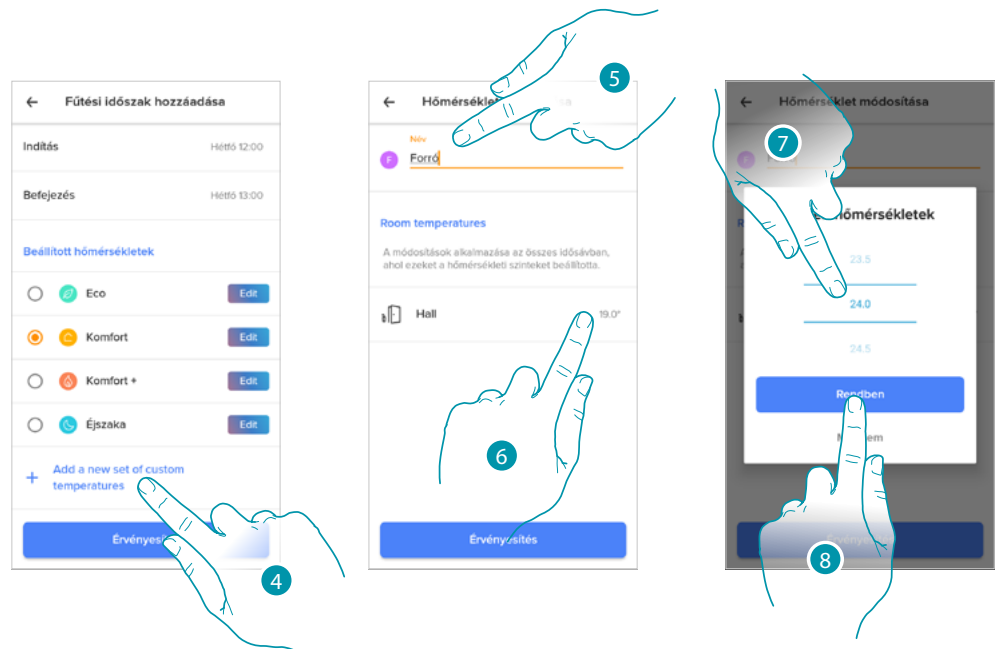
A Smarther programozásainak jobb kezeléséhez testreszabott set-point értékek hozzáadását végezheti, továbbá módosíthatja az alapértelmezett set-point értékek hőmérsékletét.

Set-point hozzáadása

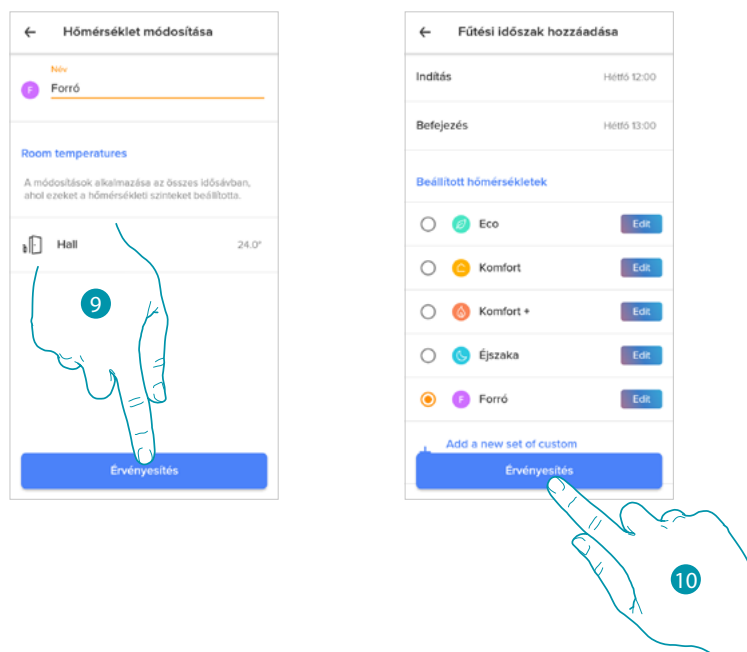
Ezzel a funkcióval set-point értékek hozzáadását végezheti, igény szerint testreszabva azok hőmérsékletét és nevét. Set-point hozzáadása csak az éppen megnyitott programozáshoz lehetséges.



1. Érintéssel lépjen be a programozás részbe
2. Lépjen be a napba, amelynél testreszabott set-point értéket kíván megadni
3. Érintse meg a testreszabott set-point megadásához



4. Érintse meg egy set-point hozzáadásához
5. Végezze el a név testreszabását
6. Érintse meg a set-point hőmérsékletének kiválasztásához
7. Görgetéssel válassza ki a hőmérsékletet
8. Érintéssel erősítse meg



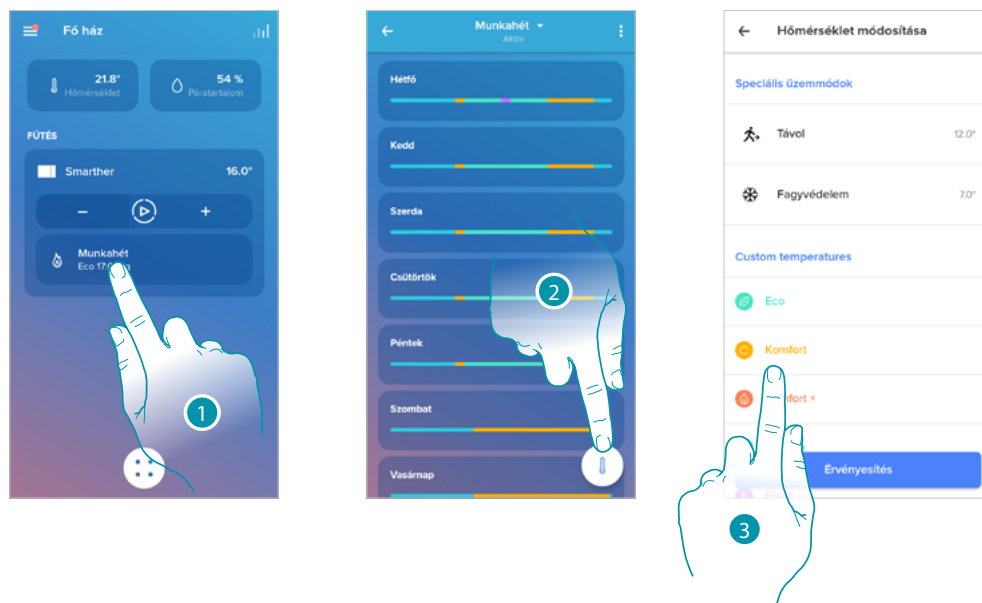
9. Érintse meg a testreszabott set-point létrehozásához

10. Érintéssel erősítse meg

Set-point módosítása

Ezzel a funkcióval módosítható egy már létező set-point hőmérséklete.

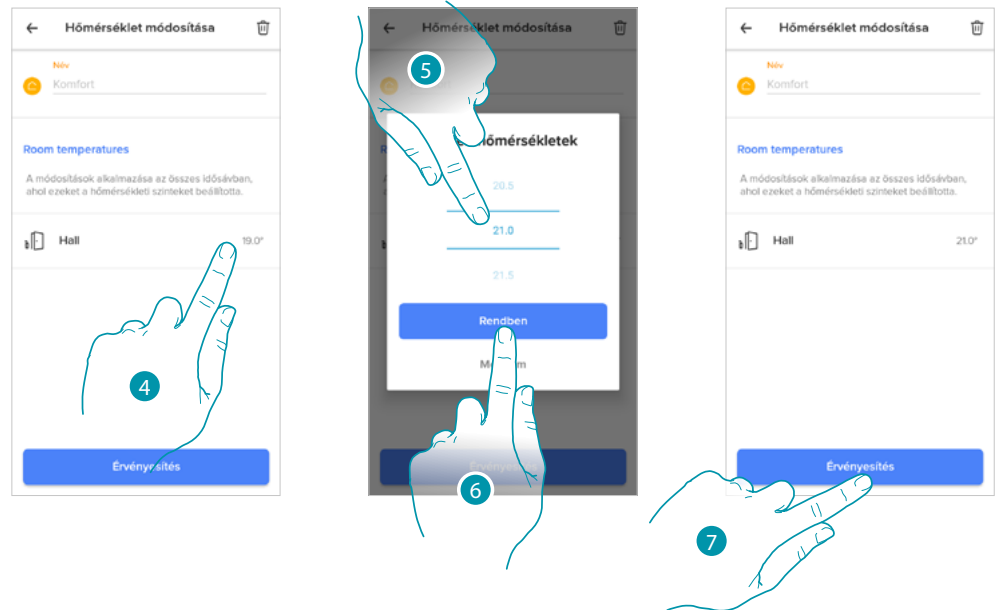
Pl. a komfort set-point növelése 2°C értékkel, azaz 19°C-ról 21°C-ra



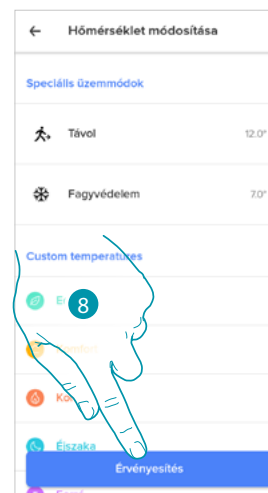
1. Érintéssel lépjen be a programozás részbe

2. Érintse meg a set-point hőmérsékletének módosításához

3. Válassza ki azt a set-point értéket, amelynek hőmérsékletét módosítani kívánja



4. Érintse meg a set-point hőmérsékletének kiválasztásához
5. Görgetéssel válassza ki a kívánt hőmérsékletet
6. Érintéssel erősítse meg
7. Érintse meg a módosított set-point megerősítéséhez



8. Érintse meg a set-point módosításának megerősítéséhez

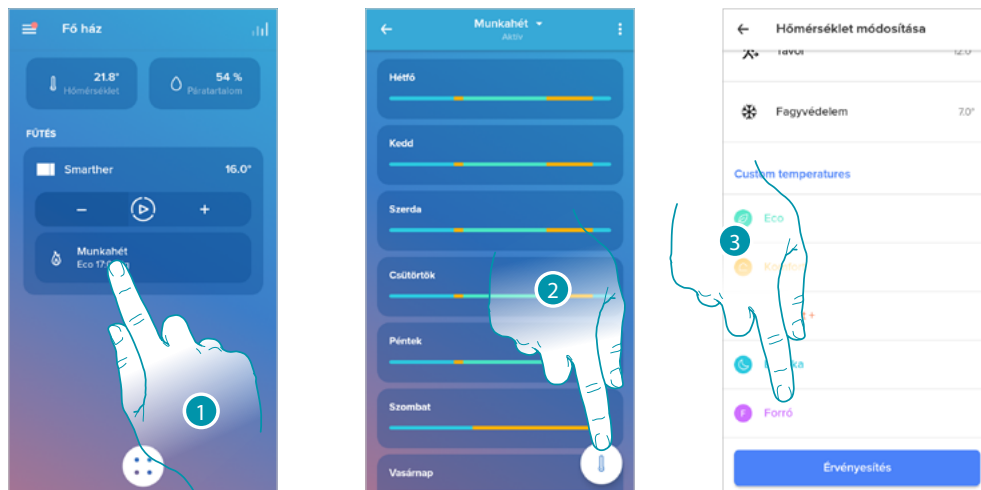
Set-point eltávolítása

Ezzel a funkcióval eltávolítható egy létrehozott set-point.

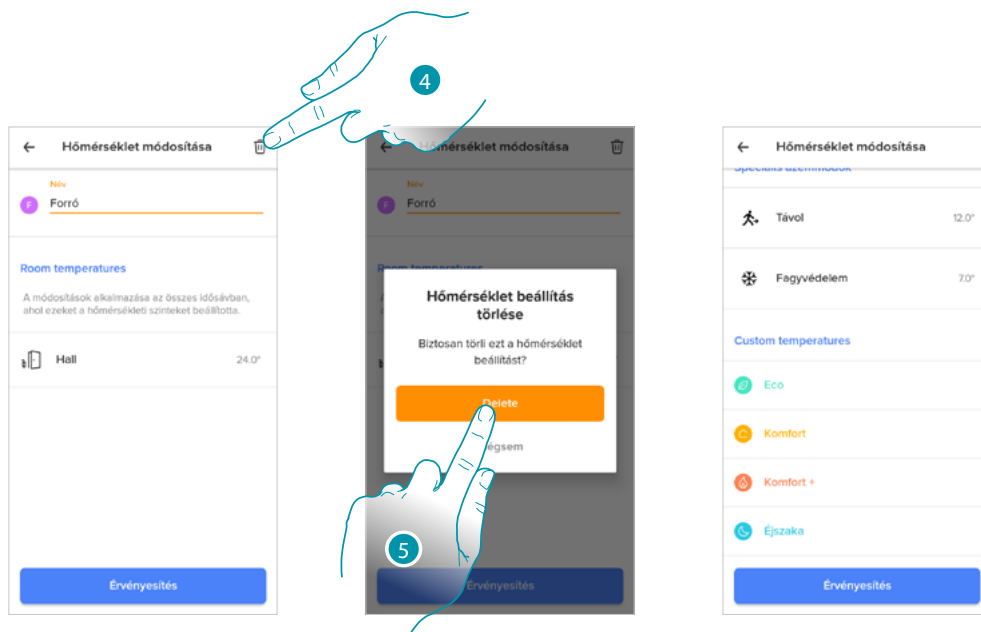
Megjegyzés: nem távolítható el alapértelmezett set-point (Komfort / Komfort + / Eco / Éjszaka).

Megjegyzés: a set-point csak akkor távolítható el, ha nem jelenik meg programozásban.

Ha az eltávolítandó set-point programozásban jelenik meg, a rendszer addig nem engedi eltávolítani, amíg nem történik meg törlése az egyes napok programozásából.



1. Érintéssel lépjen be a programozás részbe
2. Érintse meg a kiválasztott programozáshoz elérhető összes set-point megjelenítéséhez
3. Válassza ki az eltávolítani kívánt set-point értéket



4. Érintse meg a set-point végleges eltávolításához
5. Érintéssel erősítse meg

Példa egy új programozás meglévőből történő létrehozására

Úgy is módosíthat egy programozást, hogy nagyon részletesen és teljesen szabadon határozza meg a programozást alkotó különböző paramétereket (hőmérsékletszintek, időszakok és alkalmazási napok).

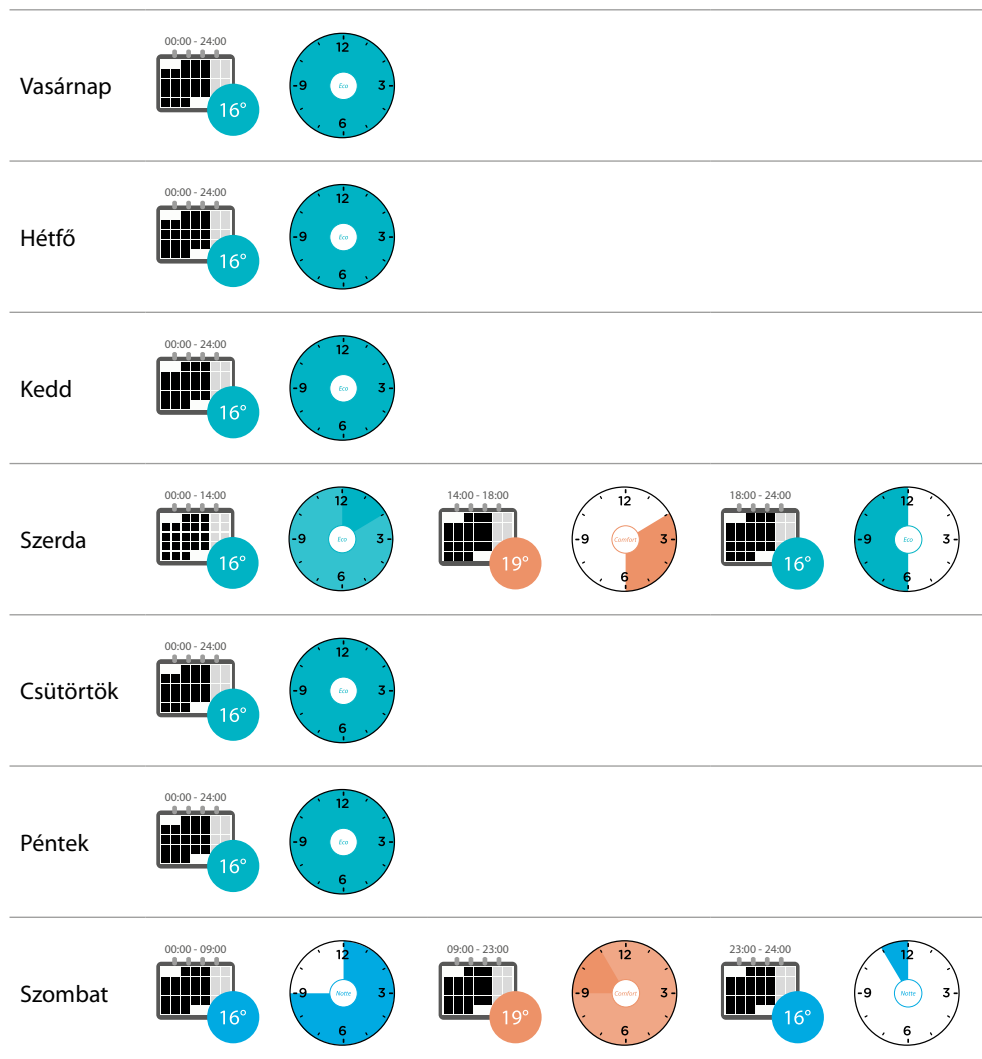
Lássuk tehát, hogy miként módosítható egy már meglévő programozás az alábbi beállításoknak megfelelően:

- egyhetes távollét az otthontól;
 - a háztartási alkalmazott érkezése miatt szerdán profilváltás;
 - optimális hőmérséklet biztosítása hazaérkezéskor.
1. vasárnap 00:00 órától szerda 14:00 óráig a hőmérsékletet „Eco” (16°) set-point értékre kell beállítani
 2. szerda 14:00 órától szerda 18:00 óráig a hőmérsékletet „Komfort” (19°) set-point értékre kell beállítani
 3. szerda 18:00 órától péntek 23:45 óráig a hőmérsékletet „Eco” (16°) set-point értékre kell beállítani
 4. szombaton a meglévő programozás szerinti hőmérséklet érvényes

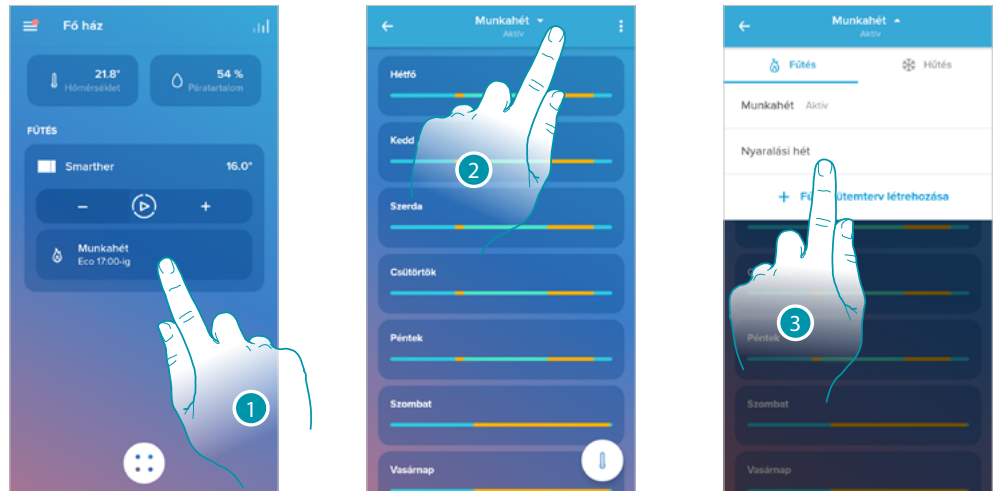
Megjegyzés: a Smarther naponta egyszer frissíti belső időbeosztását az NTP szerverről.

Ehhez az szükséges, hogy a kérés időpontjában a Smarther csatlakozzon az elektromos hálózathoz és működjön az internetkapcsolat.

Ha nincs elektromos tápellátás, a Smarther a belső akkumulátorról egy napig tudja fenntartani az időbeosztást, majd ezt követően a Smarther az NTP szerverről állítja vissza az időbeosztás adatokat.

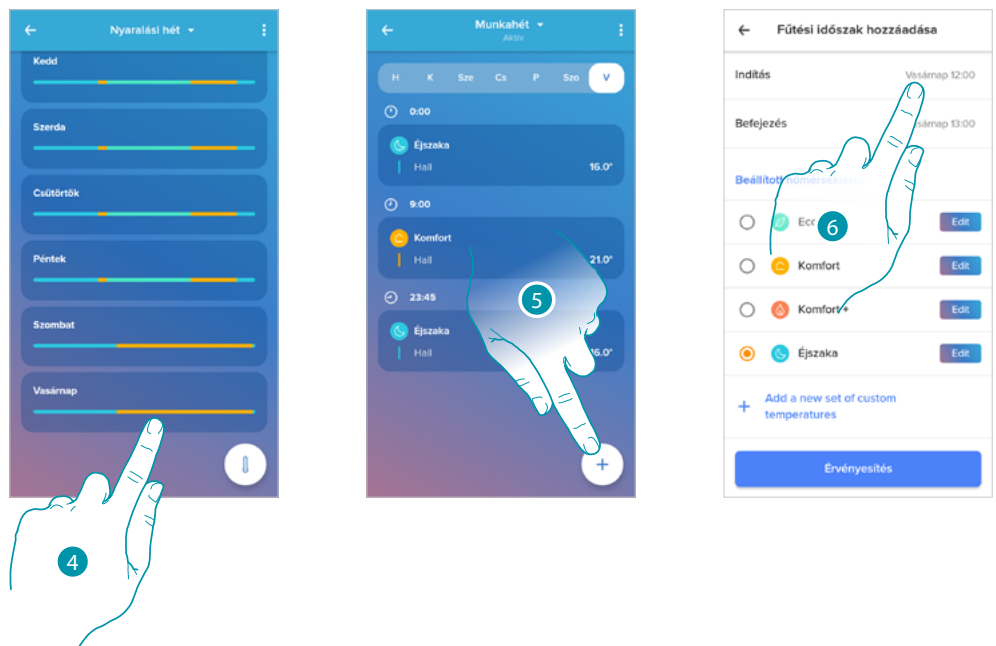


A fentiek szerinti feltételeknek megfelelő új programozás létrehozásához végezze el a meglévő programozás másolását és azt követő testreszabását:



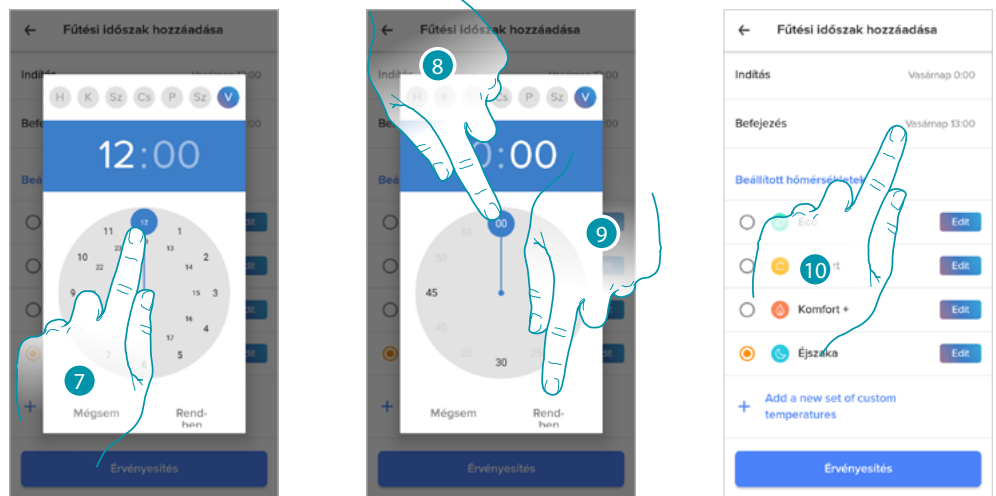
1. Érintéssel lépjen be a programozások részbe
2. Érintse meg a módosítandó programozás kiválasztásához
3. Válassza ki a módosítandó programozást

1. Vasárnap 00:00 órától szerda 14:00 óráig állítsa be a hőmérsékletet „Eco” (16°) set-point értékre



4. Érintse meg a hét napját
5. A megérintésével adja meg az első időszak kezdetéhez és végéhez tartozó időpontot*
6. Érintse meg az időszak kezdetéhez tartozó időpont kiválasztásához

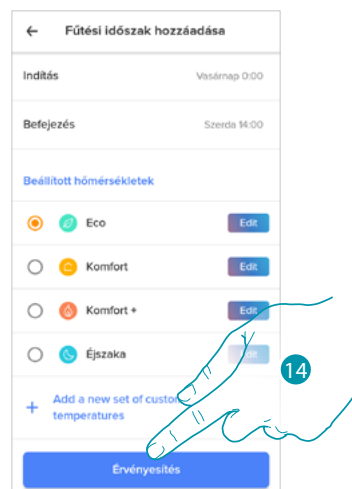
***Megjegyzés:** programonként legfeljebb 8 időszak állítható be



7. Válassza ki az időszak kezdetéhez tartozó órát
8. Válassza ki az időszak kezdetéhez tartozó percet
9. Érintéssel erősítse meg
10. Érintse meg az időszak végéhez tartozó nap és időpont kiválasztásához

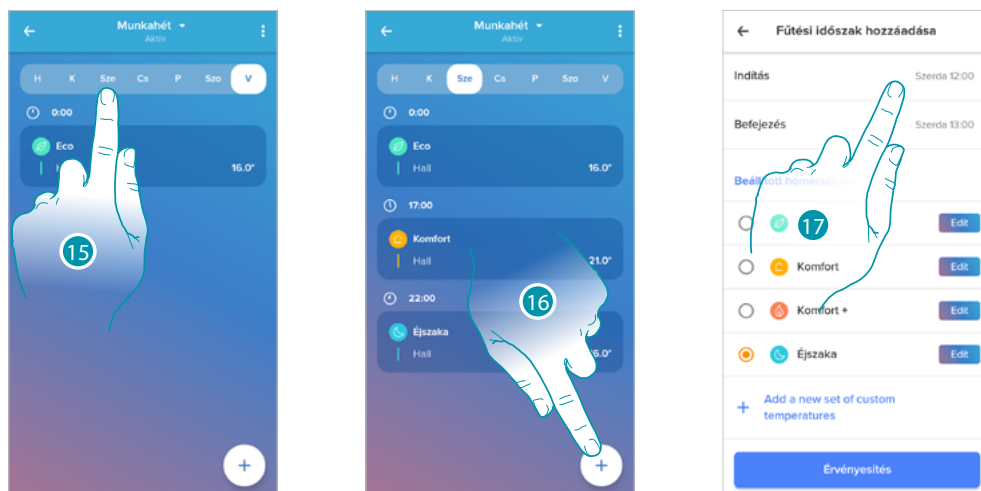


11. Válassza ki az időszak végéhez tartozó napot
12. Válassza ki és erősítse meg az időszak végéhez tartozó órát és percet
13. Válassza ki a most létrehozott napokhoz és időbeosztásokhoz használandó hőmérséklet set-point értéket



14. Érintéssel erősítse meg

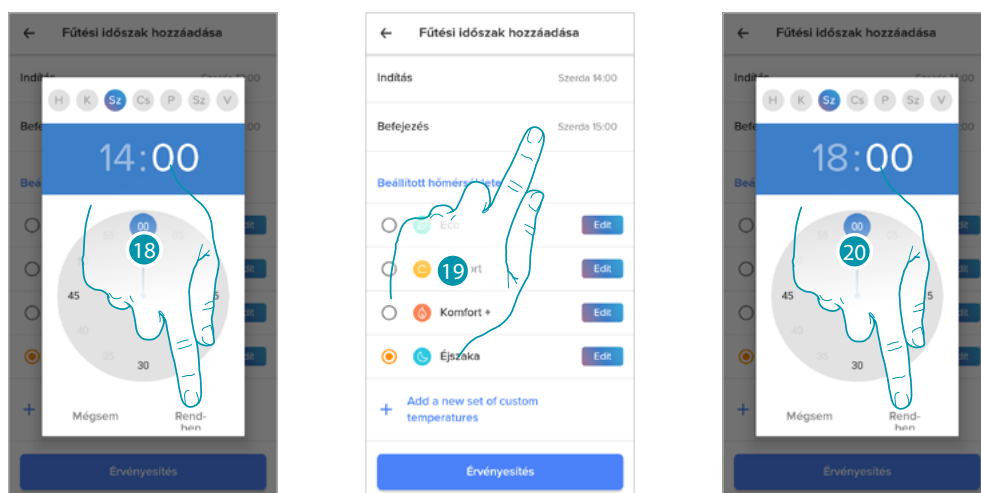
2. Szerda 14:00 órától szerda 18:00 óráig állítsa be a hőmérsékletet „Komfort” (19°) set-point értékre



15. Válassza ki a hét napját, amelyen a háztartási alkalmazott érkezik

16. A megérintésével adja meg a második időszak kezdetéhez és végéhez tartozó időpontot

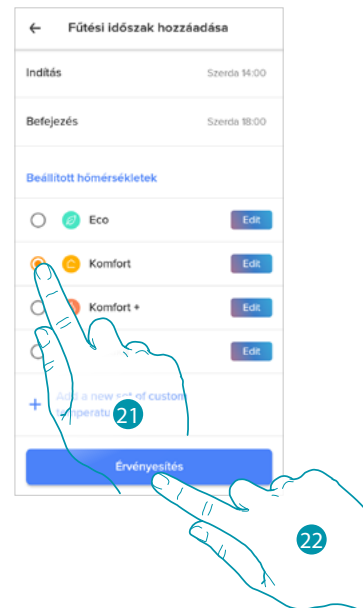
17. Érintse meg az időszak kezdetéhez tartozó időpont kiválasztásához



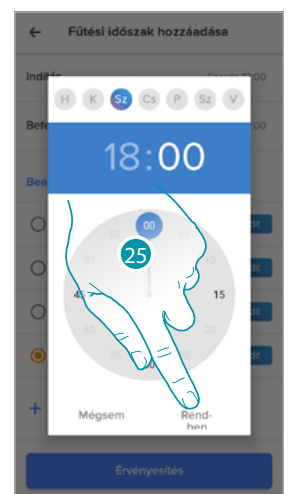
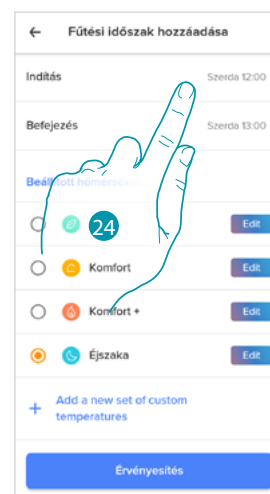
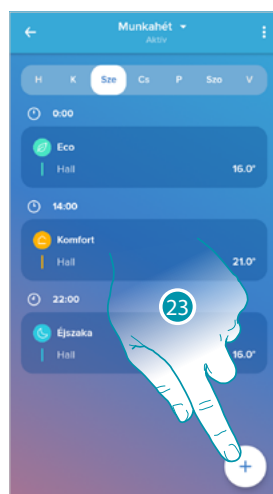
18. Válassza ki és erősítse meg az időszak kezdetéhez tartozó órát és perct


19. Érintse meg az időszak végéhez tartozó időpont kiválasztásához

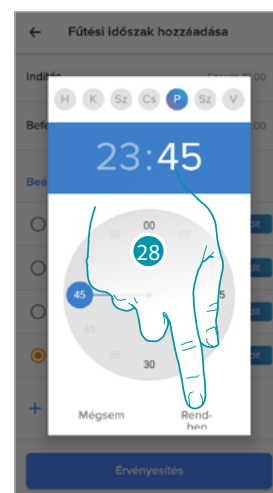
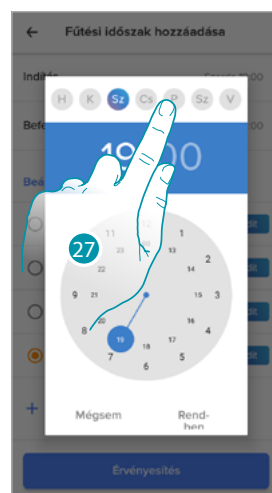
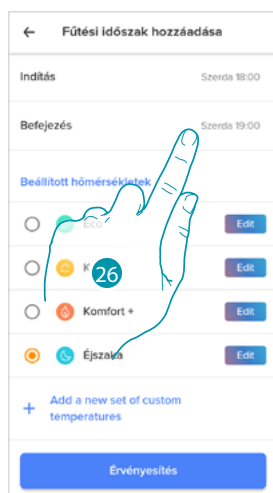
20. Válassza ki és erősítse meg az időszak végéhez tartozó órát és perct



21. Válassza ki a most létrehozott napokhoz és időbeosztásokhoz használandó hőmérséklet set-point értéket
22. Érintéssel erősítse meg
3. **Szerda 18:00 órától péntek 23:45 óráig állítsa be a hőmérsékletet „Eco” (16°) set-point értékre**



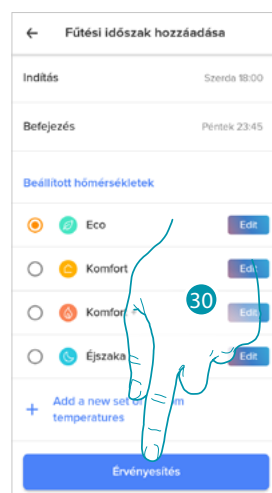
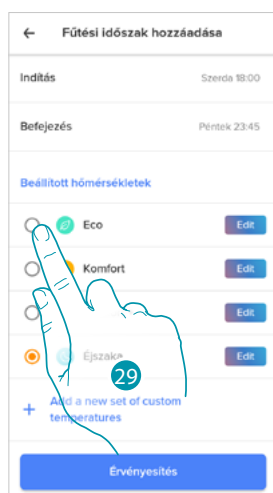
23. A  megérintésével adja meg a harmadik időszak kezdetéhez és végéhez tartozó időpontot
24. Érintse meg az időszak kezdetéhez tartozó időpont kiválasztásához
25. Válassza ki és erősítse meg az időszak kezdetéhez tartozó órát és percet



26. Érintse meg az időszak végéhez tartozó nap és időpont kiválasztásához

27. Válassza ki az időszak végéhez tartozó napot

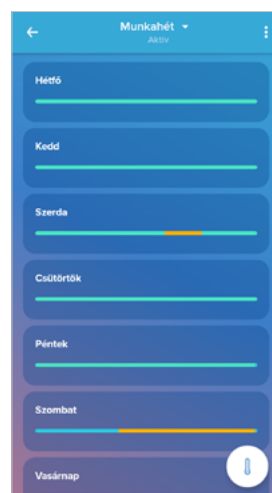
28. Válassza ki és erősítse meg az időszak végéhez tartozó órát és percet



29. Válassza ki a most létrehozott napokhoz és időbeosztásokhoz használandó hőmérséklet set-point értéket

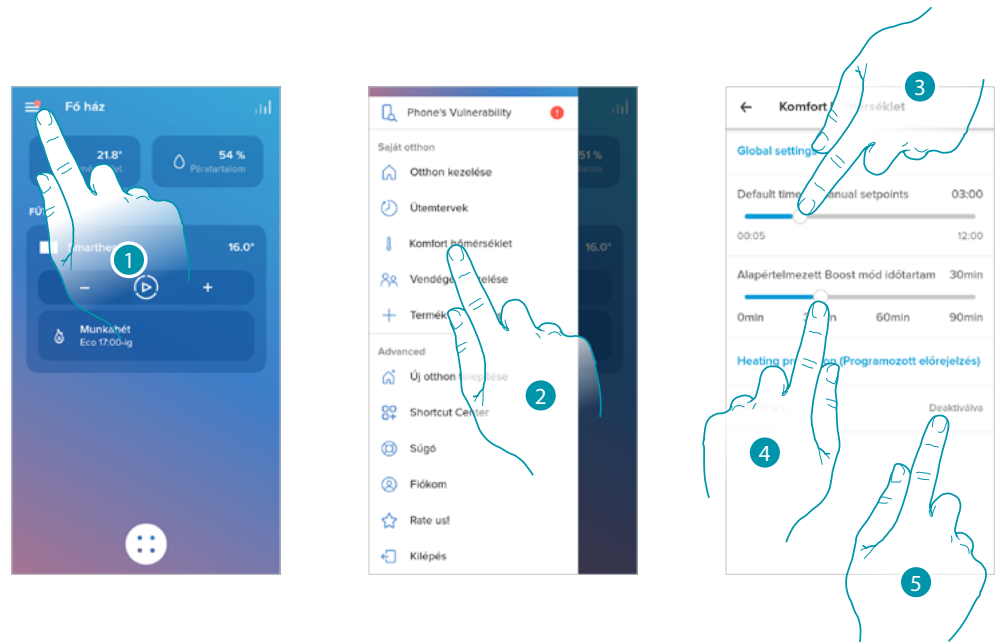
30. Érintéssel erősítse meg

31. Érintéssel jelenítse meg a létrehozott hetet

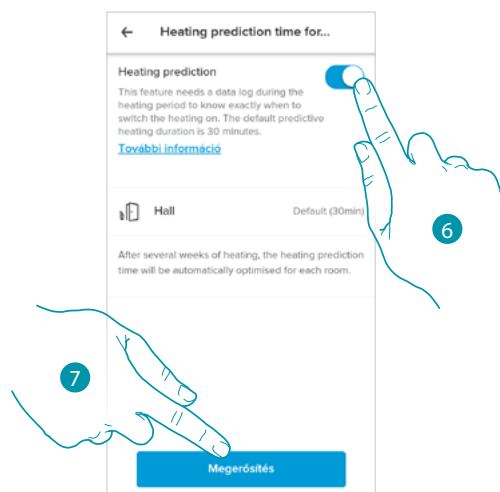


Hőkomfort

Itt állítható be azon alapértelmezett időtartam, ameddig aktív marad a hőmérséklet kézi beállítása, továbbá aktiválható annak az időtartamnak az önadaptív becslési funkciója, amely egy adott hőmérséklet adott időbeosztás során való eléréséhez szükséges.



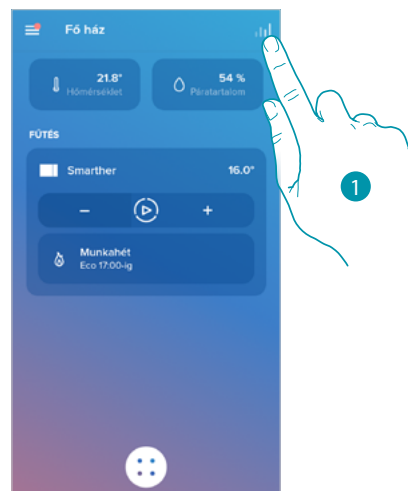
1. Érintéssel nyissa meg beállítások menüt
2. Érintéssel lépjen be a Hőkomfort oldalra
3. Görgetéssel állítsa be az alapértelmezett időtartamot, ameddig aktív marad a hőmérséklet kézi beállítása.
4. Érintéssel állítsa be a boost funkció alapértelmezett időtartamát.
5. Érintéssel lépjen be a funkcióba, amely automatikusan végzi annak becslését, hogy mennyi idő szükséges a beprogramozott hőmérséklet eléréséhez.



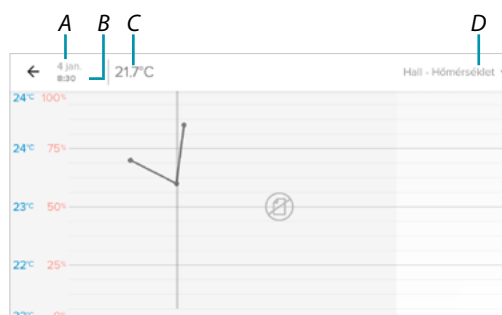
6. Érintéssel aktiválja a funkciót; alapértelmezésben a rendszer 30 perccel a beállított időpont előtt indul el, majd a különböző környezeti paraméterek alapján kiszámítja a helyes értéket. Végeredményként a hőmérséklet pontosan megegyezik a beprogramozott időbeosztásnál beállított értékkel.
7. Érintéssel erősítse meg

Grafikon

Itt jeleníthetők meg a Smarther és a Netatmo termosztatikus szelepek bekapcsolási és kikapcsolási grafikonjai.



1. Érintéssel lépjen be a grafikonok oldalra

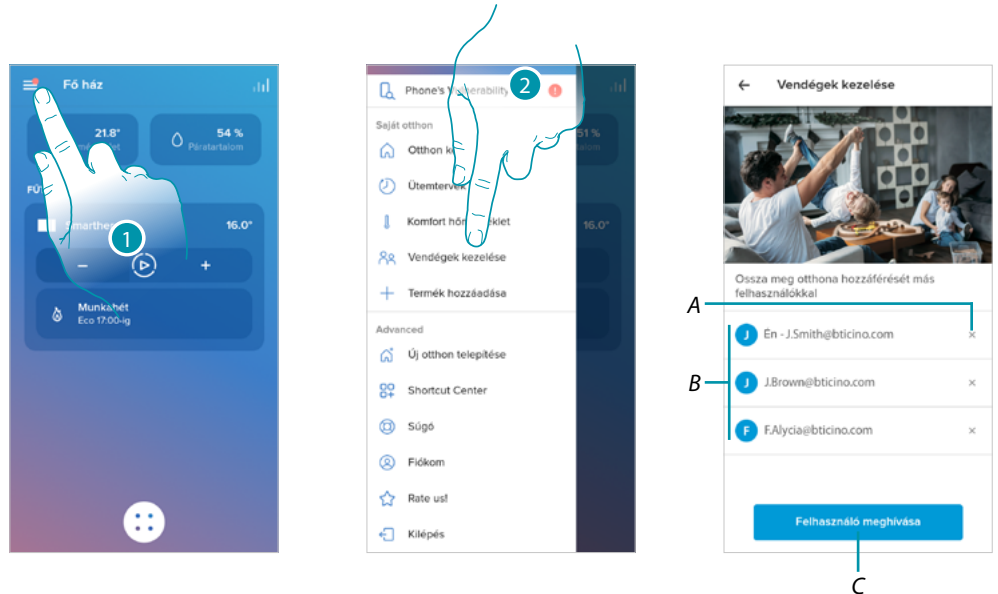


- A Nap
- B Időpont
- C Setpoint
- D Szoba és hőmérséklet/páratartalom kiválasztása

Vendégek kezelése

Itt végezhető el a Smarther eszközhöz hozzáférő felhasználók megjelenítése, az új felhasználók meghívása vagy a meglévők esetleges törlése (nem a felhasználó, hanem a rendszerhez való hozzáférése törlődik).

Megjegyzés: ha a Home + Control csatlakoztatott eszközöket tartalmaz, a meghívott felhasználók ezek mindegyikéhez hozzáférhetnek.



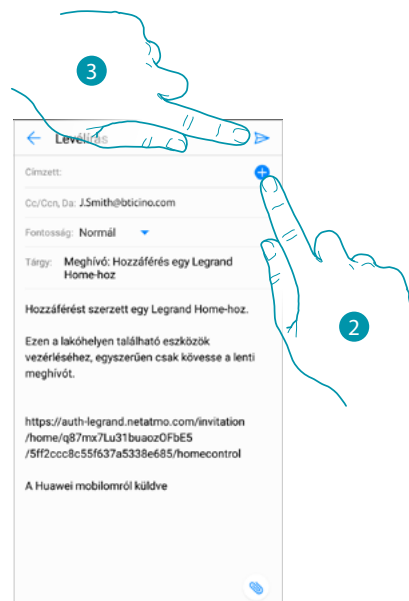
1. Érintéssel nyissa meg beállítások menüt
2. Érintéssel lépjen be a vendégek kezelése oldalra

A [Felhasználó törlése](#)

B [Felhasználók listája](#)

C [Felhasználó meghívása](#)

Felhasználó meghívása



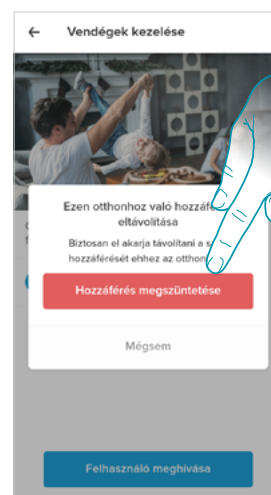
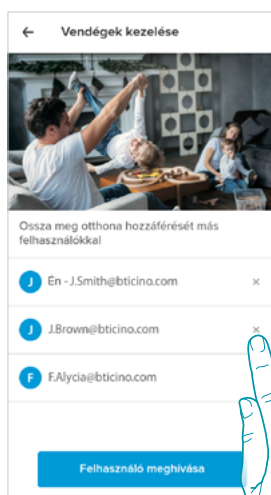
1. Érintéssel hívjon meg egy vagy több felhasználót otthona eszközeinek vezérlésére
2. Érintse meg az elérhetőségnek az okostelefon címjegyzékén keresztüli hozzáadásához, vagy írja be az e-mail címet

Megjegyzés: a címjegyzékben mentett elérhetőségnek tartalmaznia kell az e-mail címet

3. Érintéssel küldje el a meghívót

Amikor a felhasználó megkapta a meghívót, regisztrált és belépett az alkalmazásba, akkor felkerül az engedélyezett felhasználók listájára.

Felhasználó törlése



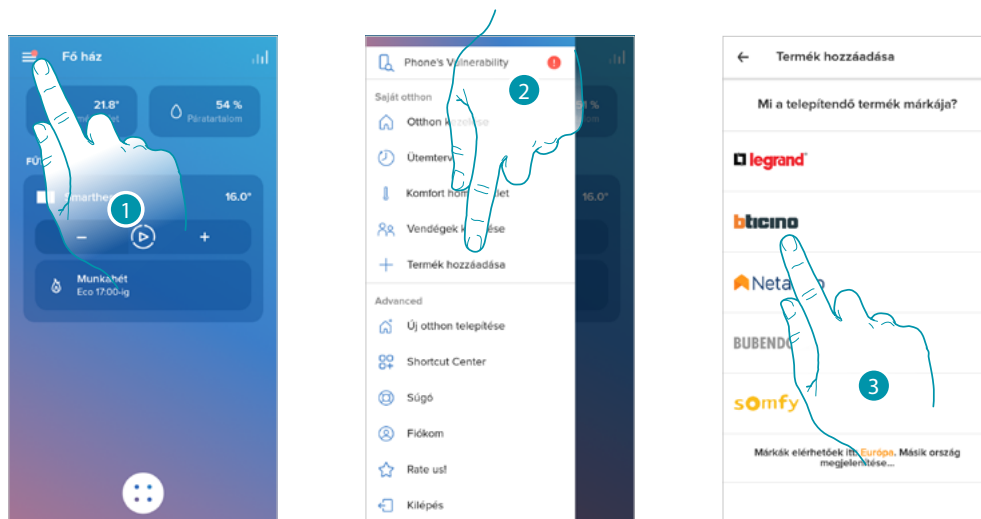
1. Érintse meg a felhasználó eltávolításához
2. Érintéssel erősítse meg, ekkor a felhasználónak már nincs többé lehetősége a Smarther vezérlésére.

Termék hozzáadása az otthonhoz

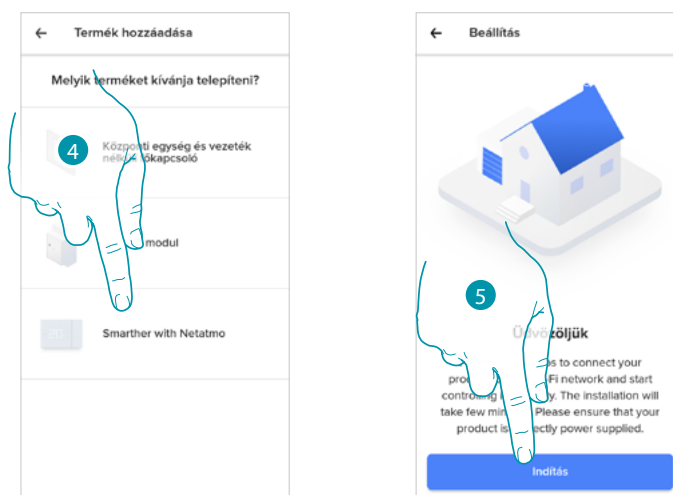
Itt végezhető el a csatlakoztatott eszközök hozzáadása.

Új eszköz hozzáadása és egy már meglévő eszköz cseréje esetén is ezt az eljárást kell elvégezni

Megjegyzés: az alább bemutatott eljárás kizárólag smarther hozzáadására vagy cseréjére vonatkozik. Egyéb csatlakoztatott eszközök hozzáadása vagy cseréje esetén nézze meg az adott kézikönyvet.



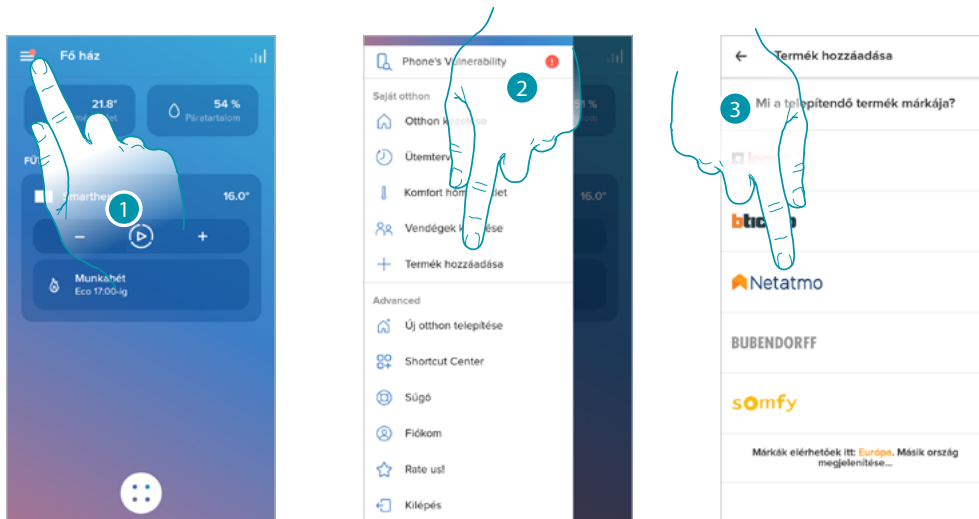
1. Érintéssel nyissa meg beállítások menüt
2. Érintéssel adjon hozzá otthonához egy eszközt
3. Érintse meg a telepíteni kívánt termék márkájának kiválasztásához



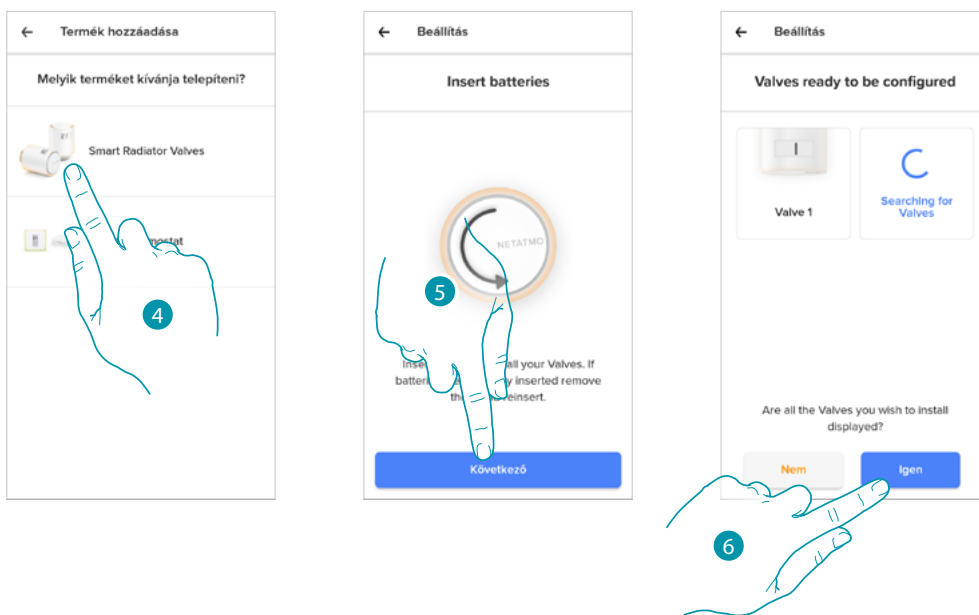
4. Érintse meg a Smarther kiválasztásához
5. Érintéssel indítsa el, lásd [A Smarther társítása](#)

Szelepek hozzáadása a Smarther termosztáthoz

Itt végezheti el az otthonában telepített Netatmo termosztatikus szelepek hozzáadását a Smarther termosztáthoz.



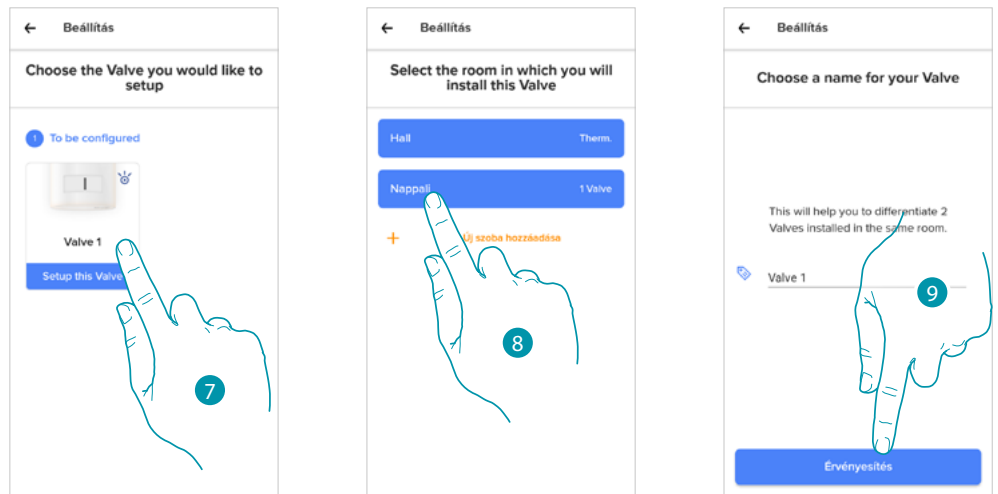
1. Érintéssel nyissa meg beállítások menüt
2. Érintéssel adjon hozzá otthonához egy eszközt
3. Érintse meg a telepíteni kívánt termék márkájának kiválasztásához



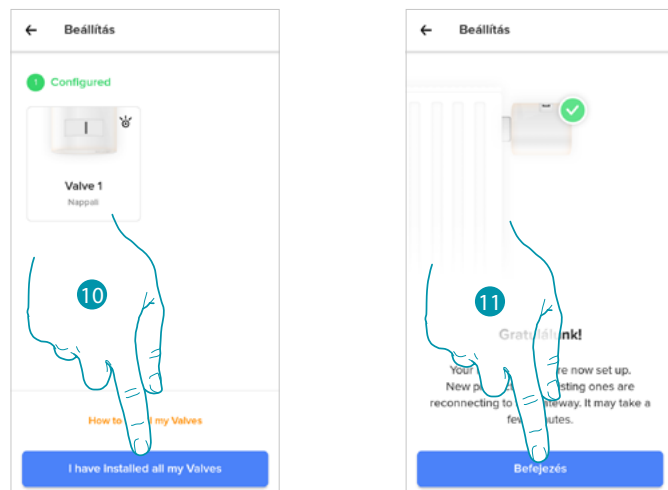
4. Érintéssel válassza ki a Smarther eszközhöz társított Netatmo termosztatikus szelepeket
5. Helyezze be a gombelemeket a Netatmo termosztatikus szelepbe, majd érintse meg a folytatáshoz

Megjegyzés: ha a rendszer nem érzékeli a szelepeket, vegye ki és helyezze be újra a gombelemeket.

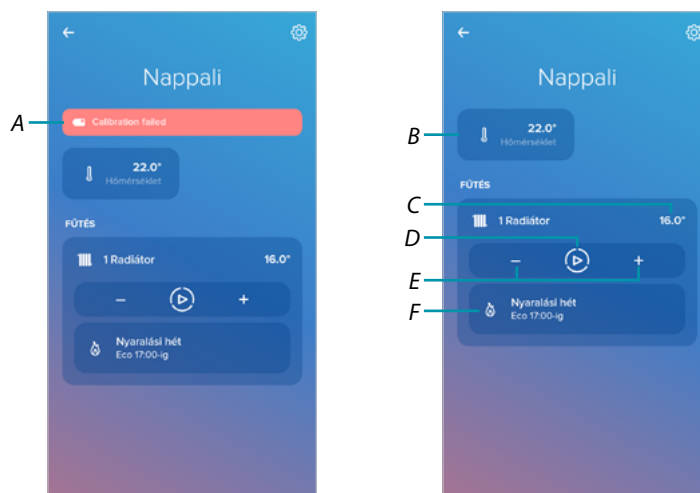
6. Érintéssel erősítse meg az otthonában telepített összes Netatmo termosztatikus szelep megjelenítését



7. Érintse meg a Netatmo termosztatikus szelep telepítéséhez
8. Válassza ki a Netatmo termosztatikus szelep elhelyezésére szolgáló szobát
9. Végezze el a termosztatikus szelep nevének testreszabását, majd érintse meg a folytatáshoz



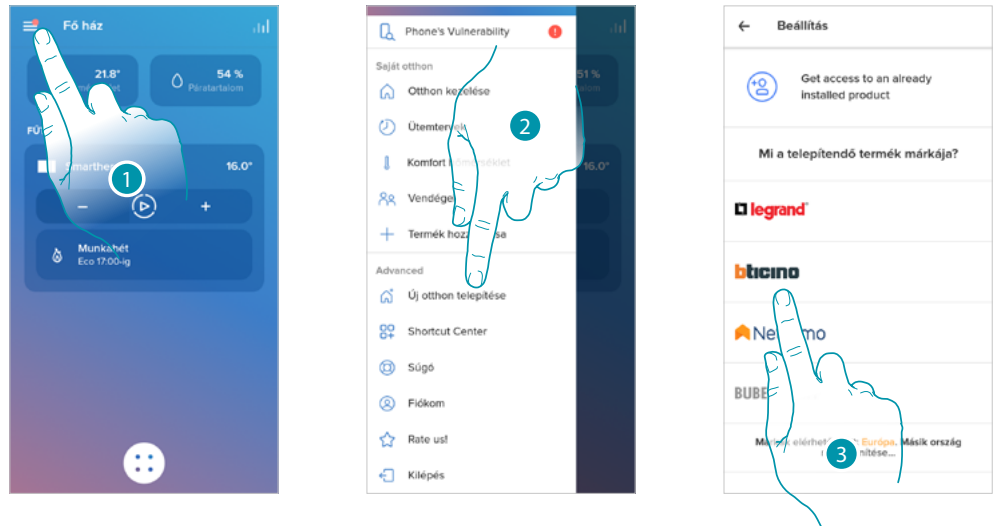
10. A Netatmo kézikönyv szerint telepítse a szelepet a radiátorra, majd érintse meg a folytatáshoz
11. Érintse meg a Netatmo termosztatikus szelep telepítésének befejezéséhez



- A Sikertelen kalibrálás esetén figyelmeztető üzenet jelenik meg; a kalibrálás a [szelep beállítások rész](#), szerint végezhető el, vagy várni kell néhány percet az automatikus kalibrálás elindulására.
- B Mért hőmérséklet
- C Beállított hőmérséklet
- D A [Boost funkció](#) beállítása
- E A [Hőmérséklet](#) beállítása
- F Megnyitja a [programozások](#) részt, ahol az egész otthonhoz kezelhetők a programozott ütemtervek
- A [Netatmo szelepek beállításai](#) részben módosíthatók a Netatmo szelep egyes paraméterei

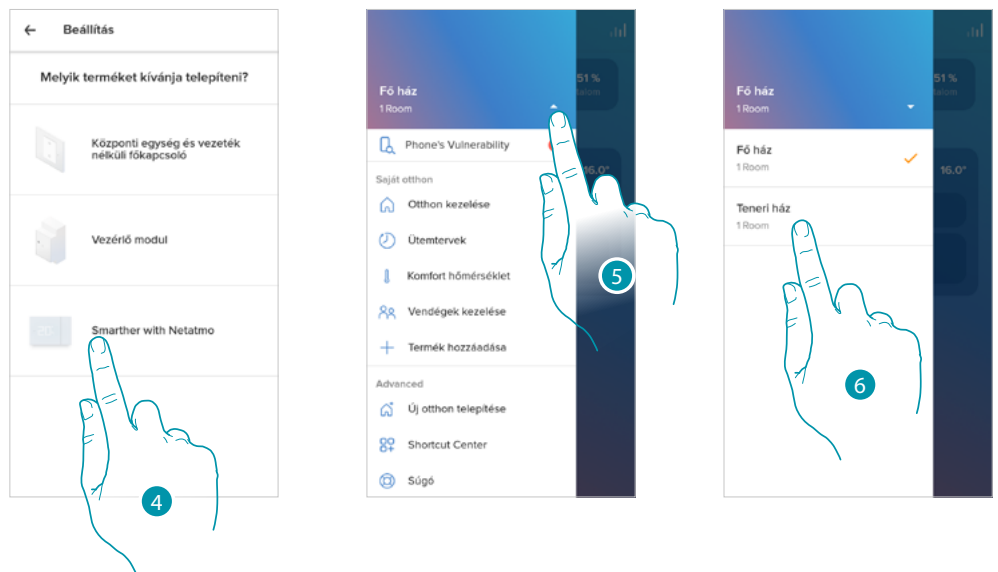
Új otthon telepítése

Ezzel a funkcióval telepítheti a fiókjához társított új otthont (pl. hegyvidéki ház)



1. Érintéssel nyissa meg beállítások menüt
2. Érintse meg az új otthon telepítéséhez
3. Érintse meg a telepíteni kívánt termék márkájának kiválasztásához

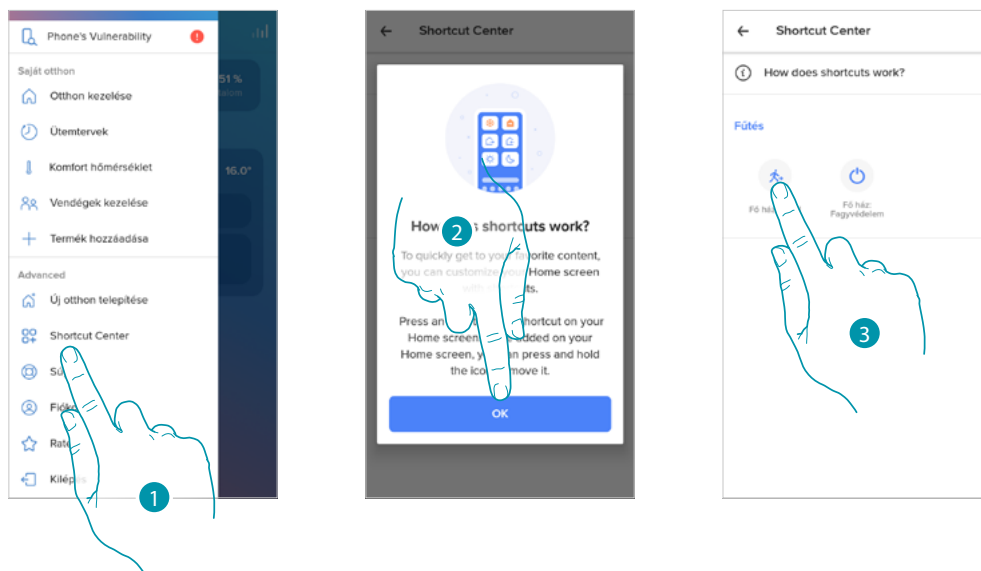
Az új otthon telepítését követően kiválasztható a megjeleníteni és vezérelni kívánt otthon



4. Érintse meg a Smarther kiválasztásához, majd végezze el [A Smarther társítása](#) bekezdésben leírt eljárást
5. Érintéssel jelenítse meg az elérhető otthonokat
6. Érintéssel válassza ki a megjeleníteni és vezérelni kívánt otthon

Parancsikonok

Itt adhatja hozzá okostelefonja Kezdőlapjához a Smarter vezérléséhez előre beállított egyes parancsikonokat



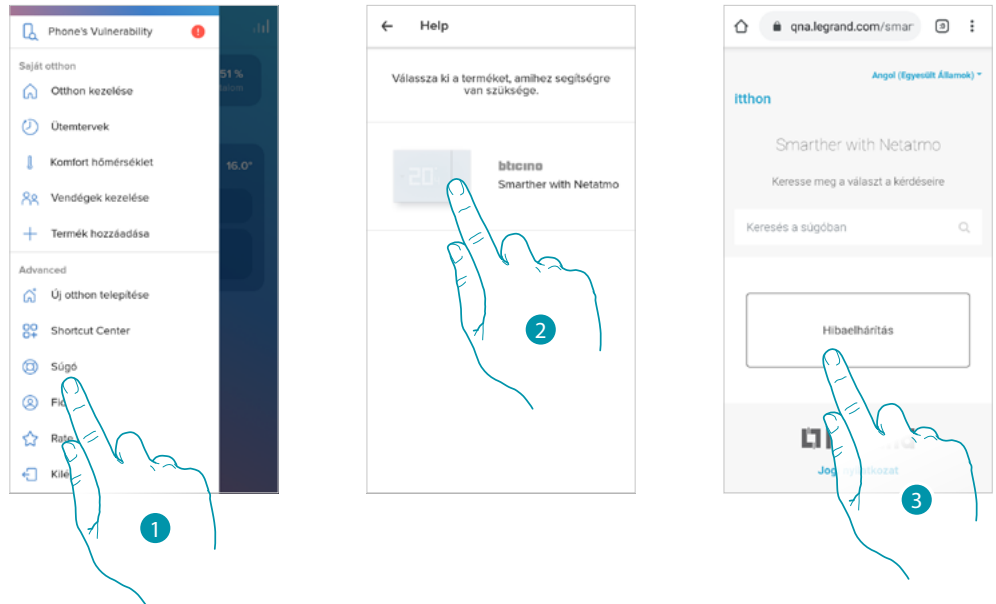
1. Érintéssel lépjen be a parancsikonok részbe
2. Érintéssel kezdje meg a parancsikonok konfigurálását
3. Válassza ki az okostelefonja Kezdőlapjához hozzáadni kívánt parancsikon típusát



4. Érintéssel adja hozzá a parancsikont a Kezdőlaphoz
5. Érintéssel aktiválja a parancsikont
- A. A parancsikon megtörtént aktiválását értesítés jelzi

Súgó

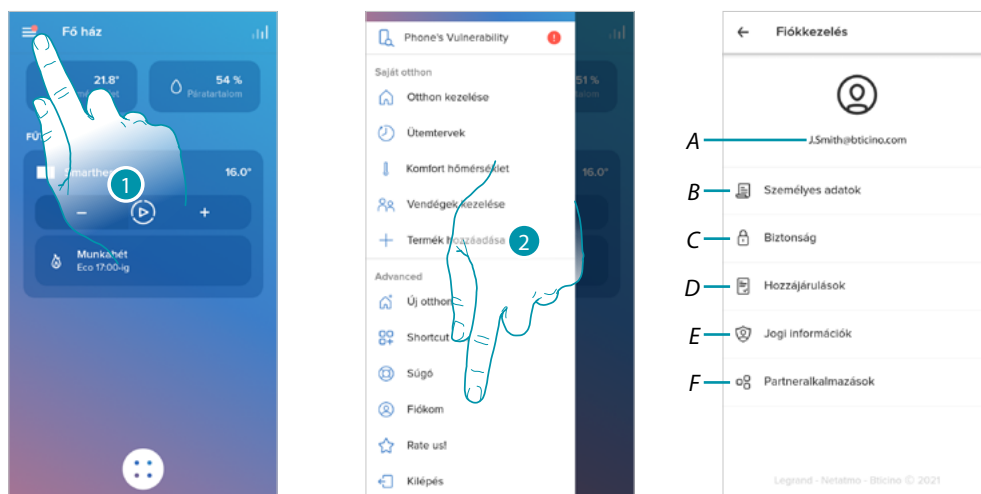
Itt jeleníthetők és kereshetők meg a Home + Control alkalmazás használatára vonatkozó gyakran ismétlődő kérdések (GYIK) válaszai



1. Érintéssel lépjen be a GYIK részbe
2. Érintéssel válassza ki a terméket, amihez segítségre van szüksége
3. Válassza ki a pontosítani kívánt témakört

Saját fiók (fiókom)

Itt jelenítheti meg és kezelheti a fiókjával kapcsolatos egyes funkciókat.



1. Érintéssel nyissa meg beállítások menüt

2. Érintéssel lépjen be a fiók részbe

A *Fiók bejelentkezés/e-mail cím*

B *A Legrand fiókhoz tartozó egyes [regisztrációs adatok](#) megjelenítése/módosítása*

C *A fiókhoz tartozó egyes [biztonsági paraméterek](#) pl. jelszó módosítása és az összes eszköz leválasztása*

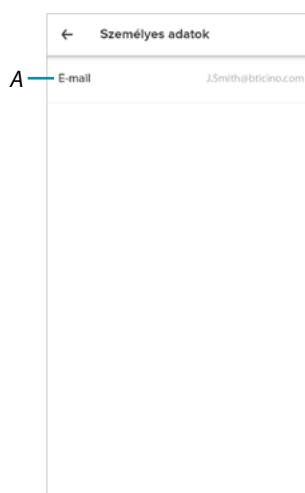
D *A kommunikációs és a személyes adatokra vonatkozó [hozzájárulások](#) kezelése*

E *Az Ön által használt Legrand alkalmazásokkal kapcsolatos [szerződéses feltételek](#) megjelenítése*

F *Az Ön fiókjához kapcsolódó [partneralkalmazások](#) (pl. Google Home, stb.) kezelése*

Személyes adatok

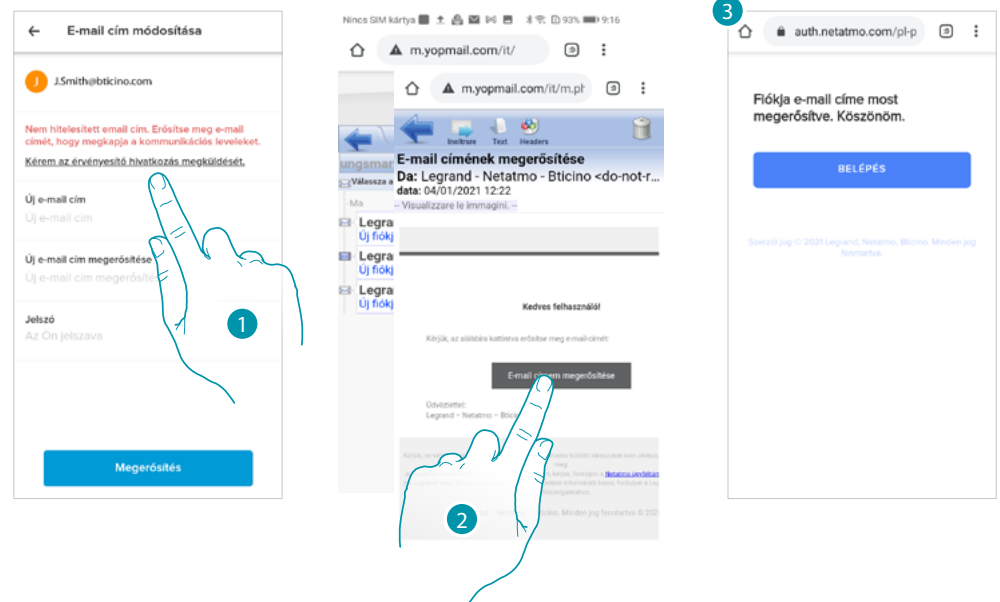
Itt végezheti el az eszköz által aktuálisan kezelt egyes fiókadatokat vagy cserélheti le a fiókot egy másik regisztrált Legrand fiókkal.



A *E-mail cím/aktuális fiók*

E-mail cím/fiók (hitelesítse az e-mail címet/fiókot)

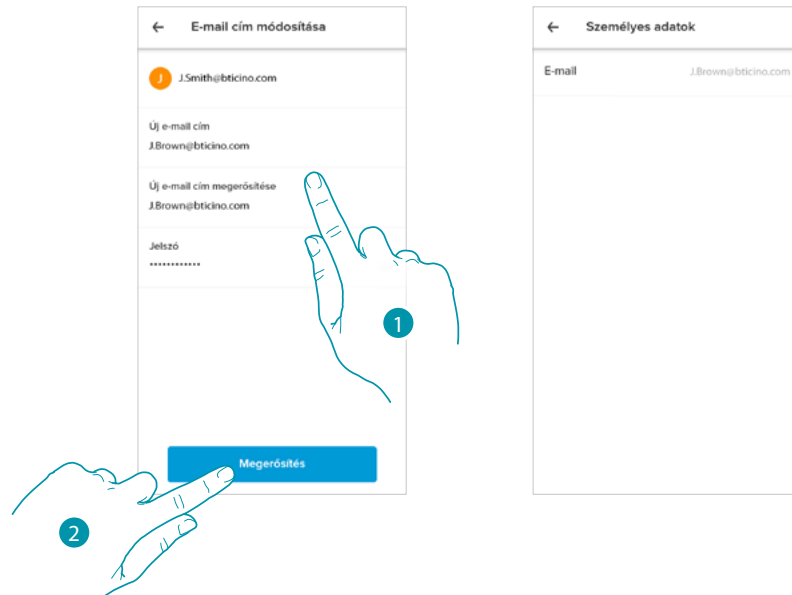
A Legrand csoport értesítéseinek fogadásához hitelesítenie kell az e-mail címet



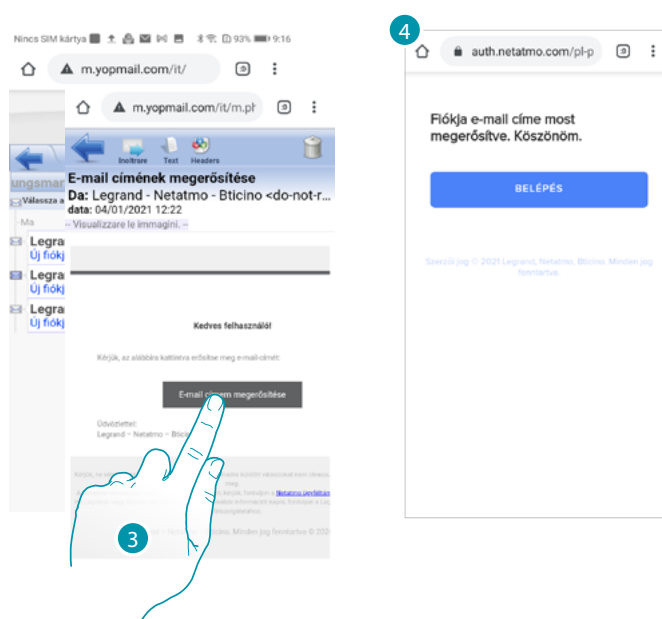
1. Érintse meg, hogy a rendszer elküldje e-mail címére a hitelesítő hivatkozást
2. Érintse meg a rendszer által küldött e-mailben található hivatkozást
3. Megjelenik az e-mail cím elvégzett hitelesítését megerősítő képernyő

E-mail cím/fiók (eszközkezelő e-mail cím/fiók módosítása)

A belépéshez használt e-mail cím módosításához



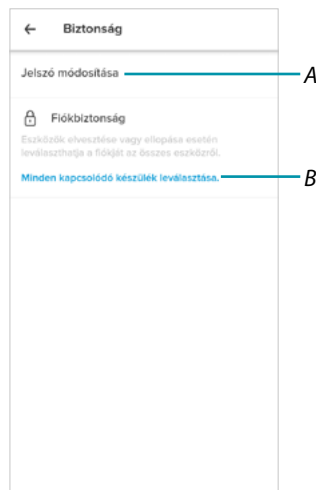
1. Adja meg az eszköz kezeléséhez használandó új regisztrált Legrand fiók hitelesítő adatait (e-mail cím és jelszó)
2. Érintéssel erősítse meg



3. Érintse meg a rendszer által küldött e-mailben található hivatkozást
4. Megjelenik az új e-mail cím elvégzett hitelesítését megerősítő képernyő

Biztonság

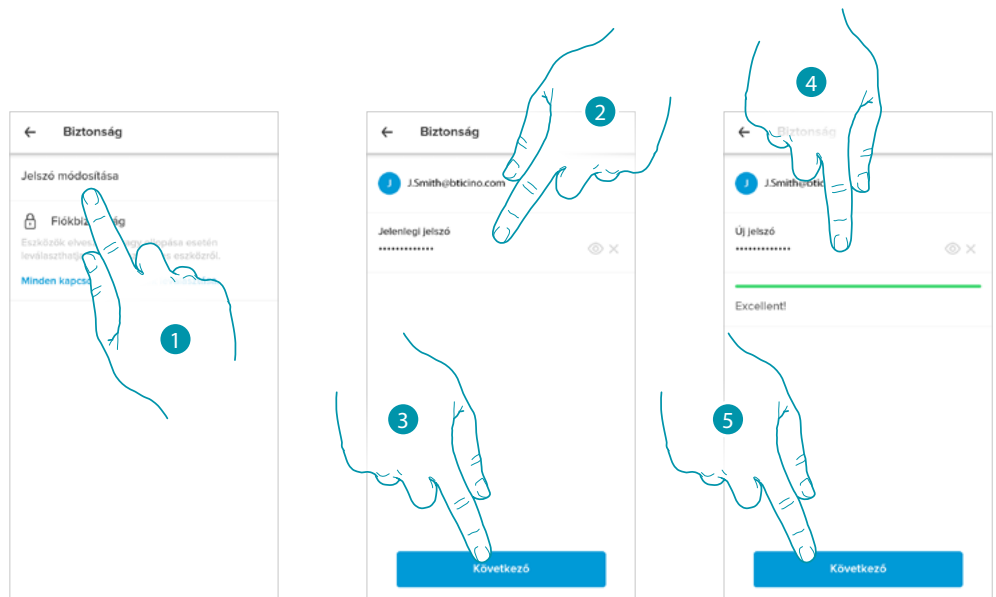
Itt végezheti el a fiókjához tartozó jelszó módosítását és az összes eszközről való leválasztást. A fiók összes eszközről történő leválasztása az eszközök valamelyikének elvesztése vagy ellopása esetén hasznos.



A A jelszó módosítási eljárásának elvégzése

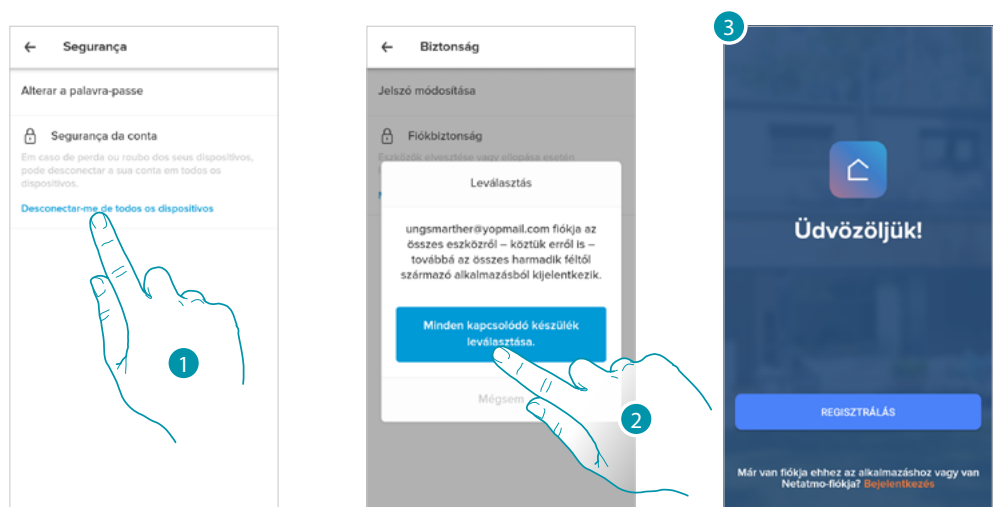
B Az összes eszköz leválasztása

Jelszó módosítása



1. Érintéssel módosítsa a jelszót
2. Adja meg az aktuális jelszót
3. Érintéssel lépjen tovább
4. Adja meg az alábbi követelményeknek megfelelő új jelszót:
 - legalább 8 karakterből álljon;
 - tartalmazzon legalább egy kisbetűt (pl. a);
 - tartalmazzon legalább egy nagybetűt (pl. A);
 - tartalmazzon legalább egy számot (pl. 1);
 - tartalmazzon legalább egy speciális karaktert (pl. \$);
5. Érintéssel erősítse meg

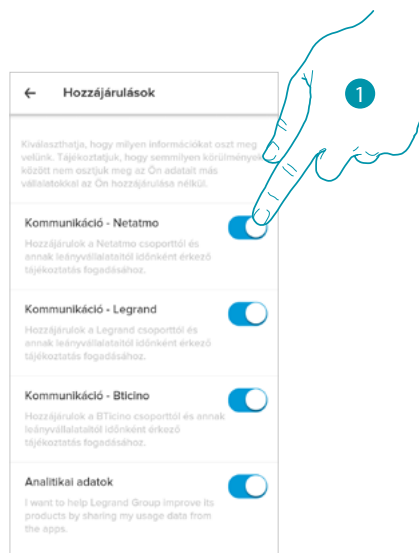
Az összes eszköz leválasztása



1. Érintéssel aktiválja az eljárást.
2. Érintéssel válassza le fiókját az összes eszközről és minden harmadik féltől származó alkalmazásról.
3. Automatikusan megtörténik az alkalmazásból való kijelentkezés, és megjelenik a Kezdőlap.

Hozzájárulások

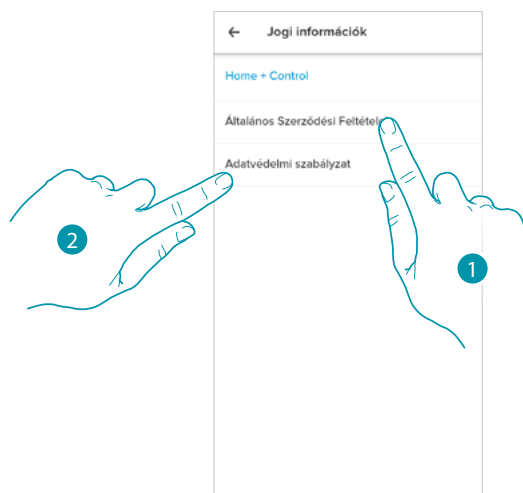
Itt engedélyezheti a Legrand közleményeinek fogadását és az alkalmazás használatára vonatkozó adatok megosztását.



1. Érintéssel engedélyezze az adatok megosztását.

Jogi információk

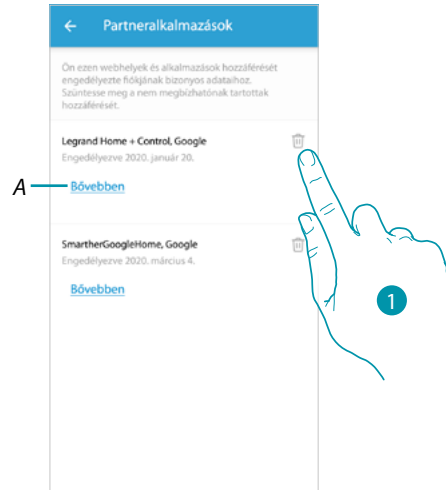
Itt jelenítheti meg a Legrand fiókjához kapcsolódó összes alkalmazás az általános szerződési feltételeit és adatvédelmi szabályzatát.



1. Érintéssel jelenítse meg az általános szerződési feltételeket
2. Érintéssel jelenítse meg az adatvédelmi szabályzatot

Partneralkalmazások

Itt jeleníthető meg minden harmadik fél, amelyeket Ön feljogosított a kapcsolódó eszközein történő működésre. (pl. HomeKit, Google home, stb.)

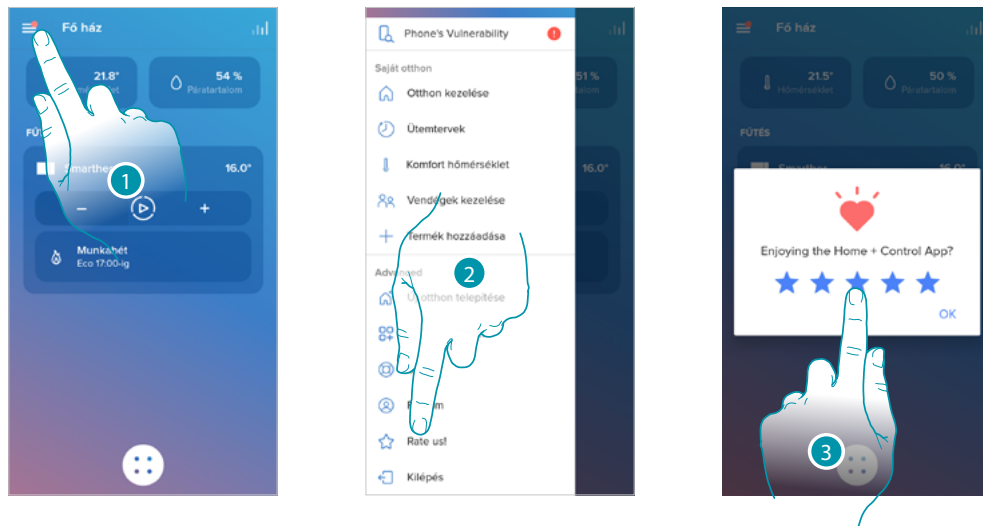


1. Érintéssel szüntesse meg a webhelyek vagy alkalmazások hozzáférését az Ön fiókjának bizonyos adataihoz

A További információk megjelenítése az Ön rendszerének partneralkalmazások általi eléréséről.

Jelezzze véleményét!

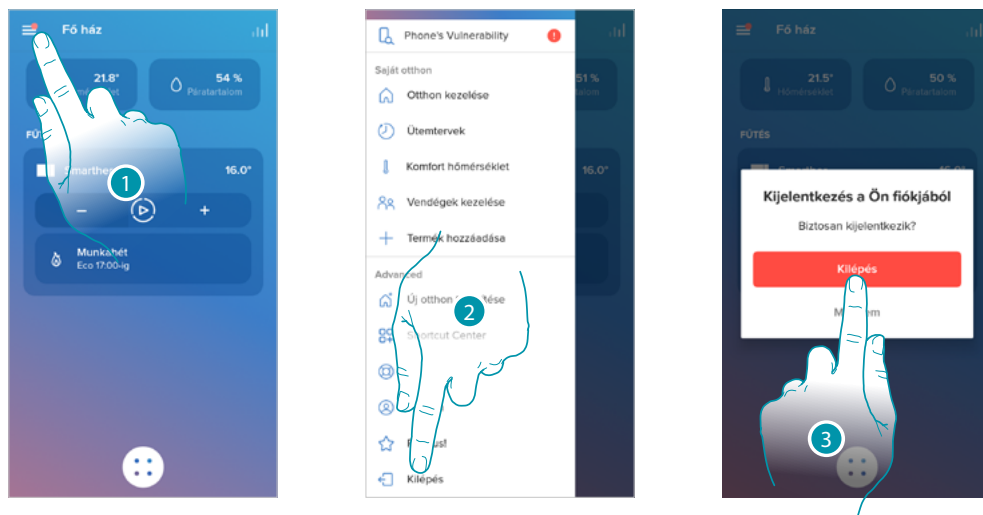
Itt adhatja meg az alkalmazásra vonatkozó értékelését.



1. Érintéssel nyissa meg beállítások menüt
2. Érintse meg az alkalmazás értékeléséhez
3. A csillagok megérintésével adjon 1 és 5 közötti értékelést.

Kilépés

Itt jelentkezhetsz ki a Home + Control alkalmazásból

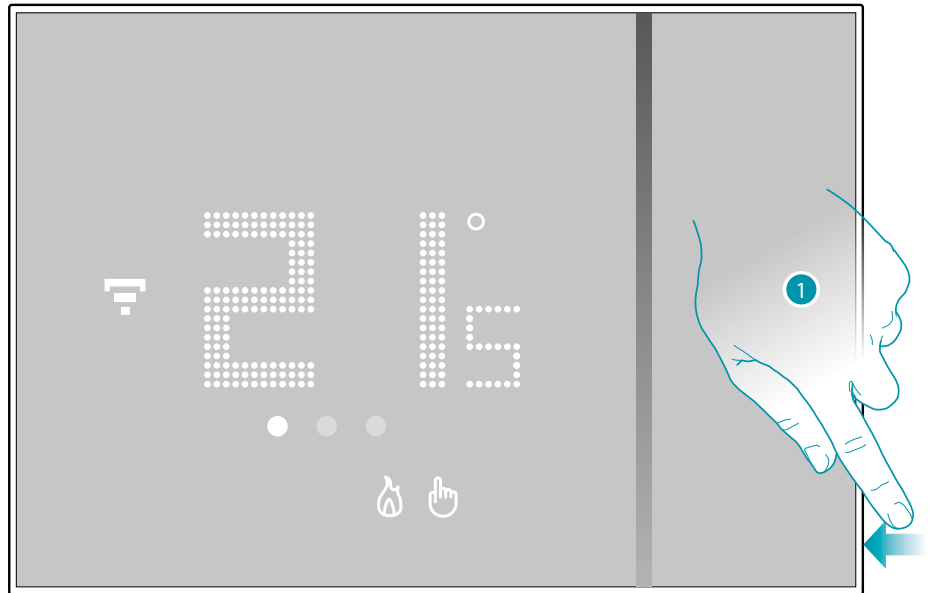


1. Érintéssel nyissa meg beállítások menüt
2. Érintéssel lépjen ki az alkalmazásból
3. Érintéssel erősítse meg az alkalmazásból való kilépést, majd megjelenik a bejelentkezési képernyő

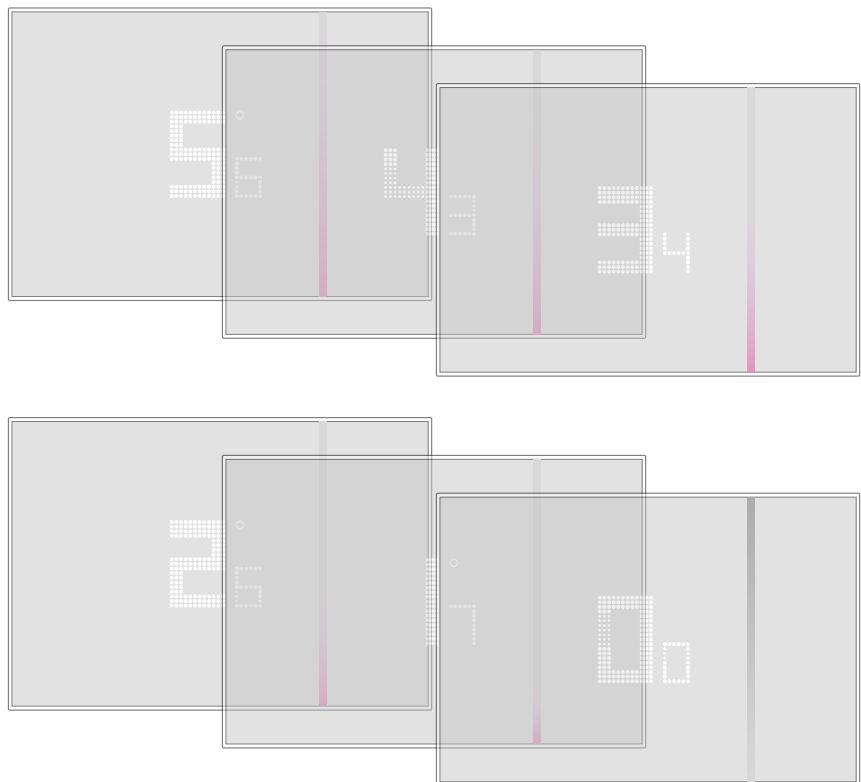
Reset

A Wi-Fi konfiguráció és a HomeKit beállítások visszaállítása

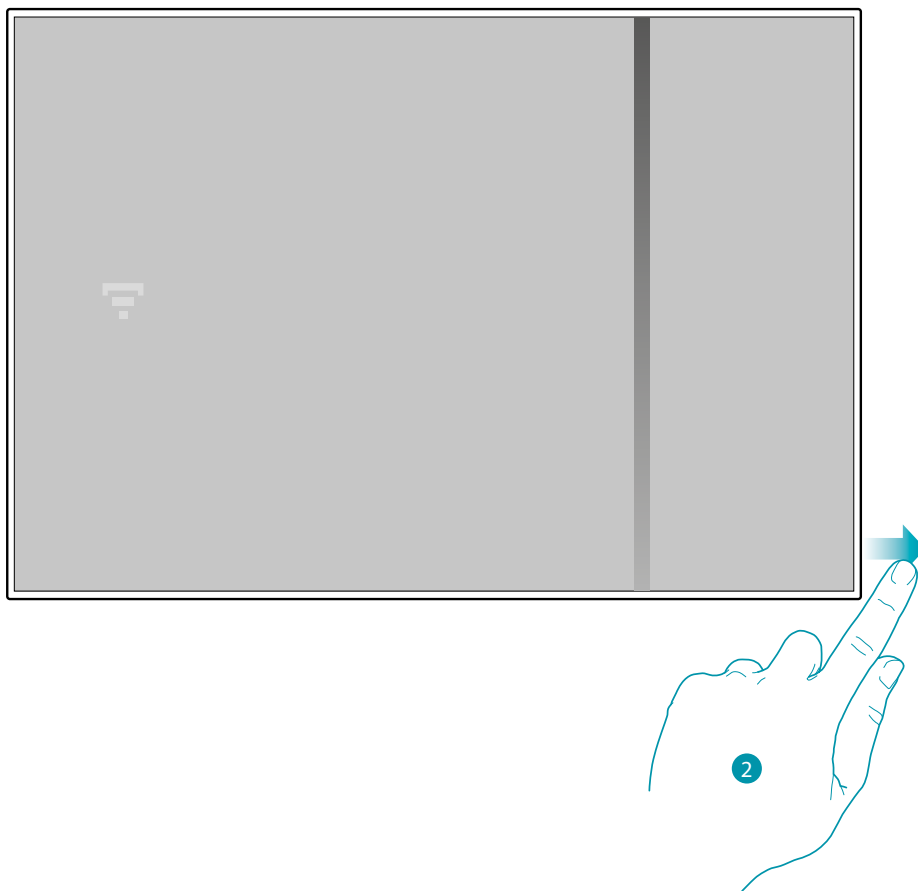
Ezzel a művelettel végezheti el a Wi-Fi konfiguráció és a HomeKit beállítások törlését



1. Tartsa lenyomva a Smarther oldalán lévő reset gombot.
Elindul a visszaszámlálás (kb. 5 másodperc), aminek végét egy megerősítő sípolás jelzi.

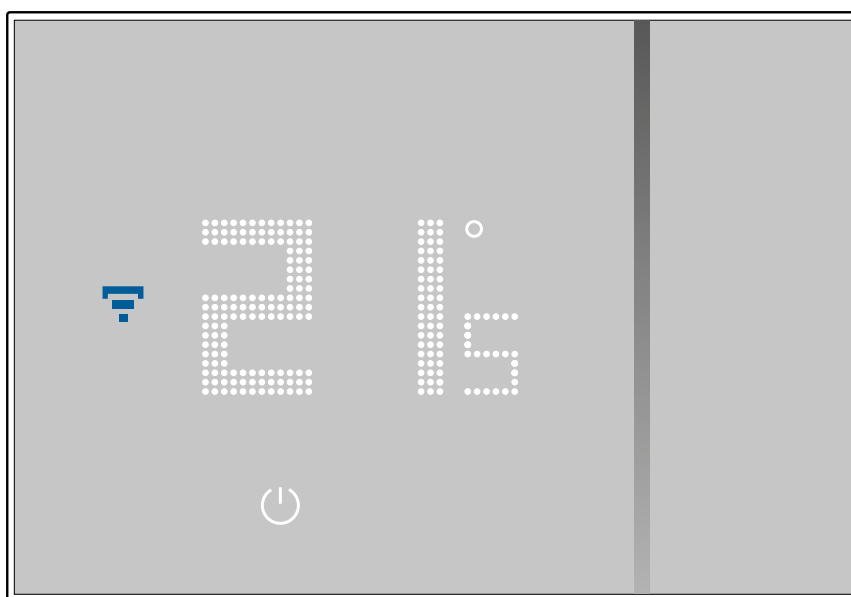


2. Engedje el a reset gombot.



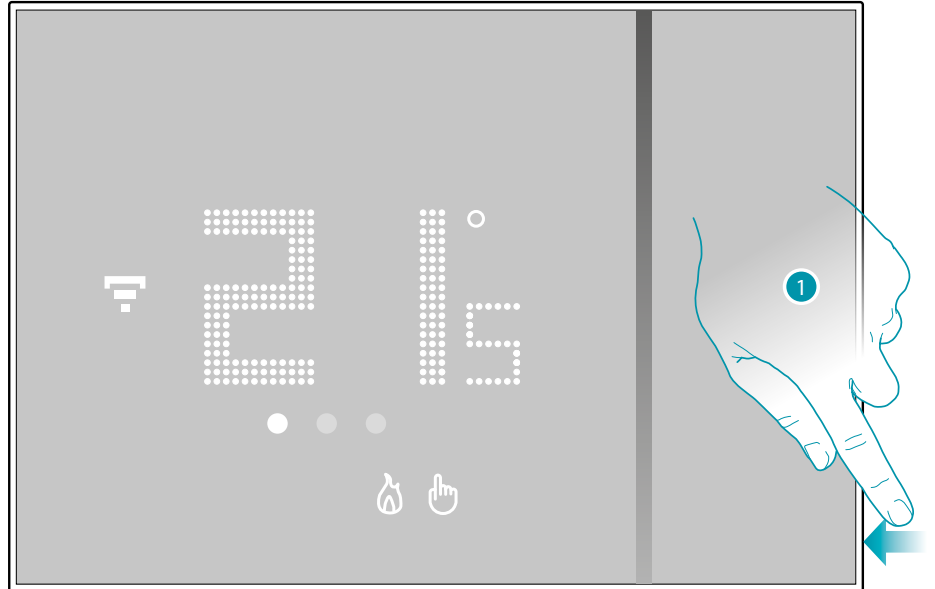
Kialszik a Smarther kijelzője

Néhány másodperc múlva újra bekapcsol a Smarther, ekkor [A Smarther társítása](#) bekezdésben leírt eljárás szerint elvégezheti a Home + Control alkalmazáshoz való társítást

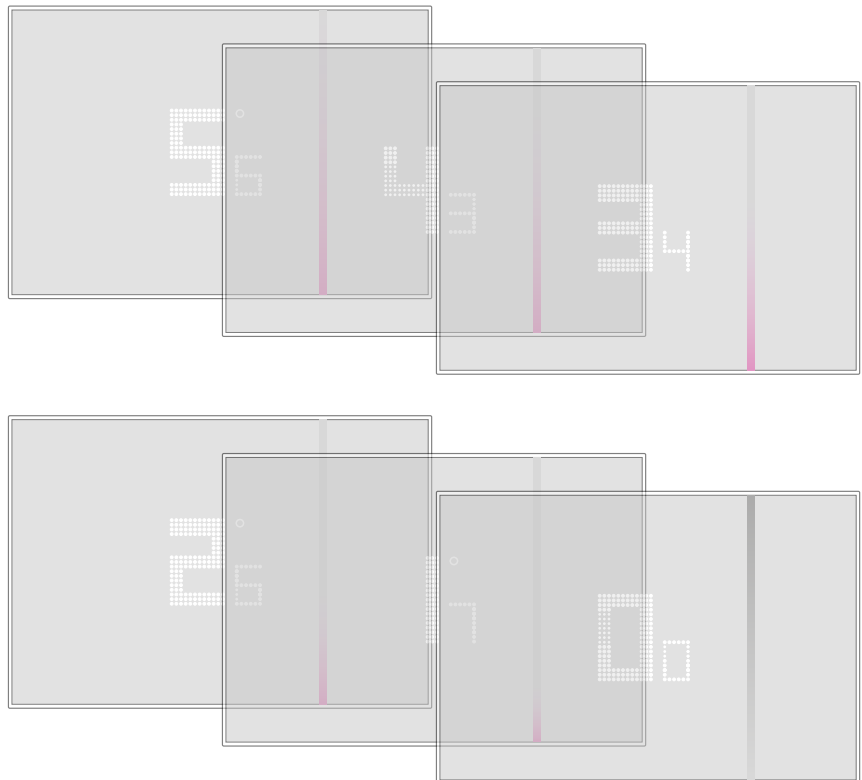


A gyári beállítások visszaállítása

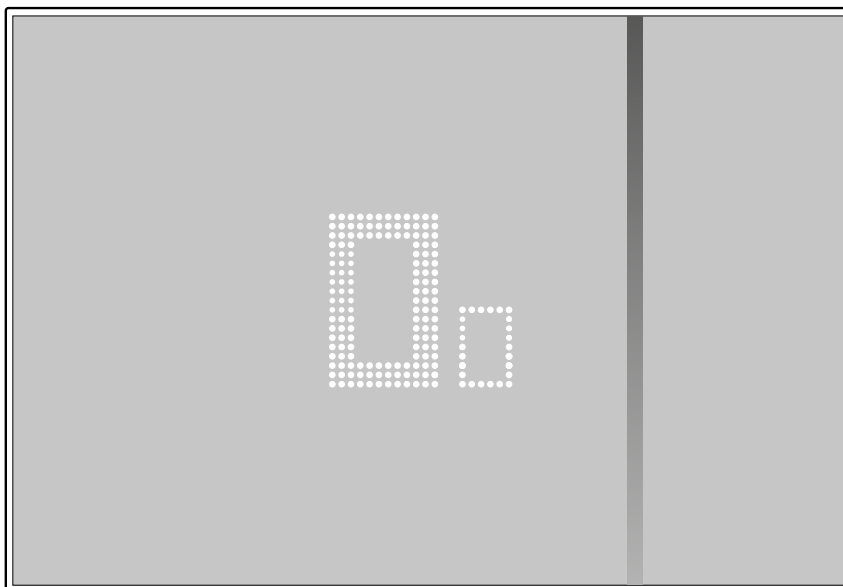
E művelet elvégzésekor a Smarther visszaáll a gyári alapbeállításra, ekkor valamennyi programozás és társult érték törlődik



1. Tartsa lenyomva a Smarther oldalán lévő reset gombot.
Elindul a visszaszámlálás (kb. 5 másodperc), aminek végét egy megerősítő sípolás jelzi.

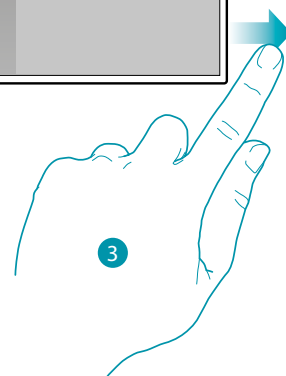


A Smarther kijelzőjén 0.0 villog



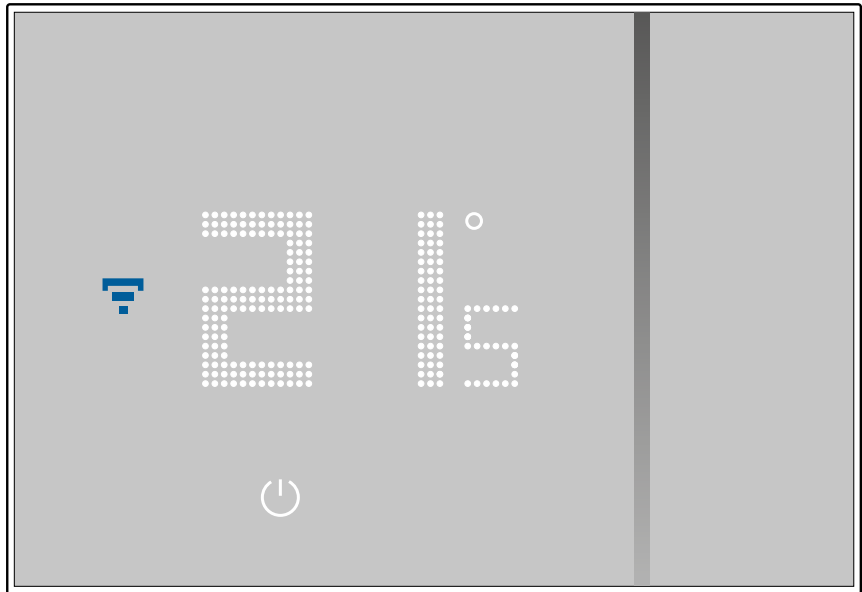
amíg nem hallatszik egy dupla megerősítő sípolás.

Megjegyzés: egyes esetekben az eszköz reset akár egy percig is eltarthat.



3. Engedje el a reset gombot.
Kialszik a Smarther kijelzője

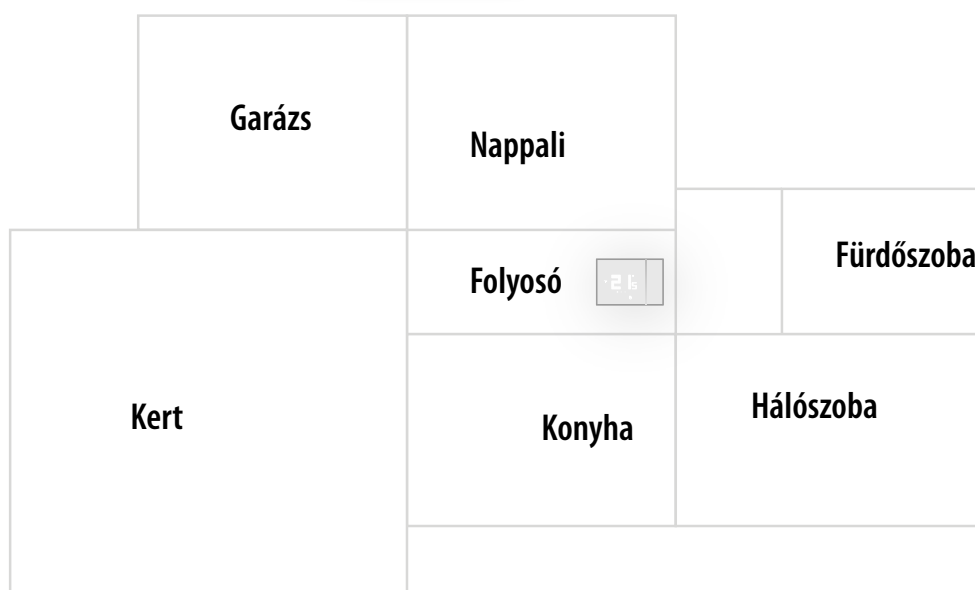
Néhány másodperc múlva újra bekapcsol a Smarther, ekkor [A Smarther társítása](#) bekezdésben leírt eljárás szerint elvégezheti a Home + Control alkalmazáshoz való társítást.



A Smarther használata harmadik fél appok bevonásával

Harmadik fél appok bevonása esetén a Smarther számtalan funkcióján kívül a hangvezérlés előnyeit is élvezheti:

- 1 növelheti/csökkentheti a Smarther hőmérsékletét, beállíthatja kézi vagy automatikus üzemmódra; lekérdezheti a Smarther eszközön beállított hőmérsékletet; bekapcsolhatja/ kikapcsolhatja, beállíthatja az abszolút hőmérsékletet.
- 2 a fent felsorolt parancsokat be tudja vinni egy forgatókönyvbe.



A Smarther vezérlése a HomeKit segítségével

Harmadik felek integrálásának köszönhetően a Smarther a HomeKit alkalmazás segítségével is vezérelhető.

A HomeKit alkalmazáson keresztül funkciókkal egészíthető ki a Smart rendszer:

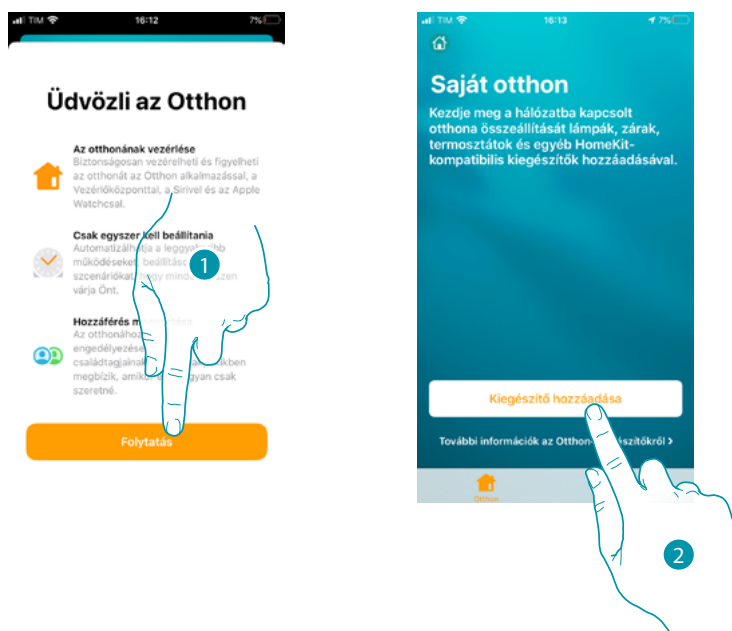
- a Siri® asszisztens útján akár hanggal is végezheti a Smarther hőmérsékletének növelését/csökkenését
- a Home + Control alkalmazásban lehetségesek mellett új forgatókönyveket is létrehozhat
- a létrehozott forgatókönyvek útján a HomeKit alkalmazással kompatibilis eszközöket is vezérelheti

Megjegyzés: a Home + Control alkalmazással való integráció kiaknázásához a Home + Control és a Smart rendszer társítási fázisában engedélyezze a HomeKit részére az adatokhoz való hozzáférést (lásd [A Smarther társítása / iOS operációs rendszerű okostelefon használata esetén](#), vagy kövesse az alábbi eljárást)

Megjegyzés: ez a kézikönyv a Smarther eszközzel való társítás eljárását írja le, a többi funkció részletes bemutatása azonban a Apple® kézikönyvben található (<https://support.apple.com>)

A Smart rendszer társítása a HomeKit alkalmazáshoz

Megjegyzés: ellenőrizze a Bluetooth kapcsolat aktív állapotát



1. Nyissa meg a HomeKit alkalmazást és érintse meg a Smart rendszerrel való társítás elindításához
2. Érintse meg a társítás eljárásának elindításához

Megjegyzés: ha elvégezte a Smarther és a Home + Control alkalmazás társítását, akkor ez a folyamat már automatikusan lezajlott, lépjen a [Kezdőlap](#) bekezdésre

Ekkor meg kell adnia a HomeKit kódot.

A HomeKit kód helye:

- a használati utasítás hátoldalán



- a Smarther hátoldalán

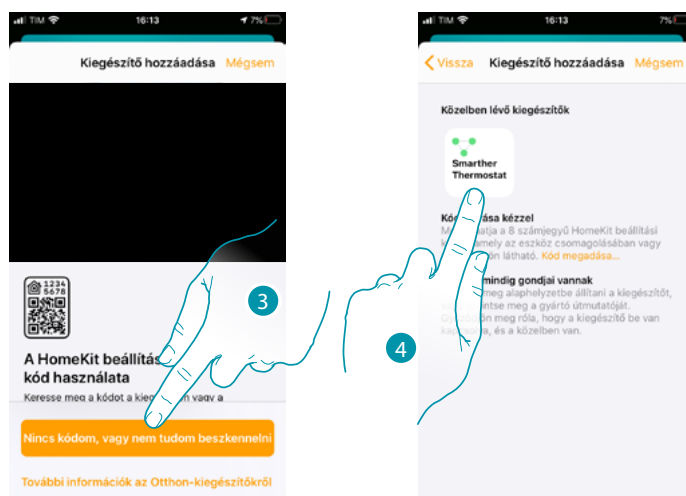


- a Smarter védőfóliáján

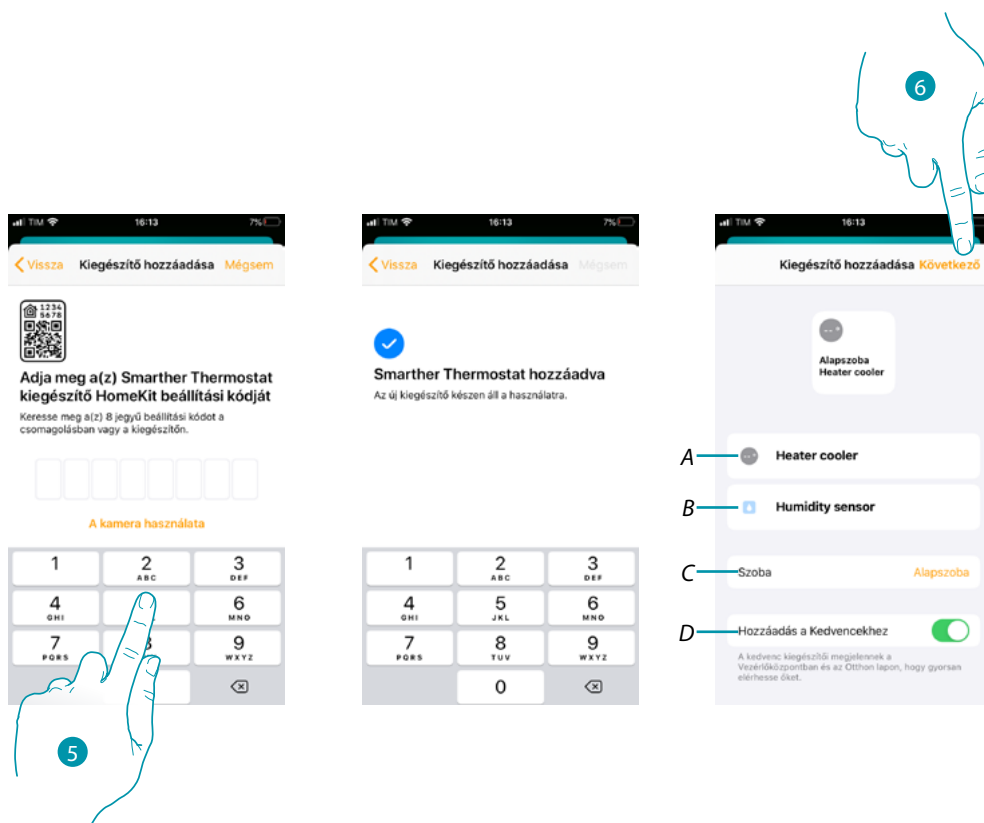


Keretezze be a Smarter eszközön található kódot, annak beolvasása automatikusan megtörténik

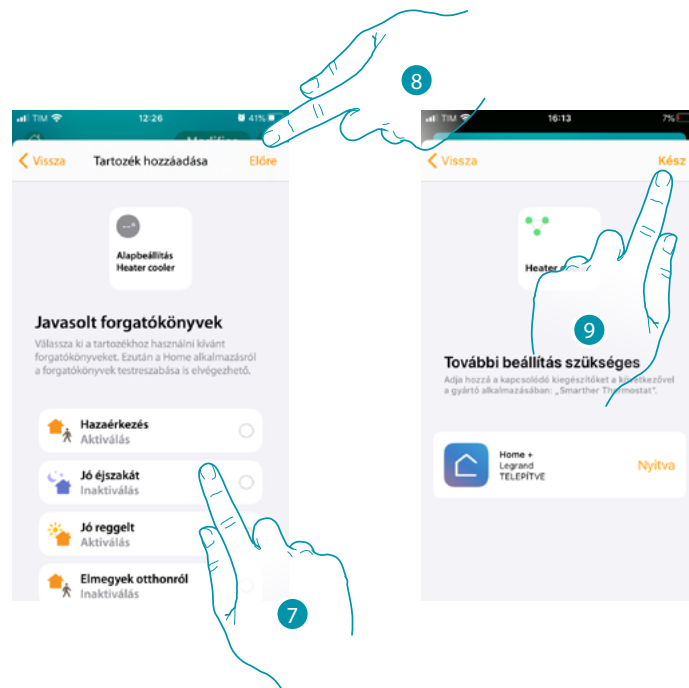
Ha nem történik meg a kód automatikus észlelése, vagy nem sikerül a beolvasás



3. Érintéssel nyissa meg a kézi megadásra szolgáló oldalt
4. Érintse meg a közelben észlelt Smarther eszközt



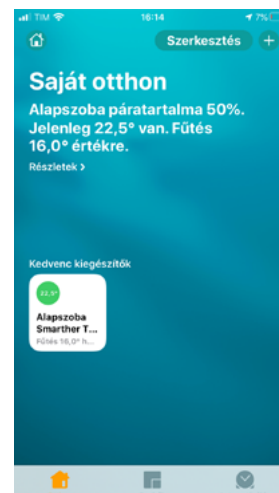
5. Adja meg kézzel a HomeKit kódot
Gondoskodjon arról, hogy az okostelefon feltöltve és a Gateway hatósugarában maradjon.
- A Nevezze át a Smarther eszközt a fűtés funkcióhoz
- B Nevezze át a Smarther eszközt a páratartalom érzékelése funkcióhoz
- C Válassza ki a/hozzon létre új szobát a Smarther elhelyezésére a HomeKit alkalmazásban
- D Vegye fel/zárja ki a kedvencek közé/közül
6. Érintéssel lépjen tovább



7. Érintéssel válassza ki a Smarter eszközhez használni kívánt forgatókönyveket
8. Érintéssel lépjen tovább
9. Érintéssel fejezze be a HomeKit alkalmazás konfigurálását

A HomeKit alkalmazás Kezdőlapjáról biztonságosan vezérelheti az otthona egyes szobáiban elhelyezett eszközöket.

Az összes funkció részletes megismeréséhez tanulmányozza az Apple® dokumentációját.



Legrand SNC
128, av. du Maréchal-de-Lattre-de-Tassigny
87045 Limoges Cedex - France
www.legrand.com

BTicino SpA
Viale Borri, 231
21100 Varese
www.bticino.com